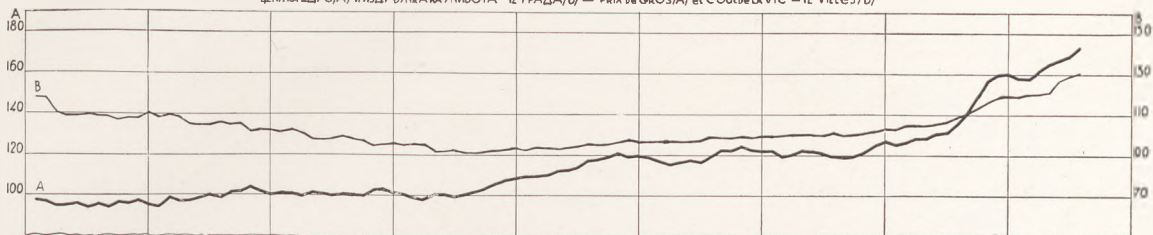


ДИАГРАМИ ЗА СТОПАНСКОТО ПОЛОЖЕНИЕ ВЪ БЪЛГАРИЯ

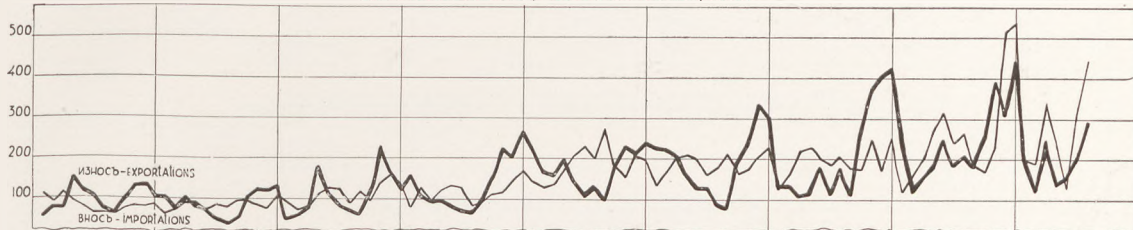
GRAPHIQUES PRÉSENTANT LA SITUATION ÉCONOMIQUE EN BULGARIE

Индексни числа — 1934/35 = 100 — Nombres-indices

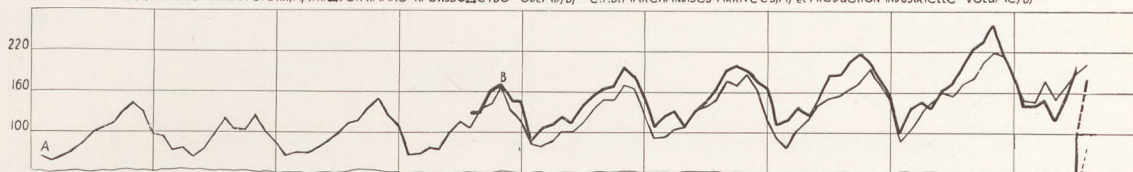
ЦЕНИ НА ЕДРОА/и ИЗДАРЪЖИИ НА ЖИВОТА — 12 ГРАДА/В/ — PRIX DE GROS/A/ et COÛT DE LA VIE — 12 VILLES/B/



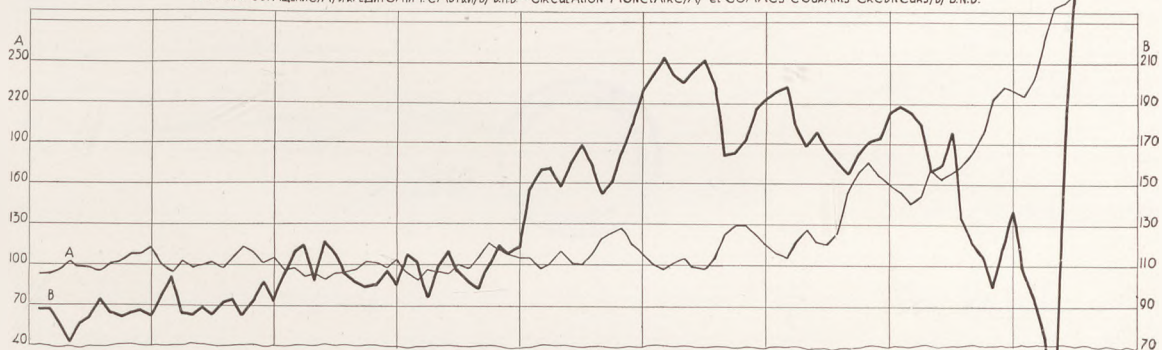
ВЪНШНА ТЪРГОВИЯ/СТОЙНОСТ/ — COMMERCE EXTÉRIEUR/VALEUR/



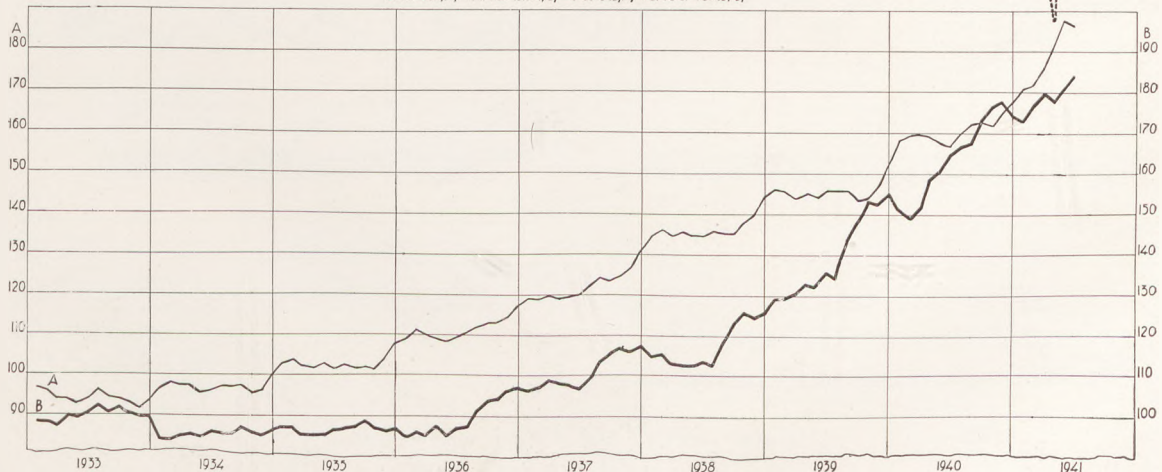
Б.Д.Ж. ПРИСТИГНАЛИ СТОИИ/и ИНДУСТРИАЛНО ПРОИЗВОДСТВО — ОБЕМЪ/В/ — С.Г.В. MARCHANDISES ARRIVÉES/A/ et PRODUCTION INDUSTRIELLE — VOLUME/B/



ПАРИЧНО ОБРАЩЕНИЕ/и ИРЕДИТОРНИ Т.СМЪТИ/В/Б.Н.Б. — CIRCULATION MONÉTAIRE/A/ et COMPTES COURANTS CRÉDITEURS/B/V.N.B.



ВЛОГОВЕ/А/ ПЛАСМЕНТИ/Б/ — DÉPÔTS/A/ PLACEMENTS/B/



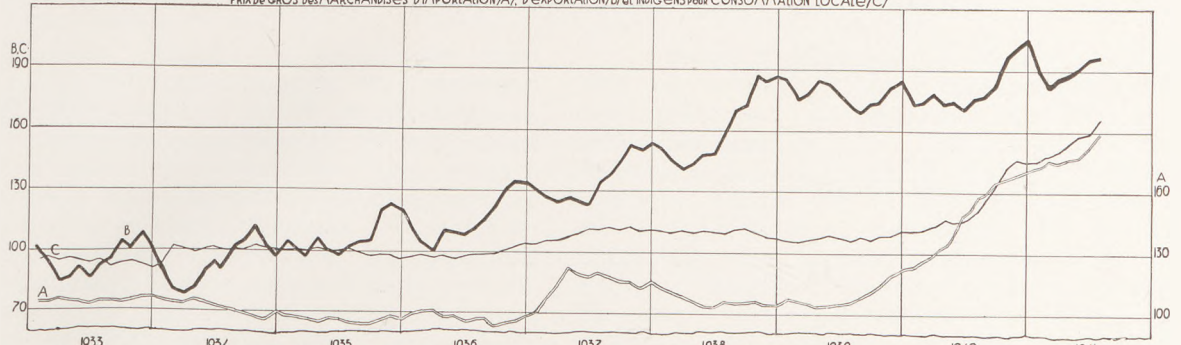
ДИАГРАМИ ЗА СТОПАНСКОТО ПОЛОЖЕНИЕ ВЪ БЪЛГАРИЯ

GRAPHIQUES PRÉSENTANT LA SITUATION ÉCONOMIQUE EN BULGARIE

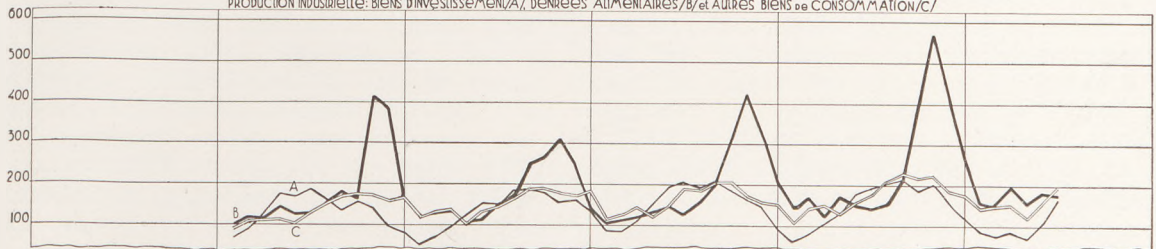
II

Индексни числа — 1934/35 = 100 Nombres-indices

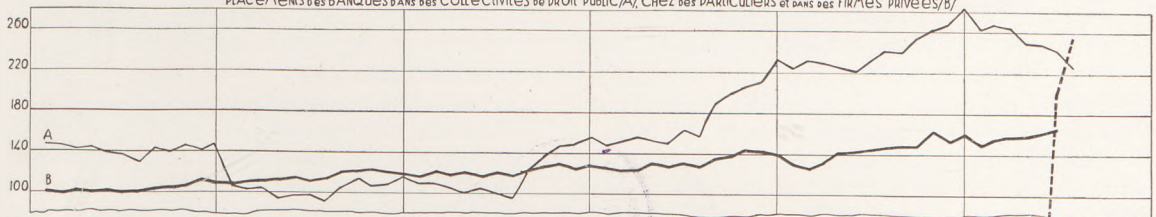
ЦЕНИ НА ЕДРО НА СТОЛИ ВНОСИ/А/ ИЗНОСИ/В/ И МЪСТНИ ЗА МЪСТНА КОНСУМАЦИЯ/С/
 PRIX DE GROS DES MARCHANDISES D'IMPORTATION/A/ D'EXPORTATION/B/ ET INDIGÈNES POUR CONSOMMATION LOCALE/C/



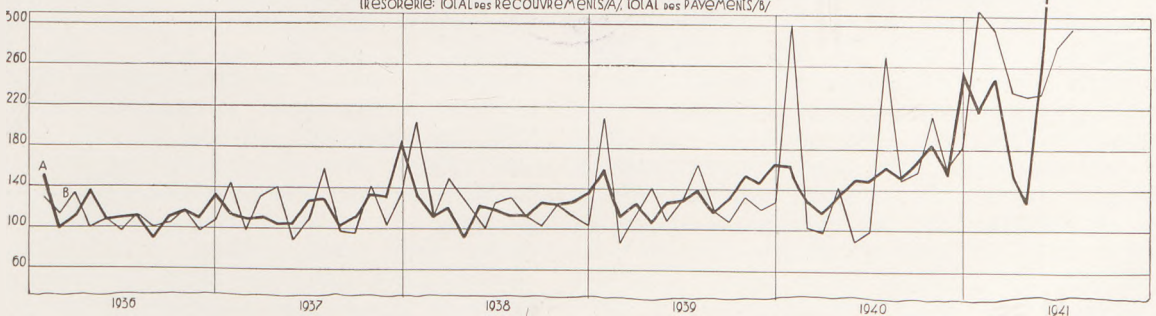
ИНДУСТРИАЛНО ПРОИЗВОДСТВО: ИНВЕСТИЦИОННИ БЛАГА/А/ ХРАНИ/В/ И ДРУГИ КОНСУМАТИВНИ БЛАГА/С/
 PRODUCTION INDUSTRIELLE: BIENS D'INVESTISSEMENT/A/ DENRÉES ALIMENTAIRES/B/ ET AUTRES BIENS DE CONSOMMATION/C/



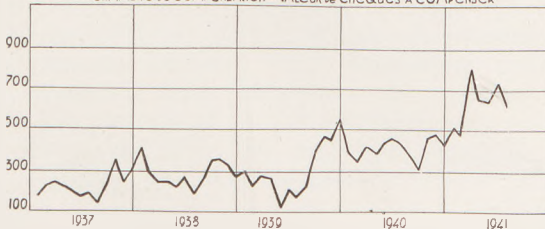
БАНКОВИ ПЛАСМЕНТИ ВЪ ПУБЛИЧНО-ПРАВНИ ТЪЛА/А/ ЧАСТНИ ЛИЦА И ФИРМИ/В/
 PLACEMENTS DES BANQUES DANS DES COLLECTIVITÉS DE DROIT PUBLIC/A/ CHEZ DES PARTICULIERS ET DANS DES FIRMES PRIVÉES/B/



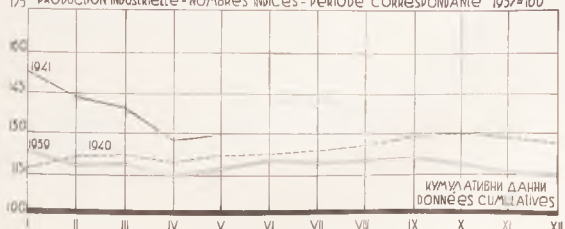
ДЪРЖАВНО СЪКРОВИЩЕ: ВСИЧКО ПОСТЪПЛЕНИЯ/А/ ВСИЧКО ПЛАЩАНИЯ/В/
 TRÉSORERIE: TOTAL DES RECOURSMENTS/A/ TOTAL DES PAYEMENTS/B/



УРАВНИТЕЛНА КАМАРА - СТОЙНОСТ НА ПОСТЪПИЛИТЪ ЗА УРАВНЕНИЕ ЧЕКОВЕ
 CHAMBRE DE COMPENSATION - VALEUR DE CHEQUES A COMPENSER



ИНДУСТРИАЛНО ПРОИЗВОДСТВО - ИНДЕКСНИ ЧИСЛА - СЪОТВЕГЕН ПЕРИОДЪ 1937=100
 PRODUCTION INDUSTRIELLE - NOMBRES INDICES - PERIODE CORRESPONDANTE 1937=100



СТОПАНСКОТО ПОЛОЖЕНИЕ ВЪ БЪЛГАРИЯ ПРЕЗЪ ЮЛИЙ 1941

Съобщение на Статистическия институт за стопански проучвания при Университета
и Конюнктурната служба при Главната дирекция на статистиката

LA SITUATION ÉCONOMIQUE DE LA BULGARIE EN JUILLET 1941

Communication de l'Institut statistique pour recherches économiques près l'Université de Sofia
et du Service de conjoncture près la Direction générale de la statistique

Общият индекс на ценитѣ на едро презъ юлий 1941 се повишава, въ сравнение съ предходния месецъ, съ 1·9 на сто, бидейки съ 25·1 процента надъ нивото си отъ юлий 1940. Аналогично повишение показва и индекса за издръжката на живота въ провинцията, но тоя въ София се слабо понижава. Прави впечатление силното нарастване на външния ни стокообмѣнъ презъ разглеждания месецъ. Стойността на вноса презъ юлий тази година възлиза на 958·0 милиона лева, срещу 678·9 милиона лева за предходния месецъ и 585·8 милиона презъ юлий миналата година. Увеличението засяга, както държавния, така и частния вносъ. Стойността на износа сжщо нараства отъ 523·8 милиона лева за юний т. г. на 711·4 милиона презъ разглеждания месецъ, срещу 495·6 милиона за юлий 1940. Индустриалното производство презъ юний, въпрѣки недостига на нѣкои сурови материали, показва повече отъ сезонно разширение. Общият индекс на обема на индустриалното производство презъ юний т. г. възлиза на 193·1, срещу 158·9 за предходния месецъ и 173·1 за юний 1940. Увеличението на обема на индустриалното производство възлиза на 21·5 на сто въ сравнение съ май и засяга почти всички индустрии, съ изключение на хартиената и кожарската, кждето производството значително намалява. За разлика отъ производството, продажбитѣ на фабричитѣ презъ юний намаляватъ съ 2·9 на сто спрямо май т. г. и съ 1·8 на сто спрямо юний 1940. Продажитѣ на дребно на потребителнитѣ кооперации нарастватъ спрямо май т. г. съ 1·3 на сто, бидейки съ 47·4 на сто надъ равнището си отъ юний 1940. Паричното обращение презъ юлий се разширява съ 1,122 милиона лева и въ края на месеца достига до 11,820 милиона лева, срещу 6,143 милиона въ края на юлий 1940. Постжпленията на държавното съкровище за юлий възлизатъ на 2,453 милиона лева, отъ които 1,526 милиона лева сж постжпили отъ 5 процентовия вътрешенъ заемъ и отъ сконтиране на съкровищни бонове. При плащания отъ 1,786·2 милиона лева, авоарътъ на държавното съкровище въ Б. н. банка нараства отъ 1,761·6 милиона лева въ края на юний на 2,623·2 милиона въ края на юлий т. г.

L'indice général des prix de gros en juillet 1941 augmente de 1·9 pour cent par rapport au mois précédent, en dépassant de 25·1 pour cent son niveau de juillet 1940. L'indice du coût de la vie en province indique lui aussi une hausse analogue, tandis que l'indice du coût de la vie à Sofia diminue faiblement. Ce qui fait impression, c'est la forte augmentation de nos échanges extérieurs pendant le mois envisagé. La valeur des importations en juillet a. c. s'élève à 958·0 millions de leva, contre 678·9 millions pour le mois précédent et 585·8 millions en juillet 1940. L'augmentation atteint aussi bien les importations privées que celles de l'Etat. La valeur des exportations s'accroît elle aussi de 523·8 millions de leva pour juin a. c. à 711·4 millions pendant le mois envisagé, contre 495·6 millions pour juillet 1940. La production industrielle en juin, malgré l'insuffisance de certaines matières premières, indique un élargissement plus que saisonnier. L'indice général du volume de la production industrielle en juin a. c. s'élève à 193·1 contre 158·9 pour le mois précédent et 173·1 pour juin 1940. L'accroissement du volume de la production industrielle s'élève à 21·5 pour cent par rapport à mai et atteint presque toutes les industries, à l'exclusion de l'industrie du papier et la peausserie où la production diminue considérablement. A la différence de la production, les ventes effectuées par les fabriques en juin diminuent de 2·9 pour cent par rapport à mai a. c. et de 1·8 pour cent par rapport à juin 1940. Les ventes au détail effectuées par les coopératives de consommation s'accroissent de 1·3 pour cent par rapport à mai a. c., étant de 47·4 pour cent au-dessus de leur niveau de juin 1940. La circulation monétaire en juillet s'est élargie de 1,122 millions de leva, en s'élevant, à la fin du mois, à 11,820 millions de leva, contre 6,143 millions en fin juillet 1940. Les recouvrements de la Trésorerie en juillet s'élèvent à 2,453 millions de leva, dont 1,526 millions de leva proviennent de l'emprunt intérieur de 5 pour cent et de l'escompte de bons du Trésor. En présence de paiements de 1,786·2 millions de leva, l'avoir de la Trésorerie à la Banque Nationale de Bulgarie s'accroît de 1,761·6 millions de leva en fin juin à 2,623·2 millions en fin juillet a. c.

Общи данни за стопанското положение в България —

	Мѣрка	Срѣдно месечно Moynne mensuelle			Години Années	Данни по месеци —			
		1938	1939	1940		I	II	III	IV
Ц е н и									
Цени на едро — общъ индексъ (72 стоки)	1934/35=100	119·6	121·6	139·3	1940 1941	125·2 158·0	126·3 158·0	128·4 161·0	128·3 164·3
	1939=100	98·4	100·0	114·6	1940 1941	103·0 130·0	103·9 130·0	105·6 132·4	105·5 135·1
Цени на едро — общъ индексъ (128 стоки) *	1939=100		100·0	118·2	1940 1941	106·1 134·7	107·1 135·2	108·9 136·9	110·7 138·8
Цени на едро—групови индекси при 72 стоки									
Групиране отъ търговско гледище									
Износни стоки	1934/35=100	161·2	178·1	182·4	1940 1941	174·8 189·8	175·4 182·5	177·8 185·7	174·6 188·5
Вносни стоки	"	106·8	108·1	149·5	1940 1941	121·2 173·0	125·3 174·2	130·1 176·1	132·8 177·2
Мѣстни стоки за мѣстна консумация	"	109·7	107·4	125·2	1940 1941	111·6 146·4	112·3 148·3	113·8 151·4	114·1 155·2
Групиране отъ консумативно гледище									
Консумативни блага	"	120·2	122·3	139·1	1940 1941	126·1 157·5	126·7 157·3	128·9 160·2	128·6 163·8
Храни	"	119·9	118·9	136·4	1940 1941	120·2 165·1	120·9 163·4	121·6 168·3	121·9 174·3
Облѣкло и тоалетъ	"	98·1	96·7	125·5	1940 1941	109·6 141·9	110·7 142·1	114·8 143·3	116·2 143·2
Гориво	"	106·1	105·4	119·7	1940 1941	111·7 130·7	111·7 135·6	115·4 135·5	115·2 136·0
Други	"	173·6	198·8	194·1	1940 1941	195·7 173·8	196·1 175·0	200·8 175·0	193·8 176·3
Инвестиционни блага	"	115·5	115·8	140·5	1940 1941	118·7 162·0	122·9 164·0	123·9 167·1	126·0 168·0
Групиране отъ производствено гледище									
Земедѣлски мѣстни произведения	"	134·1	140·3	153·8	1940 1941	141·9 172·7	142·5 170·7	143·7 174·2	142·5 179·1
Зърнени храни	"	118·7	115·7	122·5	1940 1941	111·1 137·0	111·5 137·0	112·3 138·0	112·9 143·3
Други полеводни и горски произведения	"	152·7	160·8	175·9	1940 1941	163·1 195·9	164·5 198·5	167·6 204·4	164·4 210·0
Скотовѣдни произведения	"	124·4	139·1	158·5	1940 1941	147·5 181·1	146·9 169·4	145·7 172·5	145·5 175·7
Индустриални мѣстни произведения	"	104·0	100·2	116·6	1940 1941	103·9 133·7	104·7 136·1	107·1 138·6	107·6 140·4
Отъ земедѣлски мѣстни материали									
Храни и пиетета	"	106·6	99·8	113·4	1940 1941	104·7 139·2	105·2 140·9	108·3 144·0	108·5 146·0
Текстилни произведения	"	95·9	91·5	121·1	1940 1941	99·4 138·8	99·8 142·0	99·8 146·6	100·1 150·7
Други	"	121·9	123·5	135·2	1940 1941	127·8 148·3	127·6 149·1	129·2 150·6	129·4 150·6
Отъ индустриални мѣстни и всѣкакви вносни материали									
Керамика	"	98·2	99·9	106·9	1940 1941	101·4 116·6	103·0 121·3	103·4 122·2	105·1 123·1
Други	"	104·3	101·4	109·5	1940 1941	100·2 102·3	100·1 105·2	100·8 105·4	101·1 108·2
Цени на едро — групови индекси при 128 стоки									
Групиране отъ търговско гледище									
Износни стоки *	1939=100		100·0	111·8	1940 1941	105·2 125·8	106·7 123·7	108·1 125·2	107·4 124·0
Вносни стоки *	"		100·0	133·7	1940 1941	112·8 147·3	114·9 149·2	118·0 149·8	125·2 151·4
Мѣстни стоки за мѣстна консумация *	"		100·0	113·7	1940 1941	103·2 132·9	103·4 134·1	104·7 136·3	105·0 139·9

* Предварителни данни.

Données générales sur la situation économique en Bulgarie

Données par mois									Mesure	
V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	Всичко Total I—VII (VI)		
130·4 167·1	131·2 169·2	135·2 174·1	140·8	148·8	156·8	159·9	160·0		1934/35=100	Prix Prix de gros — Indice général — (72 marchandises)
107·3 137·4	107·9 139·2	111·2 143·2	115·8	122·4	129·0	131·5	131·6		1939=100	
113·0 141·2	114·0 143·4	116·8 146·1	120·6	123·5	129·9	132·9	135·2		1939=100	Prix de gros — indice général — (128 marchandises) *
174·9 190·7	170·9 195·7	175·1 196·3	176·1	182·2	198·1	203·9	204·9		1934/35=100	Prix de gros — Indices de groupes pour 72 marchandises Groupement de marchandises du point de vue du commerce
145·1 177·9	150·7 183·0	157·6 188·5	158·4	165·8	166·3	169·1	170·8			Marchandises d'exportation
115·1 158·5	116·5 159·2	119·9 165·4	127·7	136·3	143·3	145·6	145·2			Marchandises d'importation
130·0 166·9	130·2 169·2	133·6 174·4	139·7	148·3	157·0	160·2	160·1			Marchandises locales pour consom- mation dans le pays
123·3 179·6	121·4 182·7	126·0 189·0	133·9	148·6	162·1	166·8	170·2			Groupement du point de vue de la consommation
116·6 143·4	120·7 144·0	124·0 149·2	131·3	137·0	140·0	141·3	141·7			Biens de consommation
117·1 136·8	118·3 140·9	119·7 143·8	120·8	122·9	125·6	127·6	128·8			Aliments
196·9 176·4	199·0 176·5	199·0 178·2	199·1	190·4	192·1	192·1	173·7			Habillement et toilette
133·8 168·7	139·3 168·9	147·5 172·3	149·8	152·1	154·9	157·5	159·4			Combustible
143·8 182·2	142·8 183·9	146·3 190·9	152·2	160·3	173·4	178·2	177·8			Autres
113·4 143·3	114·0 143·3	117·7 159·8	128·0	136·1	137·4	138·7	136·5			Biens d'investissement
167·1 215·3	167·3 214·5	172·1 216·5	175·4	179·9	195·1	201·1	193·3			Groupement du point de vue de la production
145·3 179·4	140·6 186·8	142·1 190·0	146·2	160·1	184·5	191·6	204·7			Produits agricoles indigènes
108·0 143·4	109·7 145·2	113·3 147·2	120·3	128·0	131·5	132·4	132·8			Céréales
108·9 149·8	110·8 152·1	115·2 154·5	123·6	133·2	137·1	137·8	138·3			Autres produits agricoles et forestiers
100·7 158·5	101·5 163·4	105·7 168·2	113·3	131·0	136·2	136·6	137·3			Produits de l'élevage
111·8 138·0	115·1 138·0	120·5 138·0	132·3	133·3	136·0	136·4	136·5			Produits industriels indigènes
129·9 150·8	131·9 150·3	134·1 150·5	136·6	140·4	143·2	145·5	146·5			De matières agricoles indigènes
105·4 123·6	106·2 123·9	107·7 124·7	110·0	112·1	114·4	115·7	116·0			Aliments et boissons
102·0 126·5	102·4 127·2	104·8 129·4	107·5	110·7	115·7	118·7	119·3			Produits textiles
108·1 121·4	109·1 121·4	110·0 121·0	111·9	113·2	113·4	113·4	113·4			Autres
107·1 126·0	106·1 128·9	107·9 128·5	109·0	107·9	119·1	124·5	132·0		1939=100	De matières industrielles indigènes et de matières d'importation de toute sorte
132·8 153·2	137·3 157·6	140·9 159·6	142·7	143·7	144·6	145·2	146·2			Céramique
106·0 142·7	106·2 143·5	109·1 148·1	115·4	121·1	128·0	130·9	131·3			Autres
										Prix de gros — Indices de groupes pour 128 marchandises Groupement au point de vue du commerce
										Marchandises d'exportation *
										Marchandises d'importation *
										Marchandises locales pour consom- mation dans le pays *

* Données préliminales.

Общи данни за стопанското положение въ България —

(Продължение)

	Мѣрка	Срѣдно месечно Moynne mensuelle			Години Années	Д а н н и п о м е с е ц и —			
		1938	1939	1940		I	II	III	IV
Цени на дребно—общъ индексъ (34 стоки)	1934/35=100	116·4	116·8	133·6	1940	121·2	120·3	121·2	122·1
	1939=100	99·7	100·0	114·3	1941	156·0	154·7	157·0	159·8
Индексъ за издрѣжката на живота — 12 града	1934/35=100	98·2	100·6	110·2	1940	103·8	103·0	103·7	104·5
	1939=100	97·7	100·0	109·6	1941	133·5	132·5	134·4	136·8
Индексъ за издрѣжката на живота — София*	"		100·0	110·9	1940	102·7	104·1	104·4	104·6
					1941	121·1	122·7	123·9	125·7
Индекси за разходитѣ на земедѣлскитѣ стопанства					1940	103·0	103·8	104·1	104·4
Зърнопроизводително съ излишекъ	1934/35=100	111·0	110·8	131·2	1941	121·4	122·4	123·6	125·4
	1939=100	100·2	100·0	118·4	1940	105·4	105·4	105·6	105·7
					1941	127·8	126·9	127·4	128·9
Тютюнопроизводително	1934/35=100	115·5	117·3	136·2	1940	117·8	120·0	121·8	124·2
	1939=100	98·5	100·0	116·1	1941	148·8	149·9	150·9	152·8
Надници					1940	106·3	108·2	109·9	112·1
Обикновенъ работникъ	лева	37·7	39·4	43·4	1941	134·3	135·2	136·1	137·8
Шлосеръ		64·9	66·6	67·8	1940	120·9	122·6	124·3	126·9
Тютюноработникъ—денкчия		71·3	72·6	83·1	1941	154·4	155·3	156·6	158·8
Тютюноработничка чистачка		55·1	56·0	60·2	1940	103·1	104·6	106·0	108·2
Тѣкачъ въ вълнената индустрия		50·6	50·8	54·5	1941	131·6	132·4	133·5	135·4
Тѣкачка въ вълнената индустрия		41·5	42·7	46·2	1940	37·8	38·4	38·4	40·5
					1941	47·7	48·6	51·0	53·2
Външна търговия					1940	67·8			
Вносъ					1941	75·2			
Количество	хил. тона	31·9	32·4	31·9	1940				
					1941				
Стойностъ	мил. лева	411·2	433·1	585·7	1940	50·8			
					1941	59·0			
Износъ					1940	42·2			
Количество	хил. тона	41·7	45·3	83·0	1941	49·4			
Стойностъ	мил. лева	464·9	505·4	584·9	1940				
					1941				
Превесъ	мил. лева	+53·7	+72·3	-0·8	1940	+315·6	-68·4	-77·8	-161·5
					1941	+68·6	-333·5	-149·9	-200·9

* Предварителни данни.

Données générales sur la situation économique en Bulgarie

(Suite)

Données par mois									Mesure	
V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	Всичко Total I—VII (VI)		
122·8 164·7	123·0 166·1	124·8 172·7	131·2	140·3	149·5	153·6	155·5		1934/35=100	Prix de détail — indice général (34 marchandises)
105·1 141·0	105·3 142·2	106·8 147·9	112·3	120·1	127·9	131·5	133·1		1939=100	
105·6 127·5	106·4 127·9	108·7 130·8	110·0	113·1	116·5	119·3	120·0		1934/35=100	Indice du coût de la vie — 12 villes
105·3 127·1	106·1 127·6	108·1 130·1	109·4	112·5	116·1	119·1	120·3		1939=100	
106·2 130·9	106·0 130·7	108·9 127·8	109·4	112·5	116·8	122·5	124·1		"	Indice du coût de la vie — Sofia *
										Indice des dépenses des exploitations agricoles produisant
127·1 155·3	130·2 157·0	131·8 160·7	134·4	136·9	140·5	144·6	145·7		1934/35=100	Des céréales à excédent
114·7 140·1	117·5 141·7	116·9 145·1	121·2	123·5	126·8	130·5	131·5		1939=100	
130·2 165·3	132·1 165·5	132·3 167·6	137·1	142·0	145·6	149·5	151·3		1934/35=100	Du tabac
111·0 140·9	112·6 141·1	112·8 142·9	116·8	121·1	124·1	127·5	129·0		1939=100	
										Salaires
42·1 56·5	43·6 58·1	45·8 60·3	46·4	46·7	47·7	47·8	46·0		leva	Ouvrier ordinaire
.	.	67·7	.	.	.	.	.		"	Serrurier
.	.	83·7	.	.	.	.	.		"	Ouvrier en tabac — emballer
.	.	60·2	.	.	.	.	.		"	Ouvrière en tabac — trieuse
.	.	58·1	.	.	.	.	.		"	Tisserand dans l'industrie lainière
.	.	50·2	.	.	.	.	.		"	Tisserande dans l'industrie lainière
										Commerce extérieur
										Importation
40·9 23·5	40·6 40·8	45·2 51·5	30·0	25·6	30·7	46·3	49·5	200·6 210·9	1000 tonnes	Quantité
692·5 278·7	525·3 678·9	585·8 958·0	406·6	372·6	511·8	1,129·1	1,168·8	3,439·1 4,258·5	millions de leva	Valeur
										Exportation
126·7 17·8	109·9 20·4	108·2 29·1	95·4	79·9	100·8	62·9	65·2	591·5 171·2	1000 tonnes	Quantité
608·9 377·2	443·5 523·8	495·6 711·4	441·5	619·5	958·7	740·5	1,067·4	3,191·4 3,339·6	millions de leva	Valeur
- 83·6 + 98·5	- 81·8 - 155·1	- 90·2 - 246·6	+ 34·9	+ 246·9	+ 446·9	- 388·6	- 101·4	- 247·7 - 918·9	millions de leva	Balance

* Données préliminaires.

Общи данни за стопанското положение в България —

(Продължение)

	Мѣрка	Срѣдно месечно Moyenne mensuelle			Години Années	Данни по месеци —			
		1938	1939	1940		I	II	III	IV
Индекси — вносъ									
Количество	1934/35=100	146·3	149·0	146·5	1940	69·9	48·6	65·8	155·2
					1941	73·4	101·6	166·4	95·6
Обемъ		172·0	193·4	184·6	1940	—	—	132·6	—
					1941	—	—	164·9	—
Стойностъ		187·7	197·7	267·5	1940	118·4	157·6	203·8	267·1
					1941	197·5	288·1	345·6	238·7
Цени франко-границата*	1939=100		100·0	133·5	1940	—	—	117·9	—
					1941	—	—	165·0	—
Индекси — износъ									
Количество	1934/35=100	138·3	150·4	275·4	1940	182·4	135·2	201·5	299·7
					1941	89·8	91·8	104·2	58·7
Обемъ		143·8	154·8	147·8	1940	—	—	103·3	—
					1941	—	—	151·2	—
Стойностъ		192·8	209·6	242·6	1940	238·3	114·7	152·8	175·6
					1941	207·7	123·4	251·7	133·5
Цени франко границата*	1939=100		100·0	121·5	1940	—	—	113·8	—
					1941	—	—	126·2	—
Отношение на индекситѣ на ценитѣ — вносъ : износъ*	%		100·0	109·9	1940	—	—	103·6	—
					1941	—	—	130·7	—
Прѣкъ вносъ									
Консумативни блага	мил. лева	93·6	104·8	157·4	1940	82·2	109·9	124·7	183·1
					1941	100·0	121·2	159·0	168·0
Инвестиционни блага		164·7	187·8	274·1	1940	97·0	177·4	232·3	188·1
					1941	268·8	396·6	418·8	259·4
Косвенъ вносъ (материали за индустрията)		152·9	140·5	154·2	1940	80·0	57·8	89·4	213·7
					1941	63·6	113·2	179·1	95·4
Вжтрешна търговия									
Продажби отъ фабрики — общъ индексъ на обема	1934/35=100	150·0	163·1	172·9	1940	113·5	136·2	164·2	166·7
					1941	129·9	135·9	172·4	141·4
Продажби отъ фабрики—групови индекси									
Инвестиционни блага	1934/35=100	151·1	164·2	153·6	1940	49·4	78·9	105·6	141·9
					1941	61·8	70·4	93·2	87·3
Консумативни блага — храни		158·7	161·5	196·0	1940	150·8	154·1	163·7	193·0
					1941	164·7	142·6	224·2	183·9
Консумативни блага — други		146·1	163·5	166·6	1940	107·9	138·6	174·6	159·7
					1941	125·2	144·5	165·1	133·1
Продажби на дребно отъ потрѣбителни кооперации									
Общо	мил. лева	69·1	75·3	79·5	1940	57·9	59·3	82·8	86·1
					1941	93·2	83·1	97·1	96·8
Въ градоветѣ		50·9	55·6	58·8	1940	45·7	45·7	64·4	64·6
					1941	74·7	63·6	73·1	71·4
Въ селата		18·2	19·7	20·6	1940	12·2	13·6	18·4	21·5
					1941	18·5	19·5	24·0	25·4
Продажби на дребно въ София									
Стоки (77 търговски фирми)		10·3	11·3	13·0	1940	9·3	8·8	11·2	16·0
					1941	13·1	13·8	17·3	15·2
Билети за театри и концерти	хил. броя	428·5	520·4	545·6	1940	646·4	515·4	616·2	502·8
					1941	730·1	609·7	633·5	423·1

* Предварителни данни.

Données générales sur la situation économique en Bulgarie

(Suite)

Données par mois									Mesure	
V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	Всичко Total I-VII (VI)		
187.7	186.7	207.5	137.6	117.6	141.1	212.6	227.2		1934/35=100	Indices — Importation
107.8	187.2	236.4								Quantité
—	181.3	—	—	144.0	—	—	280.5			Volume
—	126.3	—								Valeur
316.2	239.9	267.5	185.7	170.2	233.7	515.6	533.7		1939=100	Prix franco la frontière*
127.3	310.0	437.4								
—	129.1	—	—	140.5	—	—	146.6			
—	175.3	—								
420.6	364.9	359.1	316.4	265.1	334.5	208.9	216.4		1934/15=100	Indices — Exportation
59.1	67.6	96.6								Quantité
—	126.0	—	—	131.6	—	—	230.3			Volume
—	96.5	—								Valeur
252.5	183.9	205.5	183.1	256.9	397.6	307.1	442.6		1939=100	Prix franco la frontière*
156.4	217.2	295.0								
—	119.9	—	—	120.7	—	—	122.4			
—	129.6	—								
—	107.7	—	—	116.4	—	—	119.8		%	Rapport des indices des prix — importation: exportation *
—	135.3	—								
252.0	139.1	202.1	139.1	104.0	144.8	238.4	169.1	1,093.1	millions de leva	Importation directe
76.9	202.3	292.9						1,120.3		Biens de consommation
227.8	162.6	143.1	120.4	149.6	234.8	736.2	819.6	1,228.3		Biens d'investissement
95.7	221.7	458.7						2,119.7		
212.7	223.7	240.6	147.1	119.0	132.1	154.5	180.1	1,117.9		Importation indirecte (matières pour l'industrie)
106.2	255.0	206.3						1,018.8		
175.1	172.2	175.1	196.0	197.1	212.0	191.1	175.4		1934/35=100	Commerce intérieur
173.3	169.1									Ventes effectuées par les fabriques — indice général du volume
168.0	186.0	190.1	211.0	213.9	209.4	174.4	114.0		1934/35=100	Ventes effectuées par les fabriques — indices de groupes
121.8	159.0									Biens d'investissement
201.0	216.2	227.0	208.5	185.7	241.6	233.7	176.3			Biens de consommation — denrées alimentaires
207.0	186.1									Biens de consommation — autres
165.6	151.7	152.6	188.8	199.2	199.3	175.2	185.9		millions de leva	Ventes au détail effectuées par les coopératives de consommation
166.0	162.7									En général
82.8	83.9	77.9	81.0	74.7	103.1	84.6	79.3	452.8		Dans les villes
122.1	123.7							116.0		Dans les villages
61.8	60.7	56.0	59.4	54.0	76.5	61.2	55.2	342.9		
94.9	91.8							469.5		
21.0	23.2	21.9	21.6	20.7	26.6	23.4	24.1	109.9		
27.2	31.9							146.5		
12.9	10.8	11.2	9.8	13.3	18.8	16.9	17.5	80.2		Ventes au détail à Sofia
16.9	14.6	14.7						105.6		Marchandises (77 firmes de commerce)
614.9	468.0	290.9	448.5	503.1	670.3	625.1	646.1	3,363.7	milliers de nombres	Billets pour théâtres et concerts
643.0	415.3							3,454.7		

* Données préliminaires.

(Продължение)

Общи данни за стопанското положение в България —

	Мѣрка	Срѣдно месечно Moyenne mensuelle			Години Années	Данни по месеци —			
		1938	1939	1940		I	II	III	IV
Преносъ									
Заминали пѣтници — Б. Д. Ж.	хил. броя	823·2	900·9	1,156·7	1940	959·3	818·7	898·9	1,073·8
					1941	1,164·3	1,034·2	787·0	991·1
Пристигнали стоки — Б. Д. Ж.	хил. тона	459·9	478·5	548·3	1940	300·6	351·7	432·5	491·5
					1941	502·7	498·7	601·5	498·8
Отъ тѣхъ: а) вжглища, чакълъ и камъни	"	112·3	114·5	126·5	1940	72·2	106·5	112·4	110·3
					1941	127·2	133·6	126·0	106·9
б) внесени и изнесени стоки	"	73·5	77·7	114·9	1940	70·2	51·3	75·0	124·1
					1941	43·0	49·8	67·7	38·5
Вжтрешенъ стоконъ трафикъ (безъ а, и б)	"	274·1	286·3	306·9	1940	158·2	193·9	245·1	257·1
					1941	332·5	315·3	407·8	353·4
Производство									
Индустриално производство — общъ индексъ на обема	1934/35=100	155·0	164·0	182·1	1940	105·8	136·6	144·1	137·0
					1941	138·1	140·6	148·9	120·0
Индустриално производство — групови индекси на обема									
Инвестиционни блага	"	137·1	153·1	153·9	1940	66·5	83·6	107·6	130·5
					1941	91·9	77·8	85·2	74·2
Консумативни блага — храни	"	180·1	199·6	249·2	1940	131·3	165·0	147·8	171·4
					1941	156·2	152·9	197·4	155·8
Консумативни блага — други	"	153·6	160·1	175·7	1940	107·6	139·9	148·9	132·6
					1941	142·0	147·8	150·7	121·1
Индустриално производство — натрупване отъ началото на годината	мил. лева				1940	218·3	500·0	797·3	1,079·9
					1941	285·6	575·6	882·8	1,130·4
Инвестиционни блага	"				1940	15·4	34·8	59·7	89·9
					1941	21·3	39·3	59·0	76·2
Консумативни блага — храни	"				1940	32·5	73·4	110·0	152·5
					1941	38·7	76·6	125·5	164·1
Консумативни блага — други	"				1940	170·4	391·9	627·6	837·5
					1941	225·7	459·7	698·3	890·1
Отношение на пласмента къмъ производството — общо въ наблюдаваната индустрия	%	105·2	104·6	96·2	1940	153·8	106·7	111·6	120·3
					1941	109·7	105·6	138·9	119·0
Въ отдѣлни индустрии									
Текстилна	"	100·4	103·1	103·6	1940	94·9	87·3	107·7	107·4
					1941	96·6	91·8	107·5	114·1
Мелничарска	"	100·2	98·9	97·2	1940	104·9	97·4	57·9	113·8
					1941	100·6	109·4	109·2	108·1
За храни и питиета (безъ мелничарство)	"	101·0	93·2	86·6	1940	127·1	95·3	160·7	159·9
					1941	145·8	124·6	142·9	135·9
Керамична	"	106·5	98·4	106·1	1940	67·4	79·1	80·9	91·5
					1941	48·5	74·8	112·6	121·1
Изработени надници	хил. броя			1,661	1940	978	1,219	1,323	1,264
					1941	1,295	1,349	1,417	1,278
Платено възнаграждение	хил. лева			106,327	1940	60,964	91,963	77,156	78,672
					1941	92,455	94,089	98,933	90,831
Разрешенъ частенъ строежъ (въ всички градове)									
Кубатура	хил. м. ³	214·6	244·0	256·6	1940	10·9	43·5	190·4	366·2
					1941	10·0	71·0	111·8	153·4
Стойност	мил. лева	56·2	68·7	74·2	1940	2·7	12·1	52·9	106·6
					1941	2·2	22·3	31·8	44·2
Новорегистрирани безработни	броя	9,188	8,789	8,071	1940	11,796	4,080	11,351	4,567
					1941	15,403	10,214	5,726	3,712

Données générales sur la situation économique en Bulgarie

(Suite)

Données par mois									Mesure	
V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	Всичко Total I—VII(VI)		
1,280·8 951·0	1,089·3 1,114·1	1,195·2 1,220·9	1,456·4	1,258·3	1,298·2	1,288·7	1,263·0	7,316·0 7,262·6	1000 nombre	Transport Voyageurs partis — C. F. B.
532·7 564·6	527·1 640·4	574·5 685·1	607·3	692·4	733·6	724·8	610·3	3,210·6 3,991·8	1000 tonnes	Marchandises arrivées — C. F. B. Dont: a) charbons de terre, gravier et pierres b) marchandises importées et exportées
132·7 142·0	129·0 157·1	138·0 167·6	156·4	138·9	154·8	141·1	125·6	801·1 960·4		
167·6 41·3	150·6 61·1	153·4 80·6	125·3	105·5	131·5	109·2	114·7	792·2 382·0		Trafic intérieur de marchandises (sans a et b)
232·4 381·3	247·5 422·2	283·1 436·9	325·6	448·0	447·3	474·5	370·0	1,617·3 2,649·4		
162·0 158·9	173·1 193·1	204·6	221·0	234·0	263·0	217·7	186·6		1934/35—100	Production Production industrielle — Indice général du volume
178·2 112·6	191·4 166·9	202·7	208·0	194·5	199·3	157·9	126·2			Production industrielle — Indices de groupes du volume
152·0 185·5	143·0 178·4	160·4	206·1	391·4	566·1	469·3	287·1			Biens d'investissement Biens de consommation — denrées alimentaires
161·2 161·5	175·1 199·3	211·7	225·2	215·1	224·9	187·1	179·6			Biens de consommation — autres
1,414·2 1,458·1	1,771·2 1,856·6	2,193·2	2,649·1	3,131·7	3,674·3	4,123·5	4,508·3		millions de leva	Production industrielle — accumu- lation depuis le début de l'année
131·2 102·3	175·5 140·9	222·4	270·6	315·6	361·8	398·3	427·6			Biens d'investissement Biens de consommation — denrées alimentaires
190·2 210·0	225·6 254·3	265·3	316·4	413·4	553·6	669·9	741·0			Biens de consommation — autres
1,092·8 1,145·8	1,370·2 1,461·4	1,705·5	2,062·1	2,402·7	2,758·9	3,055·2	3,339·7			
98·6 118·9	85·6 96·7	71·2	84·5	74·4	78·7	101·3	141·2		%	Rapport du placement à la production — En général dans l'industrie observée
99·6 104·5	93·3 99·8	97·1	111·2	117·0	112·6	107·1	97·4			Dans différentes industries
100·1 106·9	103·1 106·5	104·4	101·3	86·7	91·9	102·2	101·0			Industrie textile Minoterie
130·1 158·4	132·7 155·0	111·3	91·6	61·8	54·3	60·9	83·5			Industrie des aliments et boissons (non compris la minoterie)
102·4 121·2	105·4 111·2	96·1	118·1	140·7	118·2	123·2	72·4			Ceramiques
1,543 1,552	1,745 1,780	2,088	2,092	2,103	2,166	1,822	1,585	8,072 8,671	milliers de nombre	Journées de travail
95,029 111,498	104,541 137,190	130,074	139,301	123,655	144,735	121,392	108,437	508,325 624,996	milliers de leva	Remunérations payées
504·4 179·0	501·7 183·8	425·4	310·5	354·4	196·1	87·5	88·6	1,617·1 709·0	milliers de m. ³	Travaux de construction privés autorisés (dans toutes les villes) Cubature
142·2 50·6	147·8 53·1	128·3	82·2	105·4	54·4	21·6	34·0	464·3 204·2	millions de leva	Valeur
4,038 3,242	3,646 2,585	3,838	3,467	3,766	5,499	16,517	24,288	39,478 40,882	nombre	Chômeurs enregistrés

Общи данни за стопанското положение въ България —

(Продължение)

	Мѣрка	Срѣдно месечно Moynne mensuelle			Години Années	Данни по месеци —			
		1938	1939	1940		I	II	III	IV
ПАРИ И КРЕДИТЪ									
Парично обращение									
Парични знаци въ обращение									
всичко	мил. лева	3,886	4,813	6,460	1940	5,429	5,107	5,292	5,992
					1941	8,036	8,388	9,424	10,286
Банкноти	"	2,628	3,489	4,959	1940	3,988	3,718	3,917	4,526
					1941	6,444	6,829	7,800	8,634
Монети	"	1,258	1,324	1,501	1940	1,441	1,389	1,375	1,466
					1941	1,592	1,559	1,624	1,652
Касовъ оборотъ — плащания									
Б. н. банка	"	3,182	3,663	4,777	1940	3,973	3,833	3,650	5,201
					1941	6,521	5,912	8,400	8,300
Б. з. к. банка	"	860	997	1,211	1940	1,086	809	946	1,140
					1941	1,350	1,565	1,425	1,538
Частни банки	"	1,273	1,373	1,631	1940	1,517	1,347	1,766	1,615
					1941	1,424	2,100	2,445	1,997
Уравнителна камара—постжпили за уравнение									
Чекове	броя	2,307	2,395	2,435	1940	1,844	2,293	2,535	2,523
					1941	1,884	2,075	2,600	1,851
Сума	мил. лева	1,349	1,463	1,889	1940	1,844	1,636	1,909	1,760
					1941	2,341	2,193	3,748	3,032
Пощенски чекове — дебитни операции									
	мил. лева	319	396	473	1940	394	397	382	442
					1941	631	503	485	612
Девизна наличностъ на Б. Н. Б.									
Чиста сума по баланса — разполагаеми и неразполагаеми девизи	мил. лева	765	980	1,777	1940	1,999	2,249	2,195	1,757
					1941	2,367	2,229	3,747	5,124
Влогове									
Популярни банки	мил. лева	2,822	3,109	3,464	1940	3,460	3,460	3,411	3,419
					1941	3,765	3,787	3,816	3,948
Съюзи на популярни банки (безъ предепозирания)	"	263	277	285	1940	299	298	295	293
					1941	315	298	288	311
Голѣми частни банки	"	1,742	1,975	2,321	1940	2,499	2,420	2,357	2,340
					1941	2,407	2,477	2,748	2,780
Търговски влогове въ тѣхъ	"	965	1,160	1,488	1940	1,666	1,561	1,502	1,494
					1941	1,571	1,646	1,904	1,919
Б. з. к. банка (безъ предепозирания)	"	6,130	6,196	6,719	1940	6,302	6,532	6,633	6,627
					1941	7,002	7,209	7,236	7,415
Пощенска спестовна каса	"	3,075	3,458	3,795	1940	3,681	3,724	3,759	3,741
					1941	4,158	4,151	4,155	4,242
всичко наблюдавани влогове	мил. лева	14,034	15,015	16,583	1940	16,241	16,434	16,455	16,420
					1941	17,647	17,922	18,243	18,696
Отъ влоговетъ въ обществени и кооперативни банки									
Срочни	мил. лева	5,222	5,495	5,112	1940	5,406	5,132	5,131	5,123
					1941	5,146	5,164	5,158	5,219
Безсрочни	"	9,643	10,418	12,338	1940	11,611	12,141	12,169	12,173
					1941	13,556	13,735	13,772	14,307
Влогове въ земеделскитѣ кредитни кооперации *									
(тримесечни данни)	мил. лева	597	650		1940			705	
					1941				
Влогове въ всички частни банки (тримесечни данни)									
	"	3,411	3,877		1940			4,461	
					1941				

* Кредитирани отъ Б. з. к. банка.

Données générales sur la situation économique en Bulgarie

(Suite)

Données par mois									Mesure	
V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	Всичко Total I—VII (VI)		
5,943	6,013	6,143	6,442	7,025	7,885	8,165	8,083		millions de leva	MONNAIES ET CRÉDIT
10,336	10,698	11,820								Circulation monétaire et fiduciaire
4,510	4,577	4,620	4,879	5,429	6,262	6,566	6,518			Monnaies et billets en circulation total
8,610	8,861	9,838								Billets de banque
1,433	1,436	1,523	1,563	1,596	1,623	1,599	1,564			Monnaies
1,726	1,837	1,983								Virements de la caisse — paiements
4,308	3,851	5,026	4,422	5,222	6,297	5,628	5,913	29,842		Banque Nationale de Bulgarie
7,163	7,686	9,657						53,639		
1,251	1,043	1,157	1,274	1,419	1,774	1,336	1,298	7,432		Banque agricole et coopérative
1,593	2,307	2,053						11,831		
1,798	1,599	1,613	1,473	1,446	1,894	1,645	1,854	9,642		Banques privées
1,957	2,352	2,310						12,275		
										Chambre de compensation à compenser
2,979	2,468	2,487	2,435	2,284	2,580	2,197	2,598	17,129	nombre	Chèques
2,208	2,399	2,555						15,572		
1,968	2,108	2,016	1,718	1,442	2,114	2,186	1,964	13,241	millions de leva	Montant
3,009	3,396	2,839						20,558		
503	493	561	430	405	534	500	636	3,172		Chèques postaux — opération de débit
758	451	702						4,142		Encaisse de devises de la Banque Nationale de Bulgarie
1,616	1,492	1,154	1,382	1,289	1,432	2,446	2,310		millions de leva	Somme nette d'après la balance — devises disponibles et non disponibles
5,782	7,440	7,992								
										Dépôts
3,391	3,350	3,420	3,460	3,520	3,536	3,517	3,622		millions de leva	Banques populaires
4,221	4,192	4,268								
250	237	258	291	310	289	296	305			Unions des banques populaires (les avoirs d'autres institutions de crédit non compris)
328	275	245								Grandes banques privées
2,170	2,182	2,193	2,286	2,302	2,299	2,503	2,296			
2,969	2,888	2,884								Dépôts de commerce dans ces banques
1,350	1,358	1,357	1,440	1,463	1,484	1,697	1,484			
2,085	1,992	1,994								Banque agricole et coopérative (les avoirs d'autres institutions de crédit non compris)
6,722	6,682	6,828	6,895	6,831	6,761	6,790	7,021			Caisse d'épargne postale
7,499	7,451	7,444								
3,738	3,711	3,803	3,794	3,815	3,852	3,877	4,047			
4,361	4,412	4,472								
16,271	16,162	16,501	16,726	16,778	16,737	16,983	17,292		millions de leva	Total des dépôts observés
19,379	19,218	19,313								
5,115	5,119	5,134	5,043	5,002	4,983	4,975	5,180		millions de leva	Des dépôts dans les banques publiques et coopératives
5,297	5,270	5,234								A terme
12,190	11,946	12,377	12,607	12,638	12,558	12,611	13,032			A vue
15,165	14,966	14,941								
	712			751					millions de leva	Dépôts dans les coopératives agricoles de crédit * (données trimestrielles)
	4,088			4,367						Dépôts dans toutes les banques privées (données trimestrielles)

* Créditées par la Banque Agricole et Coopérative de Bulgarie.

Общи данни за стопанското положение въ България —

(Продължение)

	Мѣрка	Срѣдно месечно Moyenne mensuelle			Години Années	Данни по месеци —			
		1938	1939	1940		I	II	III	IV
Кредиторни текущи смѣтки —									
Б. н. банка	мил. лева	3,645	3,310	2,796	1940 1941	3,555 2,110	3,507 1,854	3,412 1,395	2,962 850
Отъ тѣхъ резерви на банки		1,863	1,201	1,085	1940 1941	1,765 1,120	1,643 1,133	1,349 940	950 780
Скоростъ на влогообращението									
Пощенска спестовна каса	‰	42	39	44	1940 1941	23 24	29 43	47 32	43 25
Б. з. к. банка									
Спестовни влогове		34	37	37	1940 1941	25 32	31 46	35 31	35 41
Частни банки									
Спестовни влогове		61	68	70	1940 1941	63 36	60 62	85 39	75 33
Търговски влогове		269	264	278	1940 1941	276 303	214 395	283 413	306 303
Съюзи на популярни банки									
Спестовни влогове		100	87	91	1940 1941	83 68	62 133	175 78	82 39
Текущи кредитни смѣтки		695	683	669	1940 1941	280 520	423 408	523 803	565 542
Пласменти (кредитиране)									
Популярни банки	мил. лева	3,321	3,638	3,743	1940 1941	3,620 3,654	3,640 3,814	3,690 3,725	3,676 3,622
Отъ тѣхъ: Погасителна каса		477	507	554	1940 1941	544 530	555 565	534 541	558 570
Съюзи на популярни банки (безъ тѣзи въ популярнитѣ банки)		160	291	320	1940 1941	380 391	346 397	322 403	326 427
Голѣми частни банки		1,648	1,649	1,865	1940 1941	1,642 1,850	1,550 1,868	1,640 1,979	1,898 2,133
Отъ тѣхъ: Погасителна каса		91	104	114	1940 1941	112 118	112 121	112 120	111 120
Б. з. к. банка (безъ тѣзи въ популярнитѣ банки и съюзитѣ имъ)		7,532	8,758	10,186	1940 1941	9,776 10,789	9,787 10,981	9,799 11,044	9,701 10,701
Отъ тѣхъ на: Публично-правни тѣла		1,394	2,215	3,194	1940 1941	2,969 3,314	3,029 3,369	3,018 3,363	2,964 3,108
Погасителна каса		2,339	2,469	2,500	1940 1941	2,504 2,562	2,505 2,563	2,509 2,563	2,512 2,563
Б. н. банка — прѣки пласменти		596	829	1,725	1940 1941	999 2,096	881 2,161	1,008 2,320	1,583 2,400
Всичко наблюдавани пласменти		13,256	15,164	17,824	1940 1941	16,417 18,779	16,204 19,221	16,459 19,473	17,184 19,284
Пласменти на земеделскитѣ кредитни кооперации* (тримесечни данни)		853	865		1940 1941			899	
Пласменти на всички частни банки (тримесечни данни)	мил. лева	3,240	3,357		1940 1941			3,075	
Б. н. банка — портфейлъ		398	695	944	1940 1941	792 1,276	268 1,017	252 1,061	353 162
Търговски		403	695	944	1940 1941	792 1,276	268 1,017	252 1,061	353 162
Съкровищни бонове		—	—	—	1940 1941	— —	— —	— —	— —

* Кредитирани отъ Б. з. к. банка.

Données générales sur la situation économique en Bulgarie

(Suite)

Données par mois									Mesure	
V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	Всичко Total I—VII(VI)		
3,003	3,312	2,513	2,317	2,221	1,880	2,266	2,599		millions de leva	Comptes courants créditeurs à la Banque Nationale de Bulgarie
3,487	5,177	5,681								
855	870	1 006	928	747	782	1,067	1,055			Dont réserves de banques
1,765	1,202	1,523								
										Vitesse du mouvement des dépôts
46	80	40	50	44	45	43	38		‰	Caisse d'épargne postale
29	42	42								Banque agricole et coopérative de Bulgarie
										Dépôts d'épargne
43	37	36	35	39	48	41	34			Banques privées
28	36	34								Dépôts d'épargne
73	64	84	74	58	99	51	55			Dépôts de commerce
43	54	67								Unions de banques populaires: Dépôts d'épargne
303	251	272	274	257	318	274	302			Comptes courants créditeurs
279	298	342								
49	135	61	52	46	88	102	159			
21	298	158								
931	774	907	645	485	1,222	662	609			
632	964	931								
										Placements (crédits)
3,691	3,772	3,756	3,764	3,807	3,885	3,846	3,770		millions de leva	Banques populaires
3,687	3,697	3,678								Dont: Caisse d'amortissement
545	542	562	569	560	564	568	547			
595	607	584								Unions des banques populaires (Non compris les placements dans les banques populaires)
295	248	194	207	357	390	391	386			Grandes banques privées
454	497	538								Dont: Caisse d'amortissement
1,982	2,044	1,938	1,910	1,974	2,072	1,909	1,824			
2,243	2,333	2,462								
109	115	114	115	116	114	116	118			Banque agricole et coopérative (Non compris les placements dans les banques populaires et leurs unions)
120	118	118								Dont placements des institutions de droit public
9,786	10,059	10,222	10,243	10,453	10,697	10,911	10,799			Caisse d'amortissement — obligations
10,651	10,641	10,286								Banque Nationale de Bulgarie — placements directs
2,921	3,055	3,175	3,182	3,356	3,477	3,563	3,616			
3,095	3,002	2,751								
2,527	2,528	2,529	2,529	2,529	2,530	2,532	2,262			
2,563	2,593	2,593								
1,695	1,688	1,973	2,047	2,202	2,248	2,189	2,192			
2,618	2,739	3,262								
17,448	17,812	18,083	18,170	18,794	19,099	19,245	18,970			Total des placements observés
19,652	19,907	20,226								Placements de coopératives agricoles de crédit* (données trimestrielles)
	901			928						
	3,585			3,046					millions de leva	Placements de toutes les banques privées (données trimestrielles)
459	936	776	775	1,322	1,814	1,742	1,837			B. N. de Bulgarie — Portefeuille
50	270	253								Portefeuille de commerce
459	936	776	775	1,322	1,814	1,742	1,837			
50	120	53								Bons du Trésor
	150	200								

* Créditées par la Banque Agricole et Coopérative de Bulgarie.

Общи данни за стопанското положение въ България —

(Продължение и край)

	Мѣрна	Срѣдно месечно Moynenne mensuelle			Години Années	Д а н н и п о м е с е ц и —			
		1938	1939	1940		I	II	III	IV
Б. н. банка — аванси	мил. лева	640	725	788	1940	550	490	636	757
Отъ тѣхъ : На държавата		389	400	417	1941	882	889	885	858
На банки		107	102	64	1940	400	400	400	400
Дебиторни лихви					1941	600	600	600	600
Дисконтъ — Б. н. банка	%	6	6	5—6	1940	65	67	62	68
Дисконтъ — голѣми частни банки					1941	54	61	56	54
Кредиторни лихви		7—9	7—9	6—9	1940	6	6	6	6
Въ голѣми частни банки	%	2—5	2—5	2—5	1941	5	5	5	5
Протестираны полици		7—9	7—9	6—9	1940	7—9	7—9	7—9	7—9
Полици	брой	4,868	6,031	4,828	1941	5—8	6—8	6—8	6—8
Сума	мил. лева	27	33	26	1940	2—5	2—5	2—5	2—5
Фондова борса — курсове					1941	2—4	2—4	2—4	2—4
Външни заеми	1934/35=100	161	164	154	1940	5,168	5,564	4,869	4,615
Бѣжански вътрешенъ заемъ 1923	"	150	128	125	1941	3,044	3,129	3,605	2,971
Погасителна каса 1935	курсъ	54	44	46	1940	27	31	26	24
					1941	21	19	21	16
					1940	160	162	197	196
					1941	132	131	130	91
					1940	119	121	123	124
					1941	126	126	125	130
					1940	44	45	45	44
					1941	51	51	52	54
Държавни финанси									
Постъпления									
Държавно съкровище	мил. лева	548·8	612·1	733·6	1940	753·4	586·9	536·9	620·9
Отъ тѣхъ : Прѣни данѣци	"	61·0	65·4	90·1	1941	987·0	1,132·8	696·3	586·8
Мита	"	94·8	97·7	98·2	1940	54·1	69·0	44·7	52·4
Акцизи	"	144·8	153·3	168·8	1941	89·6	129·7	111·3	110·0
Гербовъ налогъ	"	40·7	42·9	47·1	1940	62·7	75·9	83·6	126·8
Държавни привилегии	"	11·9	12·5	14·1	1941	64·4	61·4	81·7	60·1
Сконтирани съкровищни бонове	"	—	0·6	16·7	1940	141·2	134·2	142·7	169·7
Други заеми	"	1·5	17·5	41·5	1941	166·0	207·4	207·8	227·1
Държавни желѣзници и пристанища	мил. лева	180·3	163·6	203·6	1940	37·0	41·3	43·1	45·7
Пощи, телеграфи и телефони		27·0	29·7	34·6	1941	45·6	48·7	54·2	44·0
По-важни самостоятелни фондове					1940	10·8	10·6	11·5	12·3
Безъ вноскитѣ на публично правни тѣла	"	83·6	65·4	77·1	1941	9·1	10·8	13·2	14·2
Плащания					1940	—	—	—	—
Държавно съкровище	мил. лева	559·9	599·8	731·6	1940	46·5	3·6	14·6	37·7
Отъ тѣхъ къмъ чужбина	"	70·9	109·7		1941	31·3	65·3	19·4	57·9
Държавни желѣзници и пристанища	"	166·6	161·4	167·6	1940	134·8	120·4	139·2	167·8
Пощи, телеграфи и телефони		22·7	23·0	21·0	1941	209·5	163·3	184·9	259·1
Оформени неплатени разходи (Остатъкъ въ края на месеца)	"	519·7	634·0	772·6	1940	29·5	34·7	37·1	38·1
Явоаръ на държавното съкровище въ Б. Н. Б.	мил. лева	933·3	1,091·8	1,424·2	1941	42·4	34·1	35·7	37·5
					1940	41·4	43·2	78·6	81·8
					1941	77·6	75·5	77·0	66·4
					1940	1,346·8	457·1	436·3	645·4
					1941	1,420·7	1,311·7	1,058·3	1,041·9
					1940	78·5	100·2	129·2	442·4
					1941	—	—	—	—
					1940	157·9	115·4	110·6	134·0
					1941	310·8	87·1	259·1	189·7
					1940	31·5	15·5	16·2	18·5
					1941	22·8	15·1	37·8	25·4
					1940	279·5	401·2	535·9	586·8
					1941	292·7	608·6	545·7	514·8
					1940	862·2	997·1	1,126·3	1,135·5
					1941	1,399·4	1,296·7	960·4	474·6

Données générales sur la situation économique en Bulgarie

(Suite et fin)

Données par mois									Mesure		
V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	Всичко Total I—VII (VI)			
801 855	803 869	799 1,162	832	997	936	849	1,005		millions de leva	B. N. de Bulgarie — Avances	
400 600	400 600	400 600	400	400	400	400	600		"	Dont : A l'Etat	
57 56	59 59	54 55	57	60	61	57	96		"	A des banques	
6 5	6 5	6 5	6	6	5½-6	5½-6	5		%	Intérêts débiteurs Escompte — B. N. de Bulgarie	
7-9 6-8	7-9 6-8	7-9 6-8	7-9	7-8½	6-8½	6-8½	6-8		"	Escompte — grandes banques privées	
2-5 2-4	2-5 2-4	2-5 2-4	2-5	2-5	2-5	2-5	2-4½		%	Intérêts créditeurs Grandes banques privées	
5,937 3,127	4,471 2,152	4,923	4,734	4,797	5,055	3,962	3,839		nombre	Traites	
27 20	24 12	28	24	27	30	25	22		millions de leva	Montant	
151 166	148 166	155 168	146	145	132	126	137		1934/35=10	Bourse de fonds — cours Emprunts extérieurs	
122 144	125 147	125 142	126	130	129	127	131		"	Emprunt des réfugiés 1923	
44 52	43 54	43 54	45	49	52	51	52		cours	Caisse d'amortissement 1935	
											Finances de l'Etat
682·9 1,252·4	692·4 2,219·6	739·0 2,453·0	693·0	761·8	852·2	707·2	1,177·0	4,612·4 9,327·9	millions de leva	Recettes Trésorerie de l'Etat	
129·2 128·4	115·8 220·5	122·1 188·2	72·1	101·6	103·9	112·6	103·2	587·3 977·7	"	Dont : Impôts directs	
136·3 42·0	110·5 106·3	119·6 103·6	89·4	76·8	100·2	101·6	94·6	715·4 519·5	"	Taxes et droits	
148·3 278·9	174·4 263·9	209·1 333·1	158·8	142·7	235·3	181·0	188·6	1,119·6 1,684·2	"	Accises	
48·3 43·6	37·0 50·2	54·1 63·4	46·5	50·4	57·6	49·7	54·8	306·5 349·7	"	Droit de timbre	
14·7 16·6	12·7 23·3	14·9 19·6	15·1	16·8	21·0	15·9	12·3	87·5 106·8	"	Privilèges de l'Etat	
—	—	—	—	—	—	—	200·0	—	"	Bons de trésor escomptés	
50·0 105·0	44·0 1,043·1	85·5 766·0	59·1	13·0	14·2	14·8	131·6	760·0 2,088·0	"	Autres emprunts	
255·1 222·8	223·1 299·8	234·0 433·3	204·6	207·9	249·2	234·5	272·0	1,274·4 1,772·7	millions de leva	Chemins de fer et ports de l'Etat	
27·6 53·0	34·6 34·0	40·5 44·3	27·2	29·8	46·7	30·0	39·8	242·1 281·0	"	Postes, télégraphes et téléphones	
77·1 82·3	76·3 94·1	88·8	69·8	85·9	96·5	104·0	81·2	398·4 472·9	"	Principaux fonds autonomes Non compris les fonds des institu- tions de droit public	
402·0 1,050·9	431·8 1,256·8	1,208·4 1,786·2	671·7	698·6	948·4	715·1	818·0	4,927·8 8,926·5	millions de leva	Payements Trésorerie	
176·4	88·7								"	Dont envers l'étranger	
100·3 260·1	204·1 139·8	198·3 238·5	134·5	194·3	223·6	156·8	281·6	1,020·6 1,485·1	"	Chemins de fer et ports de l'Etat	
3·0 28·9	27·3 24·9	29·3 35·0	19·8	19·6	29·7	18·9	23·2	141·3 189·9	"	Postes, télégraphes et téléphones	
1,061·5 699·7	1,064·5 998·8	691·4	798·1	860·2	724·9	1,032·3	1,234·5		"	Dépenses réglées non payées (Solde à la fin du mois)	
1,571·3 638·8	1,851·1 1,761·6	1,417·4 2,623·2	1,508·9	1,585·7	1,515·1	1,584·9	1,934·4		millions de leva	Avoir de la Trésorerie à la Banque Nationale de Bulgarie	

Общи данни за стопанското положение въ Северна България —
Цѣла България = 100 —

	Мѣрка	Срѣдно месечно Moyenne mensuelle			Години Années	Данни по месеци —			
		1938	1939	1940		I	II	III	IV
Цени									
На едро — (34 стоки)	индексъ	99·9	100·4	100·0	1940 1941	100·5 100·1	100·5 100·4	100·2 100·9	100·4 100·1
На дребно — (34 стоки)		101·8	101·8	101·0	1940 1941	101·5 101·4	101·3 101·2	100·9 101·1	101·1 100·8
Продажби на дребно отъ потрѣбителни кооперации	% участие	34·8	34·7	36·4	1940 1941	33·5 34·0	36·9 35·4	35·7 33·0	33·0 34·6
Въ градоветъ		31·7	31·7	33·6	1940 1941	30·6 32·4	33·9 32·7	33·2 29·6	30·1 32·2
Въ селата		43·5	43·3	44·2	1940 1941	44·2 40·7	47·2 44·1	44·2 43·4	41·8 41·3
Продажби отъ фабрики — стойность	% участие	28·6	28·3	30·1	1940 1941	24·8 34·0	31·0 34·1	32·5 29·1	34·8 37·5
Инвестиционни блага		34·3	34·7	35·9	1940 1941	44·0 42·0	42·5 38·5	38·9 38·6	40·3 46·4
Консумативни блага — храни		43·9	39·0	39·3	1940 1941	41·4 46·7	43·0 47·8	41·2 40·3	44·8 44·3
Консумативни блага — други		23·1	24·3	26·0	1940 1941	17·7 27·1	25·0 28·2	28·6 24·3	29·4 33·3
Индустриално производство — обемъ	"	26·1	28·5	27·1	1940 1941	27·5 25·1	28·5 28·1	27·9 29·5	25·8 28·7
Инвестиционни блага		29·9	28·9	25·9	1940 1941	32·2 19·7	28·3 33·7	26·3 28·6	24·3 43·9
Консумативни блага — храни		48·1	51·6	54·4	1940 1941	42·1 51·5	39·2 43·0	48·4 36·1	36·3 35·0
Консумативни блага — други		21·6	23·9	21·2	1940 1941	24·3 21·1	26·5 25·3	24·9 28·2	23·9 26·0
Разрешенъ частенъ строежъ *									
Кубатура	% участие	31·6	28·5	27·9	1940 1941	26·8 17·9	17·5 38·3	24·8 43·1	32·7 43·7
Стойность		27·8	23·7	22·8	1940 1941	22·3 16·8	15·5 39·5	20·0 35·9	26·8 40·2
Новорегистрирани безработни	% участие	19·3	19·0	23·1	1940 1941	27·0 27·9	34·0 20·0	22·4 27·8	38·7 28·7
Прѣки данѣци		27·5	25·4	25·3	1940 1941	26·8 26·6	30·4 26·9	23·7 23·2	24·2 22·9
Протестирани полици									
Полици	% участие	31·7	35·0	32·2	1940 1941	41·4 29·6	31·0 24·4	29·7 22·4	28·8 28·8
Сума		28·9	31·0	30·9	1940 1941	38·7 24·8	28·6 24·1	29·8 21·7	25·2 28·0

Бележка. Подъ Северна България се разбиратъ областитѣ Вратца, Плъвенъ и Шуменъ.

* Всички градове въ Северна България

Données générales sur la situation économique de la Bulgarie du Nord

La Bulgarie entière = 100

Données par mois									Mesure	
V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	Всичко Total I—VII (VI)		
100.3 100.5	100.1 100.7	99.4 101.6	99.7	100.1	99.5	99.8	99.9		indice	Prix
101.1 101.0	100.7 101.1	100.5 101.0	99.9	100.5	101.3	101.2	101.7			De détail — (34 marchandises)
36.9 35.6	39.1 39.7	36.3	35.9	37.2	34.4	39.3	38.3	35.9 35.6	participa- tion en pour cent	Ventes au détail effectuées par des coopératives de consommation
34.7 34.1	37.6 37.2	33.6	33.9	33.5	31.0	37.9	33.9	33.4 33.2		Dans les villes
43.3 40.8	43.2 47.1	43.1	41.5	46.9	44.1	43.1	48.4	43.7 43.1		Dans les villages
35.8 35.7	33.0 32.9	31.8	27.8	32.9	30.7	29.1	23.3	32.2 33.6	participa- tion en pour cent	Ventes effectuées par des fabriques — valeur
39.8 44.3	41.0 39.7	34.7	30.4	27.7	32.8	36.7	39.8	40.6 41.5		Biens d'investissement
37.8 46.6	36.2 46.7	33.7	31.0	36.0	41.5	42.6	41.6	40.5 45.3		Biens de consommation — denrées alimentaires
34.1 29.7	30.0 26.7	30.5	26.4	32.7	26.2	23.1	18.0	27.6 27.9		Biens de consommation — autres
27.5 27.8	23.8 24.7	20.0	20.2	28.1	30.4	33.2	32.3	26.7 27.2		Production industrielle — volume
26.8 39.0	26.8 34.5	28.1	26.0	26.4	23.2	23.5	26.2	26.4 33.3		Biens d'investissement
42.1 36.5	38.5 43.3	34.9	28.3	61.9	66.3	72.2	64.5	41.0 40.6		Biens de consommation — denrées alimentaires
25.4 25.1	21.4 20.9	17.1	18.2	18.7	17.1	19.1	24.9	24.3 24.2		Biens de consommation — autres
32.3 47.3	18.4 43.5	19.4	35.1	33.0	37.1	29.7	20.0	26.8 43.6	participa- tion en pour cent	Constructions privées autorisées*
										Cubature
29.1 44.3	14.3 44.0	14.5	29.7	23.4	36.4	28.1	15.4	22.4 41.2		Valeur
44.0 32.4	39.7 38.6	32.5	27.3	27.3	22.9	13.9	14.4	30.7 27.0	participa- tion en pour cent	Chômeurs enregistrés
24.3 26.2	25.4 22.3	22.4 16.9	23.7	27.4	28.2	24.9	23.4	25.0 23.0		Impôts directs
										Traites protestées
33.6 28.1	27.7	32.7	33.1	35.3	35.7	26.0	28.8		participa- tion en pour cent	Traites
29.1 27.2	25.0	35.0	36.2	36.0	34.4	25.9	24.6			Montant

Note. Par Bulgarie du Nord on entend les régions de Vratza, Pléven et Choumen
* Toutes les villes de la Bulgarie du Nord.

МЕТОДОЛОГИЧНИ БЕЛЕЖКИ КЪМЪ ТАБЛИЦАТА ЗА СТОПАНСКОТО ПОЛОЖЕНИЕ ВЪ БЪЛГАРИЯ

NOTES MÉTHODOLOGIQUES SE RÉFÉRANT AU TABLEAU DE LA SITUATION ÉCONOMIQUE EN BULGARIE

ЦЕНИ

Цени на едро — общъ индексъ — 72 стоки — индексътъ обгръща сжщитъ стоки, единичнитъ цени и индекси на които се печататъ въ общата таблична часть, отдълъ „цени“.

Цени на едро — общъ индексъ — 128 стоки. Въ сравнение съ горния индексъ, въ стоковия съставъ на този индексъ сж прибавени 60 нови стоки, а сж изхвърлени 4 стоки, като изчезнали отъ пазаря. Нѣкои отъ ценитъ на новитъ стоки не сж срѣдни отъ 12 града въ страната, а сж софийски цени.

Груповитъ индекси на ценитъ на вноснитъ и износнитъ стоки сж изчислени по вътрешни, а не по цени франко границата.

Инвестиционни блага — вижъ съответната бележка при отдѣла „външна търговия“.

Общиятъ индексъ и груповитъ индекси сж изчислени възъ основа на ценитъ на вътрешния пазаръ. Груповитъ индекси за вноснитъ и износнитъ стоки сж изчислени сжщо възъ основа на ценитъ на вътрешния пазаръ.

До м. августъ 1939 индекситъ на ценитъ на едро се изчисляваха като пшеницата участвуваше съ две оборотни количества — за мѣстна консумация и за износъ и съ две цени — вътрешна и износна (на стоковитъ борси въ Бургасъ и Варна). Презъ м. августъ индекситъ се ревизираха. Оборотнитъ количества на пшеницата се слѣха въ едно (за мѣстна консумация) и се направи изчисление само съ една срѣдна цена — на вътрешния пазаръ (цената, по която Д. З. И. З. Х. продава пшеница на мелничаритъ).

Цени на дребно — общъ индексъ (34 стоки) Подбрани сж тия стоки отъ общия индексъ на цени на едро — 72 стоки, съ които се търгува и на дребно. Системата на „теглата“, както и формулата на изчисление сж за двата индекси едни и сжщи.

Индексътъ за издръжка на живота — 12 града — е взетъ отъ отдѣла „цени“ таблица 3, кждето е обясненъ строежътъ му.

Индексъ за издръжка на живота — София. е изчисленъ при софийски цени и тегла, опредѣлени възъ основа на домакинско-бюджетнитъ проучвания въ София за времето 1 юний 1938 до 31 май 1939 г.

Индекси за разходитъ на земеделско стопанство. Вида и количеството на стокитъ се установи чрезъ частична разработка на даннитъ на Селско-стопанската анкета 1933/34. Включени сж стокитъ, купувани, както за нуждитъ на стопанството, така и за издръжката на домакинството. При изчисляването на индекса за разходитъ на тютюнопроизводителнитъ стопанства сж взети ценитъ на висококачественитъ родопски и македонски тютюни.

Даннитъ за надницитъ се отнасятъ за работници по-възрастни отъ 18 години.

ПРИХ

Прих де gros — индексъ генерал — 72 marchandises — l'indice englobe les mêmes marchandises dont es prix et les indices distincts sont publiés dans la partie des tableaux, chapitre „prix“.

Прих де gros — индексъ генерал — 128 marchandises. En comparaison de l'indice ci-dessus, à la composition de marchandises de cet indice sont ajoutées 60 nouvelles marchandises et en sont relevées 4 marchandises, ces dernières étant disparues du marché. Quelques uns des prix des nouvelles marchandises ne sont pas moyennes des 12 villes du pays, mais sont des prix de Sofia.

Les indices de groupes des prix des marchandises d'importation et d'exportation sont calculés d'après des prix intérieurs, et non pas d'après des prix franco la frontière.

Biens d'investissement — Voir la note correspondante dans le chapitre „commerce extérieur“.

L'indice général et les indices de groupe sont calculés sur la base des prix du marché intérieur. Les indices de groupe relatifs aux marchandises d'importation et d'exportation sont calculés, eux aussi, sur la base des prix du marché intérieur.

Jusqu'au mois d'août 1939, les indices des prix de gros étaient calculés en comprenant le froment qui y participait avec deux quantités de transaction — pour consommation locale et pour exportation et avec deux prix — prix intérieur et prix d'exportation (aux bourses de marchandises de Bourgas et de Varna). En août, les indices étaient révisés. Les quantités de transaction du froment étaient fusionnées en une seule (pour consommation locale) et le calcul n'était fait qu'avec un seul prix moyen — celui du marché intérieur (le prix auquel la Direction pour l'achat et l'exportation de céréales vend le froment aux minotiers).

Прих де дѣтал — индексъ генерал (34 marchandises) — On a choisi les marchandises de l'indice général des prix de gros — 72 marchandises, par lesquelles on fait aussi le commerce au détail. Les système des „pondérations“ ainsi que la formule du calcul sont les mêmes pour les deux indices.

L'indice du coût de la vie — 12 villes est emprunté au chapitre „prix“, tableau 3, où sa construction est expliquée.

L'indice du coût de la vie — Sofia est calculé selon des prix et pondérations de Sofia, fixés sur la base des études sur les comptes des ménages à Sofia, pour le temps du 1 juin 1938 au 31 mai 1939.

Indices des dépenses d'une exploitation agricole. L'espèce et la quantité des marchandises ont été établies au moyen d'une élaboration partielle des données fournies par l'enquête sur l'économie rurale de 1933/34. Y sont comprises les marchandises achetées aussi bien pour les besoins de l'exploitation que pour l'entretien du ménage. Lors du calcul de l'indice des dépenses des exploitations pour production de tabac on a considéré les prix des tabacs de haute qualités des Rhodopes et de la Macédoine.

Les données relatives aux salaires se rapportent à des ouvriers âgés de plus de 18 ans.

ВЪНШНА ТЪРГОВИЯ

Всички стойности на вноса и износа за 1938 година сж дадени включително валутните премии.

Индекситъ за обема сж получени, като сж помножени количествата на износа (вноса) съ постоянни цени. Изчисляват се по тримесечия, а не по месеци, за да се работи по възможност съ еднакъвъ стокъв съставъ. За постоянни сж взети срѣднитъ цени за годинитъ 1934 и 1935.

Индексътъ за ценитъ на вноснитъ стоки франко границата се изчислява, като индексътъ на стойността на избрани вносни стоки се дѣли на индекса на обема на сжщитъ стоки. Сжщото важи и при изчисляването на индекса на ценитъ на износнитъ стоки франко границата. При тоя начинъ на изчисляване на индекситъ на ценитъ на вноснитъ, респективно износнитъ стоки, „теглата“ на включенитъ въ индекситъ стоки сж промѣнливи и се опредѣлятъ отъ количеството на внесенитъ, респективно изнесенитъ стоки презъ последното тримесечие.

Както при външната търговия, тѣй и при всички други отдѣли подъ **инвестиционни блага** се разбира постоянния реаленъ капиталъ въ народното стопанство — това сж трайнитъ материални блага (готови и материалитъ за тѣхъ) въ производството и търговията. Границата между консумиране и инвестиране е границата на домакинството. **Сградитъ** се взематъ за инвестиционни блага безъ огледъ на това, за какво служатъ. **Мебелитъ и домашнитъ принадлежности** се изключватъ, **инсталациитъ** (прикрепенитъ принадлежности на сградитъ) се включватъ. Леки автомобили, велосипеди, мотоциклети, машини за шевъ и други производствени срѣдства, които могатъ да се използватъ и **вжтре и вънъ отъ домакинството**, се смѣтатъ за инвестиционни блага.

Косвениятъ вносъ обгръща всички стоки, които се внасятъ, като сурови и спомагателни материали за мѣстната индустрия (въ широкъ смисълъ, т. е. включително занаятитъ).

Прѣкиятъ вносъ обгръща останалитъ вносни стоки.

ВЖТРЕШНА ТЪРГОВИЯ

Общ индексъ на продажби отъ фабри-китъ — включватъ се продажбитъ само на онѣзи индустриални заведения, месечно наблюдавани отъ Главната дирекция на статистиката, отъ които сж получавани месечни сведения необходими за изчисление на индексътъ на обема на индустриалното производство. Изключени сж, обаче, сезоннитъ индустрии, както и тѣзи видове индустрии, за които не е могло да се събератъ данни за ценитъ на производенията имъ презъ годинитъ 1934 и 1935. Самиятъ индексъ представлява отношение отъ индекса на стойността на продажбитъ отъ фабрикитъ и индекса на ценитъ на индустриалнитъ произведения отъ заведенията на сжщитъ видове индустрии.

Продажби на дребно отъ потрѣбителни кооперации обхваща продажбитъ на всички кооперации — членове на кооперативната централа „Напредъ“, 17 градски потрѣбителни кооперации и 129 селски кредитни кооперации съ магазини за продажби на дребно (по две отъ всѣка околия).

Продажби на дребно въ София — даннитъ се отнасятъ за продажбитъ въ брой и на кредитъ, извършени отъ 77 търговски фирми — 14 бранша.

Даннитъ за продажби на билети за театри и концерти въ София се отнасятъ за всички продадени билети съ акцизъ, съ намаленъ акцизъ и безъ акцизъ. Изключени сж билети, продадени за обикновенитъ и танцовитъ забави и танцови школи.

ПРЕНОСЪ

Преносъ по Б. Д. Ж. — даннитъ се отнасятъ само за нормалната ж. п. мрежа.

COMMERCE EXTÉRIEUR

Toutes les valeurs de l'importation et de l'exportation pour 1938 comprennent les primes de change.

Les indices du volume sont obtenus en multipliant les quantités des exportations (importations) par des prix constants. Ils sont calculés par trimestres et non par mois, afin qu'on puisse travailler si possible avec une composition de marchandises identique. On a considéré comme constants les prix moyens pour les années 1934 et 1935.

L'indice des prix des marchandises d'importation franco la frontière est calculé en divisant l'indice de la valeur de marchandises d'importation choisies par l'indice du volume des mêmes marchandises. La même chose vaut également pour le calcul de l'indice des prix des marchandises d'exportation franco la frontière. Vu cette façon de calculer les indices des prix des marchandises d'importation, respectivement celles d'exportation, les „pondérations“ des marchandises comprises dans les indices sont variables et déterminées par la quantité des marchandises importées, respectivement de celles exportées pendant le dernier trimestre.

Aussi bien dans le commerce extérieur que dans tous les autres chapitres, on entend par **biens d'investissement** le capital réel permanent de l'économie nationale — ce sont les biens matériels durables (préparés et les matériaux y afférents) dans la production et le commerce. La limite entre la consommation et l'investissement est la limite du ménage. **Les bâtiments** sont considérés comme biens d'investissement indépendamment du but auquel ils sont utilisés. **Les meubles et les ustensiles de ménage** en sont exclus, tandis que **les installations** (les accessoires adjoints au bâtiment) y sont comprises. Les automobiles, motocyclettes, vélocipèdes, machines à coudre et les autres moyens de production qui peuvent être utilisés **en dedans et en dehors du ménage** sont considérés comme biens d'investissement.

L'importation indirecte embrasse toutes les marchandises qui sont importées comme matériaux bruts et accessoires à l'usage de l'industrie indigène (dans le sens large du mot, c'est-à-dire y compris les professions).

L'importation directe embrasse toutes les autres marchandises d'importation.

COMMERCE INTÉRIEUR

Indice général des ventes effectuées par les fabriques — y sont comprises les ventes effectuées seulement par les établissements industriels, mensuellement observés par la Direction générale de la statistique, don on a obtenu des renseignements mensuels nécessaires au calcul de l'indice du volume de la production industrielle. Cependant, on en a exclu les industries saisonnières, ainsi que les espèces d'industries au sujet desquelles on n'a pas pu recueillir des renseignements relatifs au prix de leurs produits en 1934 et 1935. L'indice lui même présente un rapport de l'indice de la valeur des ventes des fabriques et de l'indice des prix des produits industriels des établissements des mêmes espèces d'industries.

Les ventes au détail effectuées par les sociétés coopératives de consommation comprennent les ventes de toutes les coopératives — membres de la centrale coopérative „Napred“, 17 coopératives urbaines de consommation et 129 coopératives rurales de consommation ayant des magasins pour la vente de détail (à raison de deux de chaque arrondissement).

Ventes au détail à Sofia — Les données se rapportent aux ventes au comptant et à crédit, effectuées par 77 firmes de commerce — 14 branches.

Les données relatives aux ventes de billets pour théâtres et concerts à Sofia se rapportent à tous les billets vendus avec accise, avec accise réduite et sans accise. On a exclu les billets vendus pour les divertissements ordinaires et de danses et pour les écoles de danse.

TRANSPORT

Transport sur les chemins de fer de l'Etat bulgare — les données ne se rapportent qu'au réseau normal de chemins de fer.

ПРОИЗВОДСТВО

Индексът на обема на индустриалното производство е построен на базата на употребените сурови материали. Структурата на този индекс е обяснена в статията „Строеж и смисъл на българския индекс на индустриалното производство“. — Списание на Главната дирекция на статистиката, година V, 1938, кн. I. Индексът е изработен от юлий 1936. Данните за този индекс сж събрани от всички частни индустриални заведения, които имат най-малко 50 души работници, или се обслужват с механическа двигателна сила най-малко 100 конски сили.

Индексът се изчислява въз основа на месечни данни. За да се открият новоучредените и наедърли заведения, които не сж могли да бждат обхванати от месечното наблюдение, всъка втора половина на годината се прави ревизия на индекса въз основа на годишните сведения, които всички индустриални заведения сж задължени да дават. По тази причина до ревизията индексните числа тръбва да се смътат за предварителни.

Индустриално производство — натрупване от началото на годината представлява всъкимесечното нарастване на прибавената стойност (при постоянни цени) въ едрата индустрия, за която се изчислява и индексът на обема на индустриалното производство.

Редоветъ **Отношение на пласмента към производството** показват на 100 лева производство през месеца, колко лева пласментъ (продажби) се падатъ. Взета е продажната стойност на производството и продажната стойност на пласмента, франко заведенията.

Редоветъ **Изработени надници и Платено възнаграждение** се отнасят не до всички индустриални заведения въ страната, а само-за тия от тѣхъ, които имат най-малко 50 работника на една смѣна или мощност на механичните двигатели най-малко 100 конски сили.

Разрешенъ частенъ строежъ се отнася общо за паянтоветъ и масивенъ строежъ — за всички градове на Царството.

ПАРИ И КРЕДИТЪ

За цѣлия отдѣлъ месечните числа изразяват положението въ края на месеца; отъ такива числа сж извлѣчени срѣдните месечни за годинитѣ. Изключение правятъ данните за: касовитѣ обороти на банкитѣ, оборотитѣ на Уравнителната камара, Пощенскитѣ чекове — дебитни операции, скоростта на влогообращението, протестиранитѣ полици и курсоветѣ на ценнитѣ книжа. Даннитѣ за всички изброени редове представляватъ стойности натрупани презъ течение на единичните месеци или срѣдни стойности за отдѣлните месеци.

Редътъ **Парични знаци въ обращение** показва всичко колко парични знаци сж пуснати въ обращение въ различни времена, минусъ изтегленитѣ отъ Б. н. банка и излѣзлитѣ отъ обращение по други начини (унищожени, тезаурирани и пр.).

Валутни премии представляватъ процентни добавки къмъ размѣнния курсъ на Българската народна банка. Сведенията за тѣхъ Дирекцията взема отъ основнитѣ таблици на Б. н. банка, изработени въз основа на ежедневнитѣ бюлетени на Софийската търговско-индустриална камара относно сключенитѣ хомпенсационни сдѣлки (продажби и покупки на камбио направо между вносители и износители). За всъка валута отдѣлно месечнитѣ премии се изчисляватъ като аритметични срѣдни отъ премиитѣ при единичнитѣ сдѣлки презъ месеца. При изчислението се взематъ подъ внимание стойноститѣ на единичнитѣ сдѣлки.

PRODUCTION

L'indice du volume de la production industrielle est construit sur la base des matières premières utilisées. La structure de cet indice est expliquée dans l'article — „Construction et signification de l'indice bulgare de la production industrielle“ (voir la Revue de la Direction générale de la Statistique, année V, 1938, livraison I.). L'indice est élaboré depuis le mois de juillet 1936. Les données y relatives ont été recueillies auprès de tous les établissements industriels privés qui répondent aux conditions suivantes: avoir au-moins 50 ouvriers occupés, ou bien employer au-moins une force motrice mécanique de 100 chevaux-vapeur.

L'indice est calculé sur la base de données mensuelles. Afin de relever les établissements nouvellement créés et ceux ayant acquis une importance plus grande, qui n'ont pu être englobés par l'observation mensuelle, on fait, chaque seconde moitié de l'année, la révision de l'indice sur la base des renseignements annuels que tous les établissements industriels sont tenus de fournir. Pour cette raison, les nombres-indices doivent être considérés comme préliminaires jusqu'à la révision.

La production industrielle — accumulation depuis le début de l'année représente l'accroissement mensuel de la valeur ajoutée (en présence de prix constants) dans la grande industrie pour laquelle on calcule également l'indice du volume de la production industrielle.

Les rubriques **Rapport du placement à la production** indiquent combien de leva de placement (ventes) reviennent à 100 leva de production pendant le mois. On a considéré la valeur vénale de la production et la valeur vénale du placement, franco les établissements.

Les rubriques **Journées de travail et Rémunération payée** se rapportent non pas à tous les établissements industriels du pays, mais seulement à ceux d'entre ces derniers qui emploient au moins 50 ouvriers à une relève ou qui ont une puissance des moteurs mécaniques de 100 chevaux-vapeur au moins.

Les travaux de construction autorisés se rapportent généralement à des constructions massives et en briques et bois — pour toutes les villes du Royaume.

MONNAIES ET CRÉDITS

Pour tout le chapitre, les chiffres mensuels expriment la situation à la fin du mois; ces chiffres ont servi à calculer les moyennes mensuelles pour les années. Font exception de cette règle les données sur: les virements, de caisse des banques, les transactions de la Chambre de compensation, les chèques postaux — opérations de débit, la vitesse de la circulation des dépôts, les traites protestées et les cours des titres et effets. Les données relative à toutes les séries énumérées représentent des valeurs accumulées au cours des mois distincts, ou bien des valeurs moyennes pour les différents mois.

La rubrique **Circulation monétaire et fiduciaire** indique combien de monnaies-argent et banquenotes en tout ont été mises en circulation à différentes époques, moins les monnaies retirées par la Banque Nationale de Bulgarie et celles qui ont été détruites, tésaurisées, etc.

Les primes de change représentent des suppléments proportionnels à ajouter au cours du change de la Banque Nationale de Bulgarie. Les renseignements y relatifs sont empruntés par la Direction de la Statistique aux tableaux fondamentaux de la Banque Nationale de Bulgarie, élaborés sur la base des bulletins quotidiens de la Chambre de commerce et d'industrie de Sofia concernant les transactions de compensations conclues (ventes et achats de change directement entre importateurs et exportateurs). Pour chaque change séparément, les primes mensuelles sont calculées comme moyennes arithmétiques des primes pour les transactions individuelles survenues au cours du mois. Lors du calcul on prend en considération les valeurs des transactions individuelles.

Даннитъ за валутнитъ премии сж предварителни. Тъ се отнасятъ само за компенсационни сдѣлки одобрени отъ Б. н. банка до момента на обработването на сведенията (допълнително одобренитъ сдѣлки, обаче, не представляватъ значителна сума). Трѣбва да се има предъ видъ сжщо обстоятелството, че не всички сключени и одобрени сдѣлки се осществяватъ.

За свободни валути се смѣтатъ валутитъ на следнитъ държави: С. Шати, Англия, Малта, Палестина, Египетъ, Норвегия, Швеция, Индия, Франция, Дания, Белгия, Холандия, Испания и Швейцария.

ВЛОГОВЕ

Въ популярни банки — взети сж срочни, детски, спестовни и безсрочни влогове, а сжщо и влогове за гаранции.

Въ съюзи на популярни банки — срочни, влогове, фондъ кооперативенъ ратникъ, влогове за гаранции, всички частни влогове — безъ тѣзи на популярнитъ банки.

Въ голѣми частни банки — спестовнитъ и търговски влогове въ Англо-Чехска и Пражка банка, Български кредитъ, Българска търговска банка, Кредитна банка, Италианска и Българска търговска банка и Франко-българска банка.

Въ Б. з. к. банка — сиротски, срочни, спестовни влогове, кредиторни лихвени текущи смѣтки, влогове за гаранции и излишецитъ на кооперативнитъ сдружения; отъ общата сума се спадатъ влоговетъ на Пощенска спестовна каса, на популярнитъ банки и съюзитъ имъ.

Въ Пощенска спестовна каса — лихвата на влоговетъ е прибавена къмъ тѣхъ въ края на всѣка година. Въ всички кредитни институти лихвата на влоговетъ е прибавена къмъ тѣхъ споредъ времето на олихвяването.

Редътъ Скоростъ на влогообращението показва отъ 1,000 лева влогъ въ началото на месеца, колко лева сж изтеглени презъ сжщия месецъ. Отнася се само до безсрочнитъ влогове.

ПЛАСМЕНТИ

Наблюдаватъ се само пласиранитъ срѣдства въ кредити и ценни книжа, а не и пласментитъ въ собствени предприятия и съчастия.

Пласментъ на популярни банки — взематъ се всички кредитни пласменти на банкитъ, както и пласментитъ въ ценни книжа и авоарътъ на банкитъ въ облигации на Погасителната каса.

На съюзитъ на популярнитъ банки — прѣкитъ пласменти — специалнитъ кредити, сконто и дебитори (изключватъ се кредититъ отпуснати на популярни банки).

На голѣми частни банки — заеми, сконто дебитори и авоарътъ на банкитъ въ облигации на Погасителната каса (сравни обясненията при влогове на частни банки).

На Б. з. к. банка — взематъ се отъ месечнитъ баланси на банката всички кредитни пласменти споредъ общото опредѣление, както и авоарътъ на банката въ облигации на Погасителната каса; отъ така получената сума се спадатъ кредититъ къмъ популярни банки и съюзитъ имъ.

Б. н. банка — прѣки пласменти — кратко-срочни и дългосрочни пласменти на банката: перо № 5-а (безъ банки), № 6-б (безъ банки) и № 8 отъ седмичнитъ баланси на банката.

Les données relatives aux primes de change sont préliminaires. Elles ne se rapportent qu'à des transactions de compensations approuvées par la Banque Nationale de Bulgarie jusqu'au moment de la mise à jour des renseignements (toutefois les transactions supplémentaires approuvées ne représentent pas une somme considérable). Il faut prendre aussi en considération que non pas toutes les transactions conclues et approuvées se réalisent.

Comme changes libres on considère les changes des pays suivant: Etats Unis, Angleterre, Malte, Palestine, Egypte, Norvège, Suède, Inde, France, Danemark, Belgique, Pays-Bas, Espagne, Suisse.

DÉPÔTS

Dans les banques populaires — on considère les dépôts à terme, les dépôts d'enfants, les dépôts d'épargne et à vue, de même que les dépôts de cautionnement.

Dans les unions des banques populaires — on considère les dépôts à terme, le fonds „champion de la coopération“, les dépôts de cautionnement, tous les dépôts privés, non compris ceux des banques populaires.

Dans les grandes banques privées — on considère les dépôts d'épargne et de commerce à la Banque anglo-tchèque et de Prague, à la Banque du crédit bulgare, à la Banque de commerce bulgare, à la Banque de crédit, à la Banque bulgare et italienne pour le commerce et à la Banque franco-bulgare.

Dans la Banque agricole et coopérative — on considère les dépôts d'orphelins, d'épargne et les dépôts à vue, les comptes courants créditeurs à intérêts, les dépôts de cautionnement et les excédents des sociétés coopératives, on retranche de la somme totale les dépôts de la Caisse d'épargne postale, des banques populaires et leurs unions.

Dépôts à la Caisse d'épargne postale — l'intérêt es dépôts est ajouté à ces derniers à la fin de chaque mois.

Dans toutes les institutions de crédit, l'intérêt des dépôts est ajouté à ces derniers selon le temps de l'accumulation des intérêts.

La rubrique Vitesse du mouvement des dépôts indique combien de lévas, par mois, sont retirés de 1000 lévas de dépôts au début du même mois. Cela ne se rapporte qu'aux dépôts à vue.

PLACEMENTS

On ne relève que les moyens placés en crédits et en titres, et non pas les placements dans des entreprises propres et dans des participations.

Placement des banques populaires — on considère tous les placements de crédits des banques ainsi que les placements en titres et l'avoir des banques en obligations de la Caisse d'amortissement.

Placements des unions des banques populaires — on considère les placements directs — les crédits spéciaux, les escomptes et les débiteurs (non compris les crédits alloués aux banques populaires).

Placements des grandes banques privées — on considère les prêts, les escomptes, les débiteurs et l'avoir des banques en obligations de la caisse d'amortissement (comparer les explications pour les dépôts des banques privées).

Placements de la Banque agricole et coopérative — on prend, dans les bilans mensuels de la Banque, tous les placements de crédits d'après la détermination générale, ainsi que l'avoir de la Banque en obligations de la Caisse d'amortissement; de la somme ainsi obtenue on défalque les crédits alloués aux banques populaires et à leurs unions.

Banque Nationale de Bulgarie — placements directs — placements à vue et à long terme de la Banque: poste № 5-а (banques non comprises), № 6-б (banques non comprises) et № 8 d'après les balances hebdomadaires de la Banque.

Фондова борса — външни заеми — индексът е изчислен въз основа на курса „продава“ на следните четири външни заеми: 6% — 1892, 5% — 1902, 5% — 1904 и 4½% — 1907, при тегла 1, 3, 5 и 7 съответно — според стойността на онази част от всеки заем по-отделно, която се намира въ български ржце.

Индексът на курса на **Бъжанския вътрешен заем — 1923** е изчислен по курс „купува“.

Редът **Погасителна каса** е изчислен по курс „купува“.

ДЪРЖАВНИ ФИНАНСИ

Сумитъ представляват касовитъ постъпления по календарни месеци; за първият месец от годината се включват и постъпленията по упражнението на предшествующия бюджетъ.

Постъпления на държавното съкровище обемат всички редовни и извънредни приходи на държавата, включително тия отъ съкровищни бонове, безъ приходитъ отъ нетрансфериани суми по външнитъ заеми; приходитъ отъ пощи, телеграфи и телефони не сж взети бруто, а следъ изваждане на разходитъ.

Прѣжитъ данѣци включватъ освенъ редовнитъ постъпления отъ всички прѣки данѣци, изброени въ глава I на бюджета 1936, още и недоборитъ отъ обложни данѣци.

Акцизитъ включватъ: 1) редовнитъ акцизи, 2) недобори отъ акциза на вината и данѣка върху материалитъ за ракия и 3) такси за изработка на консервни кутии, консерви и др.

Редътъ **други заеми** се отнася до всички постъпления отъ произведението на въгрешнитъ и външни заеми, безъ постъпленията отъ заеми срещу издаване на съкровищни бонове, които сж посочени отдѣлно. Това перо не бива да се смѣсва съ постъпленията по глава X на държавния бюджетъ „Заеми“, които не се включватъ въ него.

Постъпленията на Главната дирекция на желѣзницитъ и пристанищата сж отъ всѣкакви — редовни и извънредни — източници.

По важни самостоятелни фондове — дадени сж постъпленията на фондоветъ: „Обществени осигуровки“, „Общински налози“, „Плтища“ и „Сждебни сгради“.

Плащанията на държавното съкровище обемат всички плащания по редовния и извънреднитъ бюджети на държавата, както и по свърхсмѣтни кредити и временни разписки (редовенъ бюджетъ на държавата, извънредни бюджетни кредити и извънбюджетни смѣтки, споредъ новата терминология на Върховната смѣтна палата). Спадатъ се разходитъ на Дирекцията на държавнитъ дългове за тази частъ отъ нетрансферианитъ суми по външнитъ заеми, за която се даватъ гаранционни бонове; спадатъ се сжщо разходитъ на Дирекцията на пощитъ, телеграфитъ и телефонитъ.

Показанитъ обороти, както въ постъпленията, така и при плащанията не се равняватъ на оборотитъ, дадени въ бюлетина на Върховната смѣтна палата, понеже отъ разходитъ сж приспаднати приходитъ по върнати суми, изтеглени съ платежни заповѣди, съ разписки и по смѣтки.

Редътъ **авоаръ на държавното съкровище въ Б. Н. Б.** е даденъ за сравнение съ разликата между общата сума на постъпленията и общата сума на плащанията на държавното съкровище.

Bourse de fonds emprunts — extérieurs — l'indice est calculé sur la base du cours „vente“ des quatre emprunts extérieurs suivants: 6% — 1892, 5% — 1902, 5% — 1904 et 4½% — 1907, aux pondérations de 1, 3, 5 et 7 respectivement — d'après la valeur de la partie de chaque emprunt séparément qui se trouve entre les mains bulgares.

L'indice du cours de l'emprunt des réfugiés 1923 est calculé d'après le cours „achat“.

La rubrique **Caisse d'amortissement** est calculé d'après le cours „achat“.

FINANCES DE L'ETAT

Les sommes représentent les recettes de la trésorerie d'après les mois du calendrier; pour le premier mois de l'année on comprend aussi les recettes sur l'exercice du budget précédent.

Les recettes de la trésorerie comprennent tous les revenus réguliers et extraordinaires de l'Etat, inclusivement ceux des bons du trésor, non compris les revenus provenant des sommes non transférées sur les emprunts extérieurs; les revenus des postes, télégraphes et téléphones ont été relevés après déduction des dépenses.

Les impôts directs comprennent aussi, outre les recettes régulières de tous les impôts directs énumérés au chapitre I du budget de 1936, les arriérés des impositions.

Les accises comprennent: 1) les accises régulières, 2) les arriérés de l'accise sur les vins et l'impôt sur les matériaux dont on distille l'eau-de-vie, 3) les taxes sur la fabrication des boîtes à conserves, les conserves etc.

La rubrique „**Autres emprunts**“ comprend: tous les revenus du produit des emprunts intérieurs et extérieurs, sans les revenus provenant d'emprunts contre l'émission de bons du trésor, qui sont indiqués séparément. Ce poste ne doit pas être confondu avec les recettes d'après le chapitre X du budget de l'Etat „Emprunts“, lesquelles n'y sont pas comprises.

Les recettes de la Direction générale des chemins de fer et des ports proviennent de sources régulières et extraordinaires de toutes sortes.

Principaux fonds autonomes — on a donné les recettes des fonds: „Assurances sociales“, „Taxes communales“, „Routes“ et „Batiments de justice“.

Les paiements de la Trésorerie comprennent tous les paiements d'après le budget régulier et les budgets extraordinaires de l'Etat, ainsi que d'après les crédits surnuméraires et les récépissés temporaires (budget régulier de l'Etat, crédits budgétaires extraordinaires, d'après la nouvelle terminologie de la Haute cour des comptes). On en défalque les dépenses de la Direction des dettes publiques pour la partie des sommes non transférées sur les emprunts extérieurs, pour laquelle on émet des bons de garantie; on en défalque également les dépenses de la Direction des postes, télégraphes et téléphones.

Les chiffres d'affaires (virements) indiqués aussi bien dans les revenus que dans les paiements ne sont pas égaux aux virements donnés dans le bulletin de la Haute cour des comptes, parce qu'ils sont retranchés des dépenses — recettes sur des sommes retournées, retirées par des ordres de paiement, par des récépissés et sur compte.

La rubrique **Avoir de la trésorerie à la Banque Nationale de Bulgarie** est donnée en vue de la comparaison avec la différence entre la somme totale des recettes et la somme totale des paiements de la Trésorerie.

ДВИЖЕНИЕ НА НАСЕЛЕНИЕТО — MOUVEMENT DE LA POPULATION

1. Женитби, раждания, умирация и естествено нарастване на населението във градовете през юни 1941

Mariages, naissances, décès et accroissement naturel de la population des villes en juin 1941

(Предварителни данни — 1940 и 1941 — Données préliminaires)

Области Régions administratives	Брой на градовете Nombre des villes	Налично население Population présente 31. XII. 1934*	Женитби Mariages			Раждания Naissances			Умиряния Décès			Естествено нарастване Accroissement naturel							
			Средно за Moynne pour 1936—1940			Средно за Moynne pour 1936—1940			Средно за Moynne pour 1936—1940			Средно за Moynne pour 1936—1940							
			1939	1940	1941	1939	1940	1941	1939	1940	1941	1939	1940	1941					
Области — Régions																			
Бургас — Bourgas	14	140,951	107	105	170	125	208	189	197	222	127	139	117	81	62	58	105		
Вратца — Vratza	9	83,242	49	42	78	92	119	147	108	122	89	102	79	80	30	45	29	42	
Пловдив — Plovdiv	16	205,521	146	134	189	184	362	363	368	391	190	200	174	208	172	163	194	183	
Плѐвень — Pléven	16	137,221	82	75	92	96	174	164	196	229	142	141	138	116	32	23	58	113	
София — Sofia	18	403,229	355	335	475	395	619	664	628	718	328	353	343	291	311	275	375		
Стара-Загора — Stara-Zagora	13	129,590	93	83	122	103	188	170	164	251	118	141	118	123	70	29	46	128	
Шуменъ — Choumen	11	202,797	134	144	180	208	261	246	249	270	196	194	215	177	65	52	34	93	
Всичко — Total	97	1,302,551	966	918	1,306	1,203	1,931	1,943	1,910	2,203	1,190	1,258	1,216	1,164	741	685	694	1,039	
Средно на денъ — Moyenne par jour			32	36	44	40	64	65	64	73	39	42	41	39	25	23	23	34	
Градове съ жители — Villes ayant des habitants:																			
Надъ — Au-dessus de — 20,000	12	734,665	630	603	858	818	1,044	1,053	1,029	1,193	628	673	670	602	416	380	359	591	
София — Sofia		287,095	286	274	376	325	419	453	420	498	223	253	252	201	196	200	168	297	
Пловдивъ — Plovdiv		99,883	85	79	112	102	166	163	170	151	84	89	83	92	82	74	87	59	
Варна — Varna		69,944	44	43	70	81	87	80	91	84	65	61	71	66	22	19	20	18	
Русе — Roussé		49,447	38	36	52	67	55	55	40	60	48	52	48	51	7	3	—	8	
Бургасъ — Bourgas		36,230	33	24	46	40	50	42	53	47	32	38	36	24	18	4	17	23	
Плѐвень — Pléven		31,520	18	20	25	38	37	42	41	54	28	17	36	22	9	25	5	32	
Сливенъ — Sliven		30,571	26	25	53	30	44	44	39	48	31	33	32	34	13	11	7	14	
Стара-Загора — Stara-Zagora		29,825	27	19	39	35	45	38	35	59	27	30	21	26	18	8	14	33	
Хасково — Haskovo		26,516	16	21	12	27	36	31	35	41	24	34	23	24	12	—	3	12	
Шуменъ — Choumen		25,486	20	26	17	26	35	39	34	41	23	22	24	12	12	17	10	29	
Ямболъ — Yambol		24,920	19	26	30	26	33	30	31	45	24	20	24	23	9	10	7	22	
Пазарджикъ — Pazardjik		23,228	18	10	26	21	37	36	40	65	19	24	20	27	18	12	20	38	
10,001—20,000	17	238,484	155	144	207	191	365	390	349	415	236	217	209	250	129	173	140	165	
Видинъ — Vidin		18,465	10	7	15	38	26	34	23	30	22	20	11	17	4	14	12	13	
Асеновградъ — Assénovgrade		17,773	10	12	8	15	27	27	26	23	18	14	15	12	9	13	11	11	
Кюстендилъ — Kustendil		16,241	8	4	17	3	24	22	24	27	17	21	12	18	7	1	12	9	
Вратца — Vratza		16,177	10	11	10	7	21	40	13	25	16	18	13	18	5	22	—	7	
Дупница — Doupnitza		16,056	11	13	23	13	24	23	23	25	14	11	16	16	10	12	7	9	
Перникъ — Pernik		15,844	10	8	10	20	28	28	32	42	8	8	11	20	20	24	31		
Разградъ — Razgrade		15,730	11	19	10	4	26	21	18	22	16	5	17	18	10	16	1	4	
Казанлъкъ — Kazanlik		14,843	18	14	22	11	26	24	24	33	14	9	19	11	12	15	5	22	
Ломъ — Lom		14,658	9	7	20	18	19	22	18	18	14	19	11	16	5	3	7	2	
Търново — Tirnovo		13,963	9	9	10	9	13	9	18	15	14	14	15	12	—	1	—	3	
Габрово — Gabrovo		13,668	12	8	14	14	20	26	20	28	11	10	14	8	9	16	6	20	
Свищовъ — Svichtov		12,082	5	2	6	7	16	14	23	19	19	14	13	16	—	3	—	10	
Чирпанъ — Tchirpan		11,288	7	5	10	7	17	19	9	31	10	11	8	6	7	8	1	25	
Самоковъ — Samokov		11,035	4	4	6	5	19	18	18	23	8	9	4	14	11	9	14	9	
Търговище — Targovichté		10,343	4	5	6	5	15	13	9	13	12	14	13	10	3	—	1	—	
Панагюрище — Panaghurichté		10,198	8	9	6	7	19	15	23	25	10	9	10	15	9	6	13	10	
Петричъ — Pétritch		10,120	9	7	14	8	25	35	28	16	13	11	10	32	12	24	18	—	
5,001—10,000	31	222,984	127	115	168	142	352	339	346	405	216	257	221	210	136	82	125	195	
2,001—5,000	29	95,447	49	53	61	47	148	144	168	168	98	96	102	84	50	48	66	84	
До 2,000 — Jusqu'à 2,000	8	10,971	5	3	12	5	22	17	18	22	12	15	14	18	10	2	4	4	
Всичко — Total	97	1,302,551	966	918	1,306	1,203	1,931	1,943	1,910	2,203	1,190	1,258	1,216	1,164	741	685	694	1,039	
Добричъ — Dobritch		27,845	—	—	—	20	—	—	—	77	—	—	—	29	—	—	—	48	
Силистра — Silistra		15,089	—	—	—	17	—	—	—	31	—	—	—	17	—	—	—	14	
Тутраканъ — Toutrakan		8,463	—	—	—	14	—	—	—	27	—	—	—	5	—	—	—	22	
Каварна — Kavarna		4,787	—	—	—	3	—	—	—	12	—	—	—	6	—	—	—	6	
Балчикъ — Baltchik		4,267	—	—	—	5	—	—	—	11	—	—	—	9	—	—	—	2	
Всичко — Total	5	60,451	—	—	—	59	—	—	—	158	—	—	—	66	—	—	—	92	
Общо съ Добруджа — Total avec Dobroudja	102	—	—	—	—	1,262	—	—	—	2,361	—	—	—	1,230	—	—	—	1,131	
1. I. — 30. VI.																			
Безъ Добруджа — Sans Dobroudja	97	1,302,551	5,352	5,760	6,162	5,773	12,396	12,182	12,514	13,268	9,051	9,241	9,930	9,457	3,345	2,941	2,584	3,811	
Съ Добруджа — Avec Dobroudja	102	—	—	—	—	6,100	—	—	—	14,037	—	—	—	10,083	—	—	—	3,954	
Голѐма София — Grande Sofia **		327,798	320	307	424	378	493	518	494	598	255	286	292	236	238	232	202	362	

* Наличното население на градовете въ Добруджа е според преброяването на 31. I. 1941 — La population présente des villes de Dobroudja est calculée d'après le recensement du 31. I. 1941.

** Въ Голѐма София влизатъ гр. София и селата: Бояна, Горна-бана, Драгалевци, Дървеница, Княжево, Красно-село, Надежда и Слатина. La Grande Sofia comprend la ville de Sofia et les villages: Boyana, Gorna-bania, Dragalevtzi, Darvenitza, Kniájévo, Krasno-sélo, Nadejda et Slatina.

2. Женитби, раждания, умирация и естествено нарастване на населението въ Царството през второто тримесечие на 1941 година по области

Mariages, naissances, décès et accroissement naturel de la population du Royaume pendant le deuxième trimestre de 1941 par régions administratives

(Предварителни данни — 1940 и 1941 — Données préliminaires)

Области Régions administratives	Налично население 31.XII. 1934*) Population présente	Женитби Mariages			Раждания Naissances			Умирения — Décès						Естествено нарастване Accroissements naturel		
								Всичко — Total			Отъ тѣхъ деца до 1 година Dont enfants jusqu'à l'âge de 1 an					
		Срѣдно за Моюенне pour 1936—1940	1940	1941	Срѣдно за Моюенне pour 1936—1940	1940	1941	Срѣдно за Моюенне pour 1936—1940	1940	1941	Срѣдно за Моюенне pour 1936—1940	1940	1941	Срѣдно за Моюенне pour 1936—1940	1940	1941
Въ градоветъ — Dans les villes																
Бургасъ — Bourgas	140,951	263	326	228	671	674	738	462	505	445	78	81	68	209	169	293
Вратца — Vratza	83,242	131	160	151	376	362	398	297	296	288	46	40	46	79	66	110
Пловдивъ — Plovdiv	205,521	403	463	403	1,093	1,110	1,182	681	678	656	130	105	105	412	432	526
Плѣвенъ — Pleven	137,221	240	269	238	552	591	667	481	497	444	64	66	54	71	94	223
София — Sofia	403,229	876	980	755	1,841	1,825	2,161	1,137	1,231	1,295	183	182	183	704	594	866
Стара-Загора — Stara-Zagora	129,590	248	273	218	594	546	705	430	443	373	70	57	46	164	103	332
Шуменъ — Choumen	202,797	338	380	385	771	743	850	704	757	646	94	86	77	67	— 14	204
Всичко — Total	1,302,551	2,499	2,851	2,378	5,898	5,851	6,701	4,192	4,407	4,147	665	617	579	1,706	1,444	2,554
Добруджа — Dobroudja	60,451	—	—	157	—	—	432	—	—	274	—	—	43	—	—	158
Общо — Ensemble	—	—	—	2,535	—	—	7,133	—	—	4,421	—	—	622	—	—	2,712
Въ селата — Dans les villages																
Бургасъ — Bourgas	413,996	509	563	502	3,068	2,793	3,280	1,668	1,646	1,342	586	543	404	1,400	1,147	1,938
Вратца — Vratza	656,124	743	854	768	3,217	2,866	3,097	2,204	2,130	1,798	497	418	317	1,013	736	1,299
Пловдивъ — Plovdiv	596,234	915	1,083	710	4,380	4,149	4,522	2,331	2,254	1,823	732	625	468	2,049	1,895	2,699
Плѣвенъ — Pleven	859,465	967	1,083	882	3,774	3,651	3,877	2,755	2,711	2,190	562	466	372	1,019	940	1,687
София — Sofia	748,824	1,043	1,252	637	4,945	4,545	4,822	2,729	2,711	2,473	687	580	563	2,216	1,834	2,349
Стара-Загора — Stara-Zagora	683,043	1,186	1,480	1,119	4,362	4,061	4,972	2,483	2,365	2,628	669	536	513	1,879	1,696	2,344
Шуменъ — Choumen	817,702	1,416	1,521	1,389	5,758	5,672	5,882	3,426	3,355	2,530	1,091	1,104	715	2,332	2,317	3,352
Всичко — Total	4,775,388	6,779	7,836	6,007	29,504	27,737	30,452	17,596	17,172	14,784	4,824	4,272	3,352	11,908	10,565	15,668
Добруджа — Dobroudja	258,321	—	—	538	—	—	2,945	—	—	1,057	—	—	342	—	—	1,888
Общо — Ensemble	—	—	—	6,545	—	—	33,397	—	—	15,841	—	—	3,694	—	—	17,556
Общо — Ensemble																
Бургасъ — Bourgas	554,947	772	889	730	3,739	3,467	4,018	2,130	2,151	1,787	664	624	472	1,609	1,316	2,231
Вратца — Vratza	739,366	874	1,014	919	3,593	3,228	3,495	2,501	2,426	2,086	543	458	363	1,092	802	1,409
Пловдивъ — Plovdiv	801,755	1,318	1,546	1,113	5,473	5,259	5,704	3,012	2,932	2,479	862	730	573	2,461	2,327	3,225
Плѣвенъ — Pleven	996,686	1,207	1,352	1,120	4,326	4,242	4,544	3,236	3,208	2,634	626	532	426	1,090	1,034	1,910
София — Sofia	1,152,053	1,919	2,232	1,392	6,786	6,370	6,983	3,866	3,942	3,768	870	762	746	2,920	2,428	3,215
Стара-Загора — Stara-Zagora	812,633	1,434	1,753	1,337	4,956	4,607	5,677	2,913	2,809	3,001	739	593	559	2,043	1,799	2,676
Шуменъ — Choumen	1,020,499	1,754	1,901	1,774	6,529	6,415	6,732	4,130	4,112	3,176	1,185	1,190	792	2,399	2,303	3,556
Всичко — Total	6,077,939	9,278	10,687	8,385	35,402	33,588	37,153	21,788	21,579	18,931	5,489	4,889	3,931	13,614	12,009	18,222
Добруджа — Dobroudja	318,772	—	—	695	—	—	3,377	—	—	1,331	—	—	385	—	—	2,046
Общо — Ensemble	—	—	—	9,080	—	—	40,530	—	—	20,262	—	—	4,316	—	—	20,268

* Наличното население на Добруджа е споредъ преброяването на 31. I. 1941 — La population présente de la Dobroudja est calculée d'après le recensement du 31. I. 1941.

3. Умириания въ градоветъ презъ юний 1941 по причини

Décès dans les villes en juin 1941 d'après les causes

(Предварителни данни — Données préliminaires)

№ по номенклатурата отъ 1938 № selon la nomenclature de	Причини на умирианията Causes de décès	Области — Régions						Градове съ население Villes à population				Всичко—Total			Градове въ Добруджа Villes de Dobroudja		
		Бургасъ — Bourgas	Враца — Vratza	Пловдив — Plovdiv	Плѣвня — Pleven	София — Sofia	Стара-Загора Stara-Zagora	Шуменъ — Choumen	До 2,000 Jusqu'à 2,000	2,001—5,000	5,001—10,000	10,001—20,000	Надъ 20,000 Au-dessus de 20,000	Юний 1941 Juin 1941		Юний 1940 Juin 1940	1. 1.—30. VI. 1941
1	Коремънъ тифъ и паратифъ — Fièvre typhoïde et paratyphoïde	—	1	—	—	2	—	—	—	1	—	2	—	3	2	14	—
2	Чума — Peste	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	Скарлатина — Scarlatine	—	—	—	—	26	—	—	—	6	14	6	26	3	4	93	1
4	Магарешка кашлица — Coqueluche	2	—	—	—	1	—	—	—	—	—	3	3	4	14	—	—
5	Лошо гърло — Diphthérie	1	—	—	—	2	—	—	—	—	—	2	1	3	2	22	—
6	Туберкулоза на дихателнитъ органи Tuberculose de l'appareil respiratoire	21	9	30	16	33	17	28	1	15	32	28	78	154	178	1,027	5
7	Всички други видове туберкулоза — Toutes autres tuberculoses	6	2	7	6	17	9	9	—	6	14	7	29	56	46	316	1
8	Малария — Paludisme (Malaria)	1	—	3	—	2	—	—	—	—	—	3	3	6	3	14	—
9	Сифилисъ — Syphilis	2	—	—	—	1	1	3	—	—	—	2	5	7	5	41	1
10	Инфлуенца — Grippe ou influenza	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	2	2	4	105	—
11	Едра шарка — Variole	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12	Брусница — Rougeole	3	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	3	4	—	20	—
13	Петнистъ тифъ — Typhus exanthématique	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—
14	Други заразни и паразитни болести — Autres maladies infectieuses et parasitaires	1	—	3	1	6	4	1	—	1	2	3	10	16	22	101	2
15	Ракъ и други злокачествени буци (тумори) Cancer et autres tumeurs malignes	14	9	6	11	23	7	18	—	2	19	16	51	88	100	508	3
16	Незлокачествени буци (тумори) или такива, чийто характеръ не е опредѣленъ като злокачественъ — Tumeurs non malignes ou dont le caractère malin n'est pas spécifié	1	1	3	1	2	—	—	—	—	2	2	4	8	8	37	2
17	Хрониченъ ставенъ ревматизъмъ и подагра Rhumatisme chronique et goutte	—	—	1	—	1	—	—	—	—	1	—	1	2	1	4	—
18	Захарна болестъ — Diabète sucré	—	1	1	—	6	3	3	—	—	2	2	10	14	8	85	—
19	Остъръ и хрониченъ алкохолизъмъ Alcoolisme chronique ou aigu	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	13	—
20	Липса на витамини, други общи болести и хронични отравяния — Avitaminoses, autres maladies générales, maladies du sang et empoisonnements chroniques	1	3	1	3	5	4	—	1	1	4	4	7	17	10	71	—
21	Обикновено възпаление на мозъчнитъ цили и болести на гръбначния мозъкъ — Méningite non méningococclque (simple) et maladies de la moelle épinière	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	1	3	32	—
22	Мозъчно кръвоизлияние отъ повреда въ черепнитъ кръвоносни съдове — Lésions intra-crâniennes d'origine vasculaire	7	6	11	15	28	10	23	—	8	8	31	53	100	83	840	3
23	Други болести на нервната система и органи на чувствата — Autres maladies du système nerveux et des organes des sens	2	2	4	2	9	2	2	—	1	4	8	10	23	18	154	—
24	Болести на сърдцето — Maladies du cœur	6	12	38	21	27	15	36	1	12	20	41	81	155	205	1,506	6
25	Други болести на органи на кръвообращението Autres maladies de l'appareil circulatoire	3	1	2	3	6	1	1	—	7	2	8	17	10	96	—	—
26	Бронхитъ — Bronchite	—	—	1	—	1	—	—	—	1	1	1	3	6	49	—	—
27	Пневмония — Pneumonie	7	6	23	5	37	5	16	4	8	13	22	52	99	106	1,409	10
28	Други болестинадихателнитъ органи, съ изключение на туберкулозата — Autres maladies de l'appareil respiratoire, excepté tuberculose	—	2	8	2	3	—	2	1	2	4	2	8	17	23	184	—
29	Диария и ентеритъ — Diarrhée et entérite	1	3	5	1	10	4	6	2	2	4	10	12	30	16	115	2
30	Апендиситъ — Appendicite	1	—	2	—	4	—	—	—	1	3	—	3	7	9	50	—
31	Болести на черния дробъ и злъчнитъ пжтица Maladies du foie et des voies biliaires	—	—	1	2	2	3	1	—	—	3	—	6	9	14	62	—
32	Други болести на храносмилателнитъ органи Autres maladies de l'appareil digestif	4	2	3	—	8	2	3	—	—	2	5	15	22	29	182	2
33	Нефрити — Néphrites	3	1	5	2	6	4	1	—	3	4	1	14	22	26	184	3
34	Други болести на пикочнитъ и половитъ органи Autres maladies de l'appareil urinaire et de l'appareil génital	—	—	2	—	—	3	—	1	1	1	—	2	5	12	72	1
35	Sépticémie et infections puerpérales	1	—	—	—	2	—	—	—	—	—	1	2	3	7	17	—
36	Други болести на бремен., ражд. и следродилния периодъ — Autres maladies de la grossesse, de l'accouchement et de l'état puerpéral	—	—	—	—	1	—	1	—	1	—	—	1	2	4	17	—
37	Болести на кожата, подкожната тъканъ, коститъ и органи на движението — Maladies de la peau, du tissu cellulaire, des os et des organes de la locomotion	—	—	—	1	1	—	2	—	—	—	1	3	4	2	36	—
38	Вродена хилавостъ, вродени тѣлесни недостатъци, преждевременно раждане и други Débilité congénitale, vices de conformation congénitaux, naissance prématurée, etc.	11	6	17	7	26	6	4	4	3	16	13	41	77	59	518	7
39	Старостъ — Senilité	9	5	10	8	9	11	5	—	11	19	8	19	57	71	752	8
40	Самоубийства — Suicides	—	1	7	3	6	1	3	—	—	5	4	12	21	31	108	2
41	Убийства — Homicides	—	2	1	—	1	1	1	—	—	1	3	2	6	6	28	—
42	Злополуки отъ автомобили (всички шосейни моторни коли) — Accidents d'automobiles (tous véhicules routiers à moteur)	—	—	3	—	—	—	—	—	—	2	—	1	3	6	44	—
43	Смъртъ насилствена или отъ злополука (съ изключ. на самоуб. и убийства) Mort violente ou accidentelle (excepté suicides et homicides)	5	4	7	3	16	2	5	2	1	3	7	29	42	42	255	2
44	Неопредѣлени или лошо опредѣлени болести Causes non spécifiées ou mal définies	3	1	3	1	12	8	2	1	4	4	9	12	30	29	260	5
	Всичко — Total	117	80	208	116	343	123	177	18	84	210	250	602	1,164	1,216	9,457	66
	Брой на градоветъ — Nombre des villes	14	9	16	16	18	13	11	8	29	31	17	12	97	97	97	5

ИНДУСТРИЯ — INDUSTRIE

1. Индексъ на обема на индустриалното производство по индустрии
Indice du volume de la production industrielle par industries

Години — Années Месеци — Mois	Мини и кариери Mines et carrières	Металургия Industrie des métaux	Керамика — Серамике —	Химична Industrie chimique	Храна и напитки Aliments et boissons	Текстилна Industrie textile	Дърводелна Industrie du bois	Кожарска — Пелусерие —	Хартиена Industrie du papier	Електропроизводство Industrie pour production d'électricité	Общо наблюдаваната индустрия — Industrie observée en général	Инвестиционни блага Biens d'investissement	Консумативни блага — храни — Biens de consommation — denrées alimentaires	Консумативни блага — други — Biens de consommation — autres
	1934/35 = 100													
1937	108'5	133'3	141'2	147'8	184'7	134'2	88'7	150'1	136'0	146'9	142'7	133'2	183'9	137'6
1938	127'8	134'2	145'7	176'1	194'5	142'2	110'7	146'7	136'5	170'7	155'0	137'1	180'1	153'6
Ноември — Novembre	133'6	159'8	164'8	252'9	242'1	153'2	130'1	169'7	160'2	199'4	179'2	158'8	241'5	172'4
Декември — Décembre	157'8	149'0	106'3	243'0	137'6	188'7	266'0	195'8	158'2	199'0	167'4	131'5	137'8	177'3
1939	135'9	136'3	172'8	132'8	194'0	157'1	110'4	192'2	143'2	193'8	164'1	153'6	199'6	160'1
Януари — Janvier	112'6	78'9	102'9	93'0	89'6	122'3	57'5	185'8	79'2	162'8	112'4	89'5	108'4	116'3
Февруари — Février	89'6	140'4	52'1	138'3	95'6	148'6	69'5	224'5	155'0	159'7	120'3	87'5	114'9	126'0
Март — Mars	104'8	181'8	72'8	141'1	96'1	173'0	93'4	306'4	143'3	187'7	137'5	116'4	129'3	141'8
Април — Avril	94'6	120'6	172'5	112'2	102'9	131'7	129'3	199'4	120'6	172'1	124'0	148'0	133'9	119'0
Май — Mai	117'0	141'8	248'6	120'3	141'6	157'9	126'2	201'6	151'7	187'6	152'9	196'4	141'7	148'3
Юни — Juin	130'3	150'1	251'9	161'2	224'8	179'6	124'3	237'0	152'8	189'3	182'9	201'9	127'1	188'9
Юли — Juillet	128'8	141'4	251'2	130'6	259'8	162'3	98'1	185'4	149'0	197'9	184'2	196'3	158'8	186'4
Август — Août	184'3	163'4	254'1	146'5	278'8	167'3	95'8	153'4	142'7	215'2	203'8	206'7	206'7	202'9
Септември — Septembre	207'1	143'9	224'9	190'9	294'6	184'2	156'0	176'8	141'4	208'1	216'2	193'1	311'0	204'8
Октомври — Octobre	152'2	129'0	196'3	165'8	355'8	143'8	144'1	135'0	141'0	213'2	203'7	164'3	426'5	174'6
Ноември — Novembre	149'9	133'9	159'6	99'8	251'5	153'8	109'6	107'7	172'4	216'1	178'8	144'8	334'4	159'4
Декември — Décembre	160'1	109'9	86'2	94'0	136'5	161'4	120'7	193'4	169'0	215'3	152'3	98'0	202'1	152'5
1940	162'6	112'6	188'3	188'8	240'3	151'1	137'7	157'2	155'5	214'2	182'1	153'7	249'2	175'7
Януари — Janvier	115'5	60'6	70'3	94'5	86'6	102'9	71'6	152'6	109'0	175'1	105'8	66'5	131'3	107'6
Февруари — Février	158'5	83'0	82'1	112'1	101'9	150'1	99'7	157'9	156'2	189'8	136'6	83'6	165'0	139'9
Март — Mars	156'8	106'8	108'2	183'8	92'1	162'0	124'5	195'8	155'5	197'5	144'1	107'6	147'8	148'9
Април — Avril	133'0	83'3	167'1	163'0	106'5	139'4	127'9	181'0	144'7	192'9	136'8	128'1	171'4	132'6
Май — Mai	149'8	109'9	232'2	207'4	138'2	165'6	164'2	154'5	125'9	201'7	162'0	178'2	152'0	161'2
Юни — Juin	136'1	115'2	253'8	242'0	207'8	145'7	158'3	136'2	163'8	203'6	173'1	191'4	143'0	175'1
Юли — Juillet	148'0	131'8	260'6	263'1	311'4	151'4	176'9	166'4	155'2	223'0	204'6	202'7	160'4	211'7
Август — Août	196'3	143'8	262'2	243'9	312'6	172'5	171'0	162'7	138'1	229'6	221'0	208'0	206'1	225'2
Септември — Septembre	192'1	120'4	256'3	212'2	405'1	158'9	165'8	166'2	144'4	228'0	234'0	194'5	391'4	215'1
Октомври — Octobre	198'5	137'3	253'7	189'3	515'7	158'4	154'8	142'9	205'2	247'0	263'0	199'3	566'1	224'9
Ноември — Novembre	178'7	143'8	175'1	166'8	386'3	140'6	123'7	128'5	158'0	243'5	217'7	157'9	469'3	187'1
Декември — Décembre	187'5	115'5	137'5	187'1	219'3	165'5	113'4	142'0	189'7	238'6	186'6	126'2	287'1	179'6
1941														
Януари — Janvier	169'4	93'9	98'7	146'9	111'8	125'3	71'6	108'7	120'8	219'8	138'1	91'9	156'2	142'0
Февруари — Février	171'3	113'6	55'4	177'1	103'0	135'0	71'1	149'5	181'9	218'4	140'6	77'8	152'9	147'8
Март — Mars	154'4	125'7	62'2	168'4	128'3	153'7	65'9	159'2	178'5	218'2	148'9	85'2	197'4	150'7
Април — Avril	114'1	96'1	64'7	152'1	106'8	119'8	48'3	117'7	173'0	181'3	120'0	74'2	155'8	121'1
Май — Mai	149'6	110'2	123'8	200'1	164'6	151'7	58'0	162'6	231'0	198'4	158'9	112'6	185'5	161'5
Юни — Juin	156'0	153'7	191'0	195'0	284'3	156'1	83'5	149'9	172'6	202'6	193'1	166'9	178'4	199'3

2. Индексъ на обема на продажбитъ отъ фабрицитъ по индустрии

Indice du volume des ventes effectuées par les fabriques, par industries

Години — Années Месеци — Mois	Мини и кариери	Металлообработка	Керамична	Химична	Храни и питиета	Текстилна	Дървообработка	Кожарска	Хартиена	Електропроизводство	Общо наблюдаваната	Инвестиционни блага	Консумативни блага —	Консумативни блага —
	Mines et carrières	Industrie des métaux	— Céramique	Industrie chimique	Aliments et boissons	Industrie textile	Industrie du bois	— Peausserie	Industrie du papier	Industrie pour production d'électricité	Industrie observée en général	Biens d'investissement	храни — Biens de consommation — denrées alimentaires	Biens de consommation — autres
1934/35 = 100														
1938	148'7	146'6	159'6	87'6	152'7	137'3	125'8	158'2	137'3	134'7	149'9	151'1	158'6	146'1
Ноември — Novembre	180'5	166'5	174'4	93'8	158'6	166'4	131'5	144'4	150'5	164'8	161'8	167'5	167'9	158'0
Декември — Décembre	201'4	130'3	104'7	89'3	145'9	157'7	150'1	173'1	151'5	166'4	152'4	120'7	153'2	157'5
1939	159'0	151'3	179'5	103'7	154'9	173'8	154'1	221'8	172'6	151'9	163'0	164'2	161'5	163'5
Януари — Janvier	132'9	71'3	35'0	83'4	135'1	120'6	78'2	187'7	97'5	158'9	121'0	55'9	138'2	124'5
Февруари — Février	99'3	154'4	60'0	102'9	128'5	174'9	161'3	185'1	125'9	131'0	140'8	113'0	130'8	150'4
Март — Mars	121'6	162'2	83'3	94'2	153'7	196'9	143'2	250'2	172'0	152'4	163'5	125'9	158'5	172'6
Април — Avril	117'5	132'6	152'2	83'0	152'5	133'2	147'5	241'4	111'2	131'5	138'3	142'3	158'9	128'2
Май — Mai	148'0	147'6	216'0	107'8	159'7	143'5	153'9	215'6	180'5	131'2	153'3	178'5	167'1	142'3
Юни — Juin	172'0	152'1	254'5	105'3	169'3	151'8	153'5	257'4	196'4	131'7	164'6	197'8	177'3	153'1
Юли — Juillet	169'4	135'9	251'1	103'9	165'0	160'1	161'9	269'1	185'3	131'8	165'0	188'4	171'9	157'9
Август — Août	188'7	183'6	293'2	113'0	134'4	219'6	198'5	248'6	219'3	153'3	186'1	233'9	139'4	198'6
Септември — Septembre	197'6	168'8	273'6	116'9	142'7	195'1	242'7	221'0	221'7	153'0	178'7	221'1	150'4	183'8
Октомври — Octobre	188'7	179'7	236'1	109'5	165'8	188'6	176'8	190'9	161'3	165'7	178'8	204'4	175'9	175'7
Ноември — Novembre	184'5	165'4	182'6	103'8	171'2	200'7	109'1	112'6	185'9	178'2	180'0	169'0	179'4	182'2
Декември — Décembre	187'2	161'7	116'7	120'3	180'8	200'6	122'3	281'6	214'8	204'1	186'5	139'7	190'2	192'9
1940	190'6	117'6	198'8	162'0	190'6	164'2	188'8	137'2	189'4	172'4	172'9	153'6	196'0	166'6
Януари — Janvier	133'8	57'7	34'0	120'1	147'6	90'1	80'7	85'3	137'6	171'0	113'5	49'4	150'8	107'9
Февруари — Février	178'7	88'1	56'1	133'9	150'9	133'7	151'0	41'9	155'0	161'7	136'2	78'9	154'1	138'6
Март — Mars	178'6	112'5	94'6	173'4	159'5	179'7	116'6	166'8	185'4	158'5	164'2	105'6	163'7	174'6
Април — Avril	169'6	113'6	172'7	128'8	186'0	165'4	171'0	144'3	165'5	155'2	166'7	141'9	193'0	159'7
Май — Mai	190'6	116'6	229'3	140'7	194'1	165'6	203'0	193'4	166'2	153'4	175'1	168'0	201'0	165'6
Юни — Juin	178'9	137'3	247'9	138'2	206'9	149'6	219'6	152'6	170'8	150'1	172'2	186'0	216'2	151'7
Юли — Juillet	189'5	135'6	256'6	155'3	221'1	146'2	224'2	101'8	169'2	163'4	175'1	190'1	227'0	152'6
Август — Août	208'9	138'0	310'4	169'6	202'7	194'3	201'8	134'6	221'1	164'0	196'0	211'0	208'5	188'8
Септември — Septembre	193'0	120'2	360'4	172'0	180'8	209'6	189'2	191'1	222'1	173'1	197'1	213'9	185'7	199'2
Октомври — Octobre	233'3	147'7	294'1	214'8	233'8	200'1	250'2	104'8	220'0	198'3	212'0	209'4	241'6	199'3
Ноември — Novembre	212'8	132'9	228'7	168'9	229'5	163'8	231'2	159'5	219'2	207'8	191'1	174'4	233'7	175'2
Декември — Décembre	219'7	111'1	100'3	227'9	174'7	172'4	226'5	170'3	240'6	212'6	175'4	114'0	176'3	185'9
1941														
Януари — Janvier	195'6	66'4	48'5	173'6	153'6	110'8	102'5	62'6	127'6	196'5	129'9	61'8	164'7	125'2
Февруари — Février	197'2	77'7	50'3	172'3	147'2	126'1	53'2	92'3	133'0	192'9	135'9	70'4	142'6	144'5
Март — Mars	168'5	96'4	92'3	165'4	202'7	169'1	65'8	162'6	206'1	184'9	172'4	93'2	224'2	165'1
Април — Avril	122'8	88'8	85'1	150'0	170'3	135'4	86'2	77'5	182'3	156'3	141'4	87'3	183'9	133'1
Май — Mai	165'2	94'7	157'7	188'3	209'7	159'4	151'3	157'2	201'3	160'3	173'3	121'8	207'0	166'0
Юни — Juin	174'1	105'2	237'6	179'5	191'1	151'0	177'7	133'4	260'3	150'5	169'1	159'0	186'1	162'7

3. Електрическа енергия — производство и разпредѣление презъ юний 1941

Energie électrique — production et distribution en juin 1941

(Предварителни данни — 1941 — Données préliminaires)

Година Années Месеци Mois	Електроцентрали Centrales électriques		Производство отъ електрически централи * Production des centrales électriques *					Употрѣбени количества — Quantités consommées **							
	всичко — total	отъ тѣхъ работили презъ месеца dont ayant fonctionné pendant le mois	водни — à eau	парни — à vapeur	Други термични autres thermiques	смѣсени — mixtes	всичко — total	продадени — vendues				дадени безплатно fournies gratuitement			
								за частно осветление, вкл. за домашни нужди и отопление — pour éclairage privé, y compris pour besoins de ménage et chauffage	за улично осветление pour éclairage des rues	за двигателна сила pour force motrice	неразграничено non délimité	всичко — total	за частно осветление, вкл. за домашни нужди и отопление — pour éclairage privé, y compris pour besoins de ménage et chauffage	за улично осветление pour éclairage des rues	за двигателна сила pour force motrice
брой — nombre	въ хиляди киловатчаса — en milliers de kilowattheures														
1940	—	—	170,585	101,881	18,871	5,718	297,058	41,578	9,434	135,986	797	187,795	549	603	945
I—VI	—	—	78,553	45,101	7,872	2,774	134,299	20,266	4,650	60,300	162	85,380	215	297	192
VI	129	116	15,119	6,631	1,264	479	23,492	2,551	575	11,800	18	14,944	39	36	74
VII	129	115	16,501	7,185	1,505	494	25,685	2,501	587	12,725	22	15,834	27	36	129
VIII	128	114	16,231	8,077	1,656	481	26,445	2,610	699	13,322	25	16,656	35	40	170
IX	130	116	15,408	8,558	1,824	455	26,246	3,088	795	12,796	83	16,761	53	48	173
X	130	116	12,499	13,313	2,184	464	28,461	3,835	943	13,056	101	17,935	71	54	161
XI	130	115	17,240	8,374	1,961	471	28,047	4,385	841	12,319	105	17,650	77	55	91
XII	130	115	14,153	11,273	1,869	579	27,875	4,893	919	11,468	299	17,579	71	73	29
1941 I—VI	—	—	79,933	47,923	9,368	3,212	140,436	21,873	3,758	65,561	1,234	92,426	300	217	173
I	133	115	12,239	10,605	1,690	598	25,132	4,989	1,024	10,556	39	16,608	65	65	21
II	133	115	12,212	10,317	1,703	578	24,810	4,224	911	10,828	254	16,217	55	52	23
III	133	116	14,473	8,114	1,730	543	24,860	3,751	763	11,119	270	15,903	56	50	22
IV	133	115	12,459	5,540	1,346	482	19,827	3,223	212	10,240	235	13,910	48	12	22
V	133	113	13,983	6,688	1,481	515	22,667	2,907	360	11,675	232	15,174	42	15	34
1) VI	133	118	14,567	6,659	1,418	496	23,140	2,779	488	11,143	204	14,614	34	23	51

Година Années Месеци Mois	Употрѣбени количества — Quantités consommées **										Стойност на продаденитѣ количества Valeur des quantités vendues					
	дадени безплатно fournies gratuitement		въ останалитѣ индустриални, търговски и др. заведения на сѣщото предприятие на което принадлежи електроцентрала dans les autres établissements industriels, commerciaux et autres de la même entre- prise à laquelle appartient la centrale électrique					въ самата електроцент- рала, вкл. канцелариитѣ dans la centrale élec- trique elle-même, y compris les bureaux			отъ тѣхъ — dont					
	неразграничено non délimitées	всичко — total	за осветление pour éclairage	за двигателна сила pour force motrice	за домашни нужди, вкл. и за отопление pour besoins de ménage, y compris pour chauffage	неразграничено non délimité	всичко — total	всичко — total	за домашни нужди, вкл. и за отопление pour besoins de ménage, y compris pour chauffage	неразграничено non délimité	Затуби — Pertes	за частно осветление, вкл. за домашни нужди и отопление pour éclairage privé, y compris pour besoins de ménage et chauffage	за улично осветление pour éclairage des rues	за двигателна сила pour force motrice	неразграничено non délimité	всичко — total
въ хиляди киловатчаса — en milliers de kilowattheures										хиляди лева — milliers de leva						
1940	13,051	15,150	2,074	32,598	1,263	34	35,969	14,759	153	3,046	43,409	223,632	23,735	244,164	2,009	493,540
I—VI	6,518	7,221	1,054	13,747	821	20	15,642	7,074	102	1,505	19,012	108,349	11,560	106,309	674	226,892
VI	1,007	1,155	144	2,998	84	2	3,228	999	3	148	3,166	13,588	1,456	20,443	76	35,563
VII	1,061	1,254	148	3,126	84	2	3,361	1,046	2	155	4,188	13,224	1,484	22,421	96	37,225
VIII	1,046	1,291	158	3,333	85	2	3,578	1,119	2	179	3,802	14,045	1,783	24,033	118	39,979
IX	1,022	1,297	149	3,029	16	2	3,196	1,199	3	209	3,794	16,678	2,026	23,778	141	42,622
X	1,092	1,378	179	3,266	39	3	3,486	1,605	5	432	4,057	20,759	2,377	24,018	192	47,346
XI	1,054	1,278	184	3,164	69	3	3,420	1,206	10	214	4,497	23,874	2,172	23,005	204	49,255
XII	1,258	1,431	202	2,933	149	2	3,286	1,510	29	352	4,059	26,703	2,333	20,600	584	50,221
1941 I—VI	6,234	6,924	1,048	13,402	424	19	14,893	6,992	82	1,563	20,419	118,327	10,048	122,362	2,704	253,441
I	1,207	1,358	195	2,765	133	2	3,095	1,515	29	394	2,720	27,210	2,627	19,973	170	49,980
II	1,060	1,190	236	2,455	104	5	2,800	1,422	19	334	3,392	23,103	2,426	20,834	531	46,895
III	1,078	1,206	201	2,351	98	4	2,654	1,272	15	264	4,032	20,283	2,045	20,721	587	43,635
IV	927	1,009	134	1,315	49	3	1,501	927	8	201	2,646	17,454	643	19,018	504	37,619
V	967	1,058	143	1,579	26	2	1,750	926	6	182	3,993	15,593	1,027	20,956	486	38,062
1) VI	995	1,103	139	2,937	14	3	3,093	930	5	188	3,636	14,684	1,280	20,860	426	37,250

* Разликиятъ между произведенитѣ и пласиранитѣ количества, заедно съ загубитѣ, се дължатъ на разновременното отчитане по електромеритѣ и на доставената електрич. енергия отъ индустриални заведения, а разликитѣ въ сбороветъ — на закръгляването. — Les différences entre les quantités produites et placées, y compris les pertes, sont dues à ce que les vérifications des compteurs électriques n'ont pas été faites en même temps et à l'énergie électrique fournie par les établissements industriels, tandis que les différences dans les sommes sont dues à l'arrondissement des chiffres.

** Доставени на консуматоритѣ направо или чрезъ електроразпредѣлителнитѣ заведения — Quantités fournies aux consommateurs directement ou par l'intermédiaire des établissements de distribution d'électricité.

1) Въ пласираната презъ месеца електроенергия сж включени 237 хиляди квч. електр. енергия, която три индустриални заведения сж продали на електроцентрали — L'énergie électrique placée comprend pendant le mois 237 milliers kw.h. d'énergie électrique que deux établissements industriels ont vendue à des centrales électriques.

СГРАДИ — BATIMENTS

Разрешенъ частенъ строежъ на сгради въ градоветѣ презъ 1940 година

Construction de bâtiments privés, autorisée dans les villes en 1940

Градове — Villes	Масивенъ строежъ Construction massive			Полумасивенъ строежъ Construction demi-massive			Паянтовъ строежъ Construction en briques et en bois			Всичко — Total		
	Застроена площъ Superficie bâtie	Кубатура Cubature	Стойностъ на строежа Valeur des constructions	Застроена площъ Superficie bâtie	Кубатура Cubature	Стойностъ на строежа Valeur des constructions	Застроена площъ Superficie bâtie	Кубатура Cubature	Стойностъ на строежа Valeur des constructions	Застроена площъ Superficie bâtie	Кубатура Cubature	Стойностъ на строежа Valeur des constructions
	м ² m ²	м ³ m ³	1000 лв. lv.	м ² m ²	м ³ m ³	1000 лв. lv.	м ² m ²	м ³ m ³	1000 лв. lv.	м ² m ²	м ³ m ³	1000 лв. lv.
Северна България — Bulgarie du Nord												
Берковица — Berkovitz	631	3,664	1,086	228	1,116	273	469	1,598	319	1,328	6,378	1,678
Ботевградъ — Botevgrade	2,093	14,277	3,563	—	—	—	618	2,127	176	2,711	16,404	3,739
Бѣла — Bela	73	627	157	173	760	155	—	—	—	246	1,387	312
Бѣла-Слатина — Bela-Slatina	2,950	16,037	4,009	—	—	—	—	—	—	2,950	16,037	4,009
Бѣлоградчикъ — Belogradtchik	370	3,038	887	—	—	—	95	296	59	465	3,334	946
Варна — Varna	9,177	61,269	13,707	—	—	—	—	—	—	9,177	61,269	13,707
Видинъ — Vidin	2,588	15,748	4,260	172	862	198	394	1,536	238	3,154	18,146	4,696
Враца — Vratza	3,889	24,562	6,316	—	—	—	1,582	6,757	960	5,471	31,319	7,276
Габрово — Gabrovo	8,154	43,779	11,852	6,679	37,905	9,218	2,390	10,069	1,983	17,223	91,753	23,053
Г.-Орѣховица — G.-Orehovitz	6,377	38,261	11,646	1,559	6,070	1,256	1,389	4,150	577	9,325	48,481	13,479
Дрѣново — Drenovo	249	1,471	343	687	3,433	797	168	497	50	1,104	5,401	1,190
Елена — Elena	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Етрополе — Etropolé	1,489	8,492	1,816	—	—	—	1,999	10,637	1,136	3,488	19,129	2,952
Кула — Koula	847	3,832	897	126	684	90	687	2,639	472	1,660	7,155	1,459
Ловечъ — Lovetch	3,465	23,539	5,682	1,366	7,670	1,055	458	2,143	171	5,289	33,352	6,908
Ломъ — Lom	4,593	28,501	8,442	1,006	3,762	809	841	2,846	479	6,440	35,109	9,730
Луковитъ — Loukovit	120	1,320	197	2,349	15,000	2,344	1,470	5,624	562	3,939	21,944	3,103
Лѣсковецъ — Lestkovetz	2,071	12,830	2,556	68	270	41	—	—	—	2,139	13,100	2,597
Никополъ — Nikopol	320	1,997	519	—	—	—	322	1,075	100	642	3,072	619
Нови-Пазаръ — Novi-Pazar	583	3,643	364	235	1,133	192	1,139	8,079	308	1,957	12,855	864
Омортагъ — Omortag	231	1,820	407	—	—	—	410	1,232	206	641	3,052	613
Орѣхово — Orehovo	1,225	6,203	2,186	935	3,763	926	755	2,355	336	2,915	12,321	3,448
Плѣвенъ — Pleven	11,686	60,981	16,787	948	3,575	586	2,161	6,731	1,028	14,795	71,287	18,401
Попово — Popovo	117	636	160	1,930	10,866	1,733	—	—	—	2,047	11,502	1,893
Преславъ — Preslav	618	2,935	706	386	1,534	273	1,955	6,073	690	2,959	10,542	1,669
Провадия — Provadia	311	2,178	327	983	3,920	405	412	1,169	74	1,706	7,267	806
Разградъ — Razgrad	1,200	13,200	6,600	2,686	13,255	3,703	—	—	—	3,886	26,455	10,303
Русе — Rousse	7,546	44,458	13,673	1,483	3,754	754	1,271	3,277	486	10,300	51,489	14,913
Свищовъ — Svichtov	257	1,708	620	1,249	6,493	1,327	686	2,057	214	2,192	10,258	2,161
Севлиево — Sevlievo	109	718	215	2,331	11,193	2,668	1,444	5,014	736	3,884	16,925	3,619
Тетевенъ — Teteven	288	2,339	468	355	1,946	361	675	2,523	245	1,318	6,808	1,074
Троянъ — Troyan	3,404	17,606	4,110	622	3,738	767	4,442	16,241	2,449	8,468	37,585	7,326
Трѣвна — Trévna	2,152	14,597	3,746	750	3,258	717	1,033	4,555	983	3,935	22,410	5,351
Търговище — Targovichté	2,453	12,123	2,751	504	1,926	326	1,284	4,081	406	4,241	18,130	3,483
Търново — Tirnovo	2,536	16,591	4,542	688	3,456	810	260	842	166	3,484	20,889	5,518
Фердинандъ — Ferdinand	4,706	23,268	6,177	825	2,365	519	669	2,653	392	6,200	28,286	7,088
Червени-брѣгъ — Tcherven-breg	3,476	20,697	4,025	1,010	4,241	716	120	480	60	4,606	25,418	4,801
Шуменъ — Choumen	2,978	20,401	6,054	1,908	8,217	1,792	1,026	3,326	404	5,912	31,944	8,250
Всичко — Total 1940	95,332	569,346	151,853	34,241	166,165	34,811	32,624	122,682	16,370	162,197	858,193	203,034
1939	91,730	551,394	144,131	36,290	180,641	37,155	28,881	102,213	13,889	156,901	834,248	195,175

Разрешенъ частенъ строежъ на сгради въ градоветъ презъ 1940 година

Construction de bâtiments privés, autorisée dans les villes en 1940

(Продължение и край)

(Suite et fin)

Градове — Villes	Масивенъ строежъ Construction massive			Полумасивенъ строежъ Construction demi-massive			Паянтовъ строежъ Construction en briques et en bois			Всичко — Total		
	Застроена площъ Superficie bâtie	Кубатура Cubature	Стойностъ на строежа Valeur des constructions	Застроена площъ Superficie bâtie	Кубатура Cubature	Стойностъ на строежа Valeur des constructions	Застроена площъ Superficie bâtie	Кубатура Cubature	Стойностъ на строежа Valeur des constructions	Застроена площъ Superficie bâtie	Кубатура Cubature	Стойностъ на строежа Valeur des constructions
Айтосъ — Aitos	1,425	9,748	2,961	705	2,156	320	484	1,190	147	2,614	13,094	3,428
Асеновградъ — Assenovgrade	1,630	10,611	3,523	1,285	6,586	1,682	2,226	6,678	1,336	5,141	23,875	6,541
Ахтополъ — Ahtopol	—	—	—	—	—	—	62	153	17	62	153	17
Банско — BANSKO	—	—	—	702	5,653	603	270	1,820	53	972	7,473	656
Борисовградъ — Borissovgrade	355	1,420	174	625	1,909	263	878	3,666	278	1,858	6,995	715
Брацигово — Bratzigovo	268	1,472	172	391	1,200	60	507	3,916	325	1,166	6,588	557
Бръзникъ — Breznik	192	576	192	—	—	—	64	192	13	256	768	205
Бургасъ — Bourgas	6,842	31,180	10,625	—	—	—	1,600	5,308	886	8,442	36,488	11,511
Горна-Джумая — Gorna-Djoumaya	2,571	18,956	4,982	438	2,500	496	4,013	15,194	3,079	7,022	36,650	8,557
Девинъ — Devin	336	2,850	1,860	154	560	110	899	3,960	838	1,389	7,370	2,808
Дупница — Doupnitza	3,607	25,940	6,486	704	1,792	358	285	546	81	4,596	28,278	6,925
Елхово — Elhovo	1,932	5,796	3,138	529	1,575	302	426	1,278	101	2,887	8,649	3,541
Златица — Zlatitza	364	1,396	280	119	478	50	273	935	25	756	2,809	355
Златоградъ — Zlatograde	4,129	33,586	14,040	—	—	—	—	—	—	4,129	33,586	14,040
Ивайловградъ — Ivailovgrade	420	5,093	930	—	—	—	141	516	55	561	5,609	985
Ихтиманъ — Ihtiman	674	3,380	655	210	587	89	286	750	56	1,170	4,757	800
Казанлъкъ — Kazanlik	14,191	41,853	9,816	1,094	4,206	389	—	—	—	15,285	46,059	10,205
Калюферъ — Kalofer	580	1,882	485	238	978	248	69	216	33	937	3,076	766
Карлово — Karlovo	1,057	6,582	1,529	138	657	125	558	1,834	203	1,753	9,083	1,857
Карнобатъ — Karnobat	1,499	7,448	2,223	87	248	62	542	1,596	312	2,128	9,292	2,597
Клисура — Klissoura	106	350	40	—	—	—	51	68	15	157	418	55
Копривница — Koprivnitza	138	995	110	100	400	85	46	92	9	284	1,487	204
Котелъ — Kotel	349	2,598	1,213	—	—	—	—	—	—	349	2,598	1,213
Крумовградъ — Kroumovgrade	441	1,738	473	209	836	233	60	180	54	710	2,754	760
Кърджали — Kirdjali	10,926	84,694	26,399	40	120	30	1,594	5,481	1,090	12,560	90,295	27,519
Кюстендилъ — Kustendil	6,992	32,955	8,371	60	180	24	—	—	—	7,052	33,135	8,395
Малко-Търново — Malko-Tirnov	—	—	—	—	—	—	169	845	103	169	845	103
Мелникъ — Melnik	—	—	—	—	—	—	408	1,524	282	408	1,524	282
Момчилградъ — Momtchilgrade	152	840	160	269	1,050	120	49	196	20	470	2,086	300
Неврокопъ — Nevrokop	960	6,231	1,639	—	—	—	1,368	4,109	547	2,328	10,340	2,186
Несебъръ — Nessébar	130	1,040	200	—	—	—	—	—	—	130	1,040	200
Нова-Загора — Nova-Zagora	2,830	14,592	5,063	225	743	190	1,074	3,406	675	4,129	18,741	5,928
Пазарджикъ — Pazardjik	7,924	40,911	9,454	—	—	—	2,208	9,614	935	10,132	50,525	10,389
Панагюрище — Panagurichté	—	—	—	2,705	10,267	3,080	1,867	5,335	1,032	4,072	15,602	4,112
Перникъ — Pernik	6,378	29,832	7,978	—	—	—	—	—	—	6,378	29,832	7,978
Петричъ — Petritch	1,751	11,389	2,909	48	192	38	784	2,677	306	2,583	14,258	3,253
Пещера — Pechtera	899	7,250	2,340	—	—	—	—	—	—	899	7,250	2,340
Пирдопъ — Pirdop	597	2,642	397	141	675	80	483	2,358	138	1,221	5,675	615
Пловдивъ — Plovdiv	41,641	308,645	79,821	—	—	—	3,229	10,256	2,106	44,870	318,901	81,927
Поморие — Pomorie	1,471	6,738	1,916	477	1,337	331	551	1,673	334	2,499	9,748	2,581
Радомиръ — Radomir	717	3,305	801	24	60	15	357	1,037	208	1,098	4,402	1,024
Разлогъ — Razlog	1,771	12,665	2,679	—	—	—	490	2,385	199	2,261	15,050	2,878
Самоковъ — Samokov	5,047	28,238	8,574	—	—	—	191	895	144	5,238	29,133	8,718
Свети-Врачъ — Sveti-Vratch	412	3,213	1,002	640	3,555	933	815	2,614	437	1,867	9,382	2,372
Свиленградъ — Svilengrade	197	1,047	226	958	2,913	565	264	724	111	1,419	4,684	902
Симеоновградъ — Siméonovgrade	297	1,588	390	172	589	120	448	1,200	97	917	3,377	607
Сливенъ — Slivén	7,579	42,359	11,551	1,035	3,361	692	1,224	3,127	533	9,838	48,847	12,776
Смолянъ — Smolian	149	1,938	220	452	2,305	442	428	1,941	103	1,029	6,184	765
Созополъ — Sozopol	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Сопотъ — Sopot	384	1,400	475	270	810	183	80	220	46	734	2,430	704
София — Sofia	61,222	1,005,633	373,575	1,674	5,327	1,696	92	280	84	62,988	1,011,240	375,355
Стара-Загора — Stara-Zagora	8,322	41,639	12,194	275	1,267	299	588	2,061	354	9,185	44,967	12,847
Тополовградъ — Topolovgrade	50	400	90	54	216	33	112	336	41	216	952	164
Трънъ — Trin	580	5,891	2,286	—	—	—	102	874	46	682	6,765	2,332
Харманлий — Harmanly	408	1,969	679	2,580	10,029	1,483	—	—	—	2,988	11,998	2,162
Хасково — Haskovo	6,165	27,492	8,039	733	3,847	687	1,183	3,941	972	8,081	35,280	9,698
Царево — Tzarévo	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Чирпанъ — Tchirpan	2,342	14,311	2,253	139	478	66	460	1,345	153	2,941	16,134	2,472
Ямболъ — Yambol	7,399	45,431	11,285	3,263	11,618	1,923	1,934	5,837	752	12,596	62,886	13,960
Всичко — Total 1940	228,798	2,001,738	648,873	23,512	93,270	18,505	36,292	126,419	19,764	288,602	2,221,427	687,142
1939	202,072	1,860,239	586,915	24,495	113,982	24,134	36,106	119,682	17,605	262,673	2,093,903	628,654
Общо — Ensemble 1940	324,130	2,571,084	800,726	57,753	259,435	53,316	68,916	249,101	36,134	450,799	3,079,620	890,176
1939	293,802	2,411,633	731,046	60,785	294,623	61,289	64,987	221,895	31,494	419,574	2,928,151	823,829

ВЪНШНА ТЪРГОВИЯ — COMMERCE EXTÉRIEUR

1. Външната търговия през годинитѣ 1911 и 1936—1941 по месеци

Commerce extérieur en 1911 et 1936—1941 par mois

Месеци Mois	1941*	1940	1939	1938	1937	1936	1911**	1941*	1940	1939	1938	1937	1936	1911
	Тона — Tonnes							Хиляди лева — Milliers de leva						
Вносъ — Importation														
Януарий — Janvier . .	15,988	15,228	24,168	13,687	20,675	17,412	19,578	432,439	259,203	271,234	298,108	309,330	181,194	11,593
Февруарий — Février	22,117	10,591	26,748	21,861	17,630	22,654	16,408	631,032	345,041	366,955	370,601	294,696	303,072	10,303
Мартъ — Mars	36,243	14,325	38,517	29,381	25,230	18,875	31,838	756,811	446,411	484,029	442,641	308,752	219,544	16,156
Априлъ — Avril . . .	20,815	33,800	40,167	38,226	29,281	24,848	47,554	522,744	584,917	494,526	448,954	375,358	269,838	16,278
Май — Mai	23,472	40,870	37,749	39,071	29,554	27,011	42,256	278,721	692,503	441,231	437,586	456,407	295,721	14,767
Юний — Juin	40,767	40,096	33,048	28,417	29,362	25,883	51,631	678,938	525,348	407,646	353,442	510,451	291,183	16,434
Юлий — Juillet . . .	51,471	45,177	30,012	35,749	33,221	22,827	52,204	957,986	585,791	452,232	394,958	428,312	195,038	15,267
Августъ — Août . . .		29,963	33,751	40,729	34,078	25,954	49,267		406,643	398,330	472,097	602,314	209,466	17,508
Септемврий Septembre		25,604	30,030	33,753	29,488	25,563	53,671		372,636	390,746	362,333	415,438	248,428	15,632
Октомврий — Octobre		30,717	21,714	29,014	24,986	23,136	74 132		511,768	541,989	386,472	336,952	263,222	22,352
Ноемврий—Novembre		46,285	29,875	39,004	26,145	23,849	55,990		1,129,121	377,522	457,570	447,387	327,231	19,205
Декемврий—Décembre		49,483	43,596	33,472	28,060	24,778	69,669		1,168,784	570,307	509,431	500,517	377,131	23,850
Всичко 1. I.—31. VII.	210,873	200,087	230,409	206,392	184,953	159,510	281,469	4,258,671	3,439,214	2,917,853	2,746,290	2,683,306	1,755,590	100,798
1. I.—31. XII.		382,139	389,375	382,364	327,710	282,790	564,198		7,028,166	5,196,747	4,934,193	4,985,914	3,181,068	199,345
Износъ — Exportation														
Януарий — Janvier . .	27,055	54,952	11,682	55,037	58,360	15,326	56,977	500,973	574,774	309,827	547,215	526,552	376,404	9,459
Февруарий — Février	27,672	40,728	7,378	42,935	43,935	14,648	65,848	297,487	276,630	319,362	531,351	394,260	249,794	9,452
Мартъ — Mars	31,408	60,712	13,695	56,842	41,766	17,639	91,859	606,878	368,567	262,805	500,307	378,624	232,240	14,618
Априлъ — Avril . . .	17,694	90,311	13,902	46,788	72,489	26,120	107,009	321,838	423,415	273,806	384,023	475,165	237,909	15,781
Май — Mai	17,803	126,743	59,517	27,258	50,484	31,490	114,985	377,161	608,931	433,796	307,153	356,024	203,227	16,556
Юний — Juin	20,380	109,946	42,780	56,386	45,785	39,930	72,611	523,828	443,478	273,092	312,557	257,010	179,330	11,930
Юлий — Juillet . . .	29,123	108,201	67,036	28,860	63,969	41,426	57,932	711,416	495,611	430,871	207,575	313,413	163,707	12,477
Августъ — Août . . .		95,355	36,351	24,547	37,675	55,673	60,159		441,527	267,069	188,259	238,977	220,917	13,683
Септемврий Septembre		79,885	55,862	48,647	61,394	69,025	86,434		619,452	616,577	462,708	436,471	379,098	20,297
Октомврий — Octobre		100,810	73,407	46,577	81,118	98,796	112,498		958,748	893,416	577,227	555,718	538,714	23,931
Ноемврий—Novembre		62,947	73,667	37,261	72,931	65,580	95,225		740,541	974,795	824,373	514,428	481,706	17,601
Декемврий—Décembre		65,215	88,620	28,901	57,223	93,479	114,521		1,067,392	1,009,338	735,593	572,857	647,336	18,849
Всичко 1. I.—31. VII.	171,135	591,593	215,990	314,106	376,788	186,579	567,221	3,339,581	3,191,406	2,303,559	2,790,181	2,701,048	1,642,611	90,273
1. I.—31. XII.		995,805	543,897	500,039	687,129	569,132	1,036,058		7,019,066	6,064,754	5,578,341	5,019,499	3,910,382	184,634

Бележка. Стойността на вноса и износа отъ януарий 1938 се изчислява като се взематъ подъ внимание и валутнитѣ премии.
Note. La valeur des importations et exportations depuis janvier 1938 est calculée en prenant aussi en considération les primes de change.

* Предварителни данни — Données préliminaires. ** Безъ теглото на бройнитѣ отъ I и XXIII категории — за вноса 11,490 и за износа 1,195,521 бройки — Non compris le poids des unités des I et XXIII catégories — pour l'importation 11,490 et pour l'exportation 1,195,521 unités.

2. Валутни премии при частнитѣ компенсационни сдѣлки по валути и стоки —

М е с я ц и	Райхсмарки — Reichsmarks						Чехословацки крони Couronnes tchécoslovaques					Австрийски шилинги Schillings autrichiens			
	Тютюнъ на листа Tabac en feuilles	Сливи печени Pruneaux	Розово масло Essence de rose	Живи и заклани птици Volaille vivante et abattue	Общо Total		Грозде — Raisins	Кожѣ — Peaux	Сливи печени Pruneaux	Общо Total		Грозде — Raisins	Мѣшини и сактияни Peaux tannées et maroquin	Общо Total	
					Посоченитѣ стоки Marchandises indiquées	Всички стоки Toutes les marchandises				Посоченитѣ стоки Marchandises indiquées	Всички стоки Toutes les marchandises			Посоченитѣ стоки Marchandises indiquées	Всички стоки Toutes les marchandises
1939 VI	—	—	—0.7	—	—0.6	—0.6	22.4	21.8	—	21.8	21.6	—	—	—	—
VII	—	—	—	—	—0.7	—0.7	—	—	—	21.5	19.2	—	—	—	—
VIII	—	—	—1.2	—	—0.7	—1.6	23.1	21.0	—	21.1	19.9	—	—	—	—
IX	—	—	—2.2	—	—	—2.1	18.5	22.0	—	21.7	19.8	—	—	—	—
X	—	—2.2	—2.3	—2.5	—1.2	—2.2	17.3	20.0	—	17.3	18.7	—	—	—	—
XI	—	—2.4	—2.3	—2.4	—2.2	—2.4	15.0	16.0	—	15.0	16.9	—	—	—	—
XII	—	—4.0	—3.6	—3.1	—2.3	—3.3	14.8	21.0	—	15.9	15.7	—	—	—	—
1940 I	—	—6.3	—5.5	—4.9	—2.4	—6.2	13.6	16.0	—	13.6	13.6	—	—	—	—
II	—	—4.1	—4.5	—4.7	—3.8	—4.5	14.5	—	—	14.5	14.3	—	—	—	—
III	—	—4.6	—4.5	—4.2	—6.1	—4.8	—	—	—	6.8	11.7	—	—	—	—
IV	—	—4.8	—5.0	—4.8	—4.3	—4.8	—	—	—	—	—	—	—	—	—
V	—	—3.5	—2.2	—4.6	—4.5	—2.8	5.4	13.0	—	13.0	10.7	—	—	—	—
VI	—	—4.9	—4.8	—	—5.0	—4.8	5.0	11.1	—	11.0	7.0	—	—	—	—
VII	—2.2	—2.4	—3.4	—	—3.9	—2.7	—	9.4	4.1	8.7	5.6	—	—	—	—
VIII	—2.3	—2.7	—2.5	—	—4.8	—2.6	—	12.0	4.0	9.9	2.5	—	—	—	—
IX	—	—2.2	—2.1	—	—2.7	—1.9	—	—	—	—	2.6	—	—	—	—
X	—	—	—	—	—2.6	—0.9	—	—	0.5	3.0	1.0	—	—	—	—
XI	—	—	—	—	—2.1	—	—	—	1.9	—	1.7	—	—	—	—
XII	—	—	—	—	—	—	21.5	—	2.2	—	4.1	—	—	—	—
1941 I	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21.5	7.4	—	—	—	—
II	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
III	—	—	—	—	—	—	6.5	—	—	—	25.0	—	—	—	—
IV	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6.5	—	—	—	—
V	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6.5	—	—	—	—

3. Валутни премии при частнитѣ компенсационни сдѣлки по стоки —

М е с я ц и	Тютюнъ на листа Tabac en feuilles			Грозде Raisins			Кожѣ Peaux			Сливи печени Pruneaux			
	Райхсмарки Reichsmarks	Свободни валути Changes libres	Общо Total	Чехски крони Cr. tchécoslovaques	Австрийски шилинги Schillings autrichiens	Свободни валути Changes libres	Общо Total	Чехски крони Cr. tchécoslovaques	Свободни валути Changes libres	Общо Total	Райхсмарки Reichsmarks	Чехски крони Cr. tchécoslovaques	Общо Total
1939 VI	—	35.0	34.6	22.4	—	35.0	25.7	25.7	21.8	35.0	26.3	6.6	—
VII	—	35.0	23.8	—	—	35.0	35.0	35.0	21.5	35.0	34.8	13.2	—
VIII	—	35.0	22.3	23.1	—	—	24.6	24.6	21.0	35.0	34.0	4.2	—
IX	—	35.0	32.1	18.5	—	—	18.5	18.5	22.0	35.0	25.0	2.2	—
X	—	35.0	35.0	17.3	—	—	17.3	17.3	20.0	35.0	33.6	—1.7	—2.2
XI	—	35.0	33.7	15.0	—	—	15.0	14.8	16.0	35.0	33.5	0.0	—2.4
XII	—	35.0	35.0	14.7	—	—	14.7	14.7	21.0	35.0	31.4	3.6	—4.0
1940 I	—	35.0	35.0	13.6	—	—	13.6	13.6	16.0	35.0	34.9	—1.3	—6.3
II	—	35.0	28.5	14.5	—	—	1.0	1.9	—	35.0	35.0	5.6	—4.1
III	—	35.0	35.0	6.8	—5.0	—	6.8	6.8	—	35.0	35.0	—1.8	—4.6
IV	—	35.0	35.0	—	—	35.0	35.0	35.0	13.0	35.0	13.9	13.9	—4.8
V	—	35.0	35.0	5.4	—	—	5.4	5.4	11.1	35.0	16.5	15.6	—3.5
VI	—	35.0	26.3	5.0	—	—	5.0	5.0	9.4	35.0	13.0	2.5	—4.9
VII	—2.2	35.0	17.7	—	—	—	—	—	12.0	35.0	30.8	—0.2	—2.4
VIII	—2.3	35.0	23.3	11.4	—	—	—	—	—	35.0	35.0	—2.7	—2.7
IX	—	35.0	34.7	—	—	—	—	—	0.5	35.0	7.5	1.0	—
X	—	35.0	33.7	—	—	—	—	—	1.9	35.0	30.3	16.3	—
XI	—	35.0	35.0	—	—	—	—	—	2.2	—	2.2	—	—
XII	—	35.0	34.8	21.5	—	34.0	28.2	28.2	—	16.3	16.3	16.3	—
1941 I	—	34.7	28.4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
II	—	33.9	28.8	6.5	—	25.0	25.0	25.0	—	25.8	25.8	25.8	—
III	—	34.4	22.0	—	—	35.0	19.3	19.3	—	—	—	—	—
IV	—	30.8	27.6	—	—	—	—	—	—	28.9	28.9	15.3	—
V	—	34.6	2.0	—	—	—	—	—	—	25.0	25.0	25.0	—

* Отъ августъ 1938 — млѣчни произведения

1) Райхсмарки

Primes de change pour les transactions de compens. privées par changes et par marchandises

Свободни валути — Changes libres												M o i s
Тютюн на листа Tabac en feuilles	Грозде — Raisins	Кожии — Peaux	Розово масло Esence de rose	Отпадъци оть маслодайни семена — Déchets de graines oléagineuses	Фасуль — Haricots	Слънчогледово семе Semences de tournesol	Царевица — Maïs	Кашкавалъ * Kachkaval (fromage genre gruyère) *	Француски франка Francs français	Английски лири Livres anglaises	M o i s	
Всички стоки Toutes les marchandises												
35.0	35.0	35.0	35.0	35.0	—	35.0	—	35.0	35.0	35.0	VI	
35.0	35.0	35.0	35.0	35.0	—	35.0	—	35.0	35.0	35.0	VII	
35.0	—	—	35.0	35.0	—	35.0	—	35.0	35.0	35.0	VIII	
35.0	—	35.0	34.1	35.0	—	35.0	—	35.0	34.8	35.0	IX	
35.0	—	35.0	35.0	35.0	—	35.0	—	35.0	35.0	35.0	X	
35.0	—	35.0	35.0	35.0	—	35.0	—	35.0	35.0	35.0	XI	
35.0	—	35.0	35.0	35.0	—	—	—	35.0	35.0	35.0	XII	
35.0	—	35.0	35.0	35.0	—	35.0	—	35.0	35.0	35.0	I 1940	
35.0	—	35.0	34.5	35.0	—	—	—	35.0	34.4	35.0	II	
35.0	—	35.0	35.0	35.0	—	35.0	—	35.0	35.0	35.0	III	
35.0	35.0	35.0	33.8	35.0	—	—	—	35.0	35.0	35.0	IV	
35.0	—	35.0	34.8	35.0	—	—	—	35.0	35.0	35.0	V	
35.0	—	35.0	35.0	35.0	—	—	—	35.0	35.0	35.0	VI	
35.0	—	35.0	35.0	35.0	—	—	—	35.0	35.0	35.0	VII	
35.0	—	35.0	35.0	35.0	—	—	—	35.0	35.0	35.0	VIII	
35.0	—	35.0	—	35.0	—	—	—	35.0	35.0	35.0	IX	
35.0	—	35.0	—	35.0	—	35.0	—	35.0	35.0	35.0	X	
35.0	—	—	29.6	—	—	—	—	—	35.0	26.5	XI	
35.0	34.0	16.3	35.0	35.0	—	35.0	—	—	35.0	34.0	XII	
34.7	25.0	25.8	25.2	—	—	—	—	35.0	28.2	26.5	I 1941	
33.9	35.0	—	29.7	—	—	—	—	35.0	35.0	34.5	II	
34.4	—	28.9	25.3	—	—	—	—	—	25.0	25.0	III	
30.8	—	—	25.0	—	—	—	—	—	25.0	35.0	IV	
34.6	—	25.0	29.5	—	—	—	—	—	30.7	35.0	V	

Primes de change pour les transactions de compensations privées par marchandises

Розово масло Esence de rosse		Живи и звклани птици Volaille vivante et abattue		Отпадъци оть маслодайни семена Déchets de graines oléagineuses		Мъшини и сахтияни Peaux tannées et maroquin		Фасуль Haricots		Слънчо- гледово семе Semences de tournesol		Царевица Maïs		Кашка- валъ * Kachkaval * (fromage genre gruyère)		M o i s	
Райсмарки Reichsmarks	Свободни валути Changes libres	Общо Total	Райсмарки Reichsmarks	Всички валути Tous les changes	Свободни валути Changes libres	Всички валути Tous les changes	Австрийски шилинги Schillings autrichiens	Всички валути Tous les changes	Свободни валути Changes libres	Всички валути Tous les changes	Свободни валути Changes libres	Всички валути Tous les changes	Свободни валути Changes libres	Всички валути Tous les changes			
-0.7	35.0	28.7	28.7	—	7.8	35.0	35.0	—	—	—	35.0	13.7	—	—	35.0	35.0	VI
—	35.0	35.0	29.0	—	6.8	35.0	35.0	—	—	—	35.0	9.2	—	—	35.0	35.0	VII
-1.2	35.0	34.2	34.2	—	6.4	35.0	35.0	—	—	—	35.0	15.9	—	—	35.0	35.0	VIII
-2.2	34.1	20.8	20.8	—	5.1	35.0	35.0	—	—	—	35.0	16.3	—	—	35.0	35.0	IX
-2.3	35.0	29.2	29.2	—	1.2	35.0	35.0	—	—	—	35.0	22.9	—	—	35.0	35.0	X
-2.3	35.0	23.7	23.7	—	2.4	35.0	14.1	—	—	—	35.0	26.3	—	—	35.0	35.0	XI
-3.6	35.0	20.7	20.7	—	0.1	35.0	35.0	—	—	—	35.0	—	—	—	35.0	35.0	XII
-5.5	35.0	32.1	32.1	—	0.8	35.0	35.0	—	—	—	35.0	34.6	—	—	35.0	35.0	I 1940
-4.5	34.5	30.5	30.5	—	0.5	35.0	35.0	—	—	—	35.0	—	—	—	35.0	35.0	II
-4.5	35.0	30.0	30.0	—	4.2	35.0	35.0	—	—	—	35.0	11.0	—	—	35.0	3.2	III
-5.0	33.8	19.5	19.1	—	6.9	35.0	35.0	—	—	—	—	—	—	—	35.0	27.6	IV
-2.2	34.8	33.3	33.3	—	4.8	35.0	35.0	—	—	—	—	—	—	—	34.7	28.9	V
-4.8	35.0	20.7	20.7	—	5.2	35.0	35.0	—	—	—	—	—	—	—	35.0	9.9	VI
-3.4	35.0	6.8	6.8	—	5.1	35.0	35.0	—	—	—	—	—	—	—	35.0	-0.9	VII
-2.5	35.0	20.6	20.6	—	4.6	—	—	—	—	—	—	1.0	—	—	35.0	26.9	VIII
-2.1	35.0	8.0	7.0	—	5.1	35.0	35.0	—	—	—	—	—	—	—	35.0	0.5	IX
—	35.0	35.0	35.0	—	5.0	35.0	35.0	—	—	—	35.0	35.0	—	—	35.0	24.9	X
—	29.6	29.6	29.6	—	5.0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	XI
—	35.0	35.0	35.0	—	5.9	35.0	35.0	—	—	—	35.0	35.0	—	—	—	—	XII
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	I 1941
—	25.2	25.2	25.2	—	5.0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	35.0	35.0	II
—	29.7	29.7	29.7	—	4.6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	III
—	25.3	25.3	25.3	—	5.1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	IV
—	25.0	25.0	25.0	—	4.5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	V
—	29.5	29.5	29.5	—	4.8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	

* Depuis août 1938 — produits laitiers.

1) Reichsmarks.

ЦЕНИ — PRIX

1. Цени на дребно въ 16 избрани градове през юлий 1941

Prix de détail dans 16 villes choisies en juillet 1941

Стоки Marchandises	Мѣрка — Measure	л е в а — l e v a															
		София — Sofia	Пловдивъ Plovdiv	Варна — Varna	Русе — Roussé	Бургасъ—Bourgas	Видинъ — Vidin	Враца — Vratsa	Кюстендѣлъ Kustendil	Плѣвенъ—Pleven	Стара-Загора Stara-Zagora	Търново—Tirnovo	Хасково Haskovo	Шуменъ Shoumen	Горна-Джумая Gorna-Djoumaya	Кърджали Kirdjali	Смолянъ Smolian
Гъска — Oie	1 бр.-п.	85	100	—	70	—	80	60	—	60	50	52'50	70	70	—	100	—
Кокошка — Poule	"	60	60	—	50	—	50	55	30	60	35	35	42'50	45	—	40	50
Пуйка — Dinde	"	—	130	—	—	—	150	—	—	—	100	—	90	—	—	120	—
Месо говеждо — Viande de boeuf	1 кгр. kgr.	26	24	30	30	26	23	24	26	28	24	24	26	26	28	—	28
Месо овнешко — Viande de mouton	"	35	35	34	34	32	26	32	29	37	31	33	32	28	35	—	30
Месо агнешко — Viande d'agneau	"	36	36	32	32	34	36	34	35	36	36	36	—	32	40	36	34
Месо свинско — Viande de porc	"	—	—	—	40	—	—	—	—	44	40	—	—	—	—	—	—
Масъ свинска — Saindoux	"	56	56	56	56	46	46	48	—	56	46	46	—	46	—	—	—
Масло за готвене — Beurre de cuisine	"	90	70	90	—	100	80	88	70	90	80	80	82'50	90	—	66	90
Млѣно прѣсно краве — Lait frais de vache	1 лит. litre	8	8	8	8	7'50	6	6	6'50	8	7'75	6	8	7'50	9	7'50	6
Сирене небито — Fromage gras	1 кгр. kgr.	32	32	32	32	32	32	32	32	32	32	32	32	32	36	32	—
Кашкавалъ полски — Kachkaval maigre	"	—	45	45	44	—	42	—	—	—	—	—	—	40	—	48	—
Кашкавалъ балкански Kachkaval gras	"	49	49	48	49	49	46	49	49	49	49	49	49	49	—	50	—
Шаранъ прѣсенъ — Carpe fraiche	"	26	46	—	27	—	45	23	32	35	44	26	42'50	—	37	—	—
Сомъ прѣсенъ — Silure frais	"	70	60	—	40	—	48	40	60	50	60	60	—	—	—	—	—
Яйца — Oeufs	1 бр.-п. kgr.	2'38	1'80	2'30	2	2	1'75	2	1'75	2	1'80	2	2'50	1'80	2	2	2
Медъ — Miel	"	52	40	50	45	52	38	40	40	60	40	40	—	40	55	—	60
Оризъ — Riz	"	19	16'50	19	20	18	18	19	23	20	17	17'50	17'50	18	20	19'50	19'50
Фасулъ зръль — Haricots secs	"	11	11'50	10'50	10'50	11	10'50	11	11'50	11	11'50	11	12	11	12	12	13
Картофи — Pommes de terre	"	4	4'50	4	4'75	5	4	6'25	5'50	5	5	4	8	4	5'50	6	6
Хлѣбъ I качество — Pain I qualité	"	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	—	10
Хлѣбъ II качество — Pain II qualité	"	5	5	5'37	5'74	5'74	5	5'74	5'74	5'74	5'74	5	5'37	5'74	5'50	5	7
Маслини — Olives	"	50	44	48	50	44	50	50	50	50	44	48	47	45	55	56	40
Сливи печени (сушени) Pruneaux	"	—	32	—	36	—	—	—	—	—	28	26	—	—	—	30	—
Орѣхи — Noix	"	28	24	26	24	—	30	—	—	—	—	25	—	20	—	22	—
Лукъ — Oignons	"	4'75	5	5	5	4	5	5	7	5	5	4	10	6	—	5	8
Пиперки зелени — Piments verts	"	9'25	7'50	7	10	5	6'50	9'75	13'50	4	4	7'50	6	4'50	11'50	10	—
Домати червени — Tomates rouges	"	4'75	6'50	5	4'50	6	2	5'25	8	3	4	5	10	4'50	10	12	—
Зеле прѣсно — Choux frais	1 бр.-п. kgr.	5	3	5'50	3	4	3	4	6	3	6	2	4	3'50	8	6	—
Соль българска млѣна — Sel bulgare moulu	"	4'50	4	4'50	4'50	5	4	4	4	5	4	4'20	4'50	4	4'50	5	6
Кафе сурово на зърна — Café su en fèves	"	180	—	—	180	220	180	180	180	185	190	180	190	180	—	190	—
Захаръ на бучки — Sucre en blocs	"	26'50	26'50	26'50	26'50	26'50	26'50	26'50	26'50	26'50	26'50	26'50	26'50	26'50	26'50	26'50	30
Захаръ на пѣсъкъ — Sucre granulé	"	24'50	24'50	24'50	24'50	24'50	24'50	24'50	24'50	24'50	24'50	24'50	24'50	24'50	24'50	24'50	28
Бира — Bière	1 лит. litre	25	25	25	25	25	25	25	27	25	25	25	—	25	26	25	30
Вино — Vin	"	25	28	26	25	25	25	27'50	28	24	26	25	24	25	26	28	30
Оцетъ виненъ — Vinaigre	"	10	12	12	10	10	9	12	12	14	12	10	10	10	12	12	14
Зехтинъ (маслиново масло) Huile d'olives	"	—	94	—	120	—	190	—	—	108	—	—	—	120	—	90	—
Слънчогледово масло, рафи- нирано — Huile de tournesol raffiné	"	24	25	24	24	24'50	26	26	26	24	24'50	24	25	24'50	25	24'50	28
Дърва джбови — Bois de chêne	1 кола char	—	—	—	400	—	500	400	270	300	380	350	250	295	—	—	—
Дървени въглища — Charbons de bois	1 м. ³ м. ³ 100 кгр.	356	387	257	351	351	315	270	270	405	361	360	405	299	—	383	—
Каменни въглища I качество, пернишки — Houille de Pernik I qualité	1 тонн. tonne	701	720	755	770	700	758	—	610	750	790	705	760	690	—	—	—
Газъ — Pétrole	1 лит. litre	10'50	10'50	11	10'50	—	9	9'50	10'50	12	11'50	11	11	9'50	14	11	12
Сапунъ за пране, типъ мар- силски — Savon à laver, type marseillais	1 кгр. kgr.	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	22
Надница за обикновенъ работникъ — Salaire d'un ouvrier manœuvre	"	88	80	50	70	100	40	75	50	70	40	60	65	50	83	55	70
Надница за зидаръ — Salaire d'un maçon	"	160	105	80	120	140	70	180	80	140	70	80	85	92	115	100	80

2. Индексъ за издръжката на живота презъ юлий 1940 и 1941

(съ данни за ценитѣ на влюченитѣ стоки)

Indice du coût de la vie en juillet 1940 et 1941

(avec des données relatives aux prix des marchandises y comprises)

Стоки	Мѣрка	Срѣдна годишна консомация на едно домакинство * Consommation moyenne annuelle d'un ménage *	Цени — Prix				Индекси — Indices								Унитѣ de mesure	Marchandises
			1940		1941		1937	1938	1939	1940		1941				
			юлий juillet	юни juin	юлий juillet	юлий juillet				юлий juillet	юни juin	юлий juillet				
			лева — leva				1914 = 100									
A. Храна																
Месо говеждо	1 кгр.	30.1	1.02	23.58	25.82	25.91	1,754	2,020	2,172	2,403	2,312	2,532	2,540	kgr.	A. Vivres	
" овнешко	"	15.7	0.98	26.25	32.18	32.18	2,006	2,305	2,452	2,717	2,679	3,284	3,284	"	Viande de boeuf	
" агнешко	"	20.9	1.03	27.20	34.58	34.58	2,289	2,476	2,710	2,868	2,641	3,356	3,358	"	" de mouton	
" свинско	"	19.6	1.17	31.50	39.00	39.00	1,937	2,096	2,332	2,727	2,693	3,334	3,334	"	" d'agneau	
Масъ свинска	"	15.7	1.96	38.58	50.73	50.73	1,348	1,573	1,768	1,940	1,969	2,589	2,589	"	" de porc	
Масло краве	"	10.4	2.96	64.40	83.50	83.91	1,349	1,630	1,849	2,053	2,176	2,821	2,835	"	Saindoux	
Масло овче	"	6.3	2.47	46.83	54.25	57.25	1,396	1,708	1,827	2,018	1,895	2,196	2,317	"	Beurre de vache	
Млѣно прѣсно	1 лит.	100.1	0.39	5.92	7.21	7.27	2,292	1,449	1,535	1,614	1,518	1,848	1,864	litres	" de brebis	
Сирене	1 кгр.	31.6	1.23	26.33	32.00	32.00	1,640	1,932	2,075	2,131	2,140	2,601	2,601	kgr.	Lait frais	
Кашкавалъ	"	4.5	2.30	42.50	48.50	48.67	1,710	1,857	2,014	1,976	1,848	2,109	2,117	"	Fromage	
Яйца	1 брой	252.0	0.06	1.43	1.88	1.97	1,967	2,167	2,583	2,933	2,383	3,133	3,283	nom.	Kachkaval	
Кокоски	"	11.0	1.25	40.63	46.00	48.00	2,146	2,317	2,512	2,959	3,250	3,680	3,840	"	Oeufs	
Гжски	"	0.6	3.45	57.00	70.00	70.83	1,833	2,041	2,409	2,330	2,861	2,895	2,895	"	Poules	
Пуйки	"	0.3	2.62	113.00	120.00	126.67	1,873	2,051	2,170	2,737	3,133	3,327	3,512	"	Oies	
Патици	"	0.3	1.36	33.33	41.43	43.13	2,074	2,247	2,435	2,753	2,455	3,053	3,179	"	Dindes	
Фасулъ и леща	1 кгр.	48.9	0.34	13.52	11.71	11.71	1,991	2,835	3,488	3,776	3,977	3,444	3,444	kgr.	Canards	
Картофи	"	15.2	0.19	3.79	7.02	4.63	1,569	2,719	2,631	2,700	1,992	3,689	2,433	"	Haricots et lentilles	
Оризъ	"	9.9	0.64	15.63	18.54	18.75	2,200	2,342	2,501	2,468	2,441	2,895	2,928	"	Pommes de terre	
Хлѣбъ, I к-во	"	300.0	0.30	5.93	10.00	10.00	1,781	1,797	1,865	2,197	1,977	3,333	3,333	"	Riz	
Хлѣбъ, II "	"	1000.0	0.26	5.02	5.00	5.40	1,944	1,956	1,988	2,012	1,931	1,923	2,077	"	Pain I qualité	
Зеле	1 бр.	21.2	0.14	3.04	—	4.04	1,650	2,042	1,584	2,409	2,174	—	2,890	pièce	Pain II "	
Лукъ	1 кгр.	19.9	0.23	2.81	4.56	5.02	882	2,235	1,735	1,282	1,222	1,982	2,182	kgr.	Choux	
Други зеленчуци	"	63.8	0.45	5.43	—	5.89	1,013	1,653	1,253	1,053	1,207	—	1,309	"	Oignons	
Дини	"	159.7	0.06	4.00	—	4.82	2,584	3,817	3,134	4,351	6,667	—	8,034	"	Autres légumes	
Сливи сушени	"	8.0	0.75	15.80	30.57	30.80	1,904	2,496	2,028	2,283	2,107	4,076	4,107	"	Melons d'eau	
Ябълки	"	0.3	0.43	8.94	—	11.58	3,233	3,456	2,625	3,388	2,133	—	2,758	"	Pruneaux	
Други плодове	"	17.1	0.51	11.32	24.88	17.95	1,760	1,765	1,619	2,452	2,220	4,880	3,520	"	Pommes	
Захар на бучки	"	21.4	1.10	24.98	26.57	26.50	2,208	2,206	2,205	2,241	2,270	2,409	2,409	"	Autres fruits	
Медъ	"	3.7	1.49	39.33	42.33	43.42	2,122	2,566	2,628	2,566	2,637	2,839	2,912	"	Sucre	
Соль	"	7.0	0.25	3.96	4.30	4.31	1,506	1,491	1,484	1,484	1,583	1,719	1,723	"	Miel	
Черъ пиперъ	"	0.1	2.05	150.00	250.00	250.00	6,759	6,738	6,355	7,241	7,241	12,069	12,069	"	Sel	
чай	"	0.1	6.00	300.00	480.00	480.00	4,645	4,645	4,673	5,255	4,977	7,964	7,964	"	Poudre noir	
Кафе	"	2.1	3.90	179.17	185.00	185.00	3,534	3,454	3,486	4,414	4,595	4,744	4,744	"	Thé	
Вино	1 лит.	130.3	0.95	10.33	25.58	25.71	1,260	1,248	1,042	1,410	1,087	2,693	2,706	litres	Café	
Бира	"	20.7	0.66	20.00	25.17	25.17	2,940	2,940	2,940	3,039	3,031	3,814	3,814	"	Vin	
B. Отопление и освѣтление																
Газъ	1 лит.	30.3	0.49	9.15	10.17	10.38	1,222	1,255	1,294	1,718	1,868	2,076	2,119	litres	B. Chauffage et éclairage	
Спиртъ за горене	"	0.5	1.28	39.82	40.67	40.83	3,098	3,098	3,115	3,164	3,117	3,183	3,197	"	Pétrole	
Дърва	1 м.³	2.6	12.47	257.08	319.08	326.08	1,686	1,847	1,929	2,217	2,062	2,559	2,615	n.³	Alcool dénaturé	
Дървени вжглища	1 кгр.	5.4	0.12	2.53	3.38	3.44	1,414	1,514	1,555	1,937	2,103	2,811	2,860	kgr.	Bois de chauffage	
Камени вжглища	1 тонъ	0.5	24.18	585.00	670.00	701.00	2,326	2,391	2,391	2,782	2,420	2,771	2,899	tonne	Charbon de bois	
C. Облѣкло																
Облѣкло мъжко	"	0.40	473.00	—	—	—	2,007	1,987	2,009	2,452	—	—	—	"	C. Habillement	
Облѣкло дамско	"	0.25	305.40	—	—	—	1,274	1,252	1,261	1,496	—	—	—	"	Costume d'homme	
Облѣкло долно	"	2.00	36.65	—	—	—	1,520	1,428	1,424	1,709	—	—	—	"	Costume de dame	
Обуща	"	0.75	144.40	—	—	—	1,666	1,629	1,653	2,020	—	—	—	"	Lingerie	
Материали разни за облѣкло	"	0.54	50.74	—	—	—	3,051	2,949	3,011	3,719	—	—	—	"	Chaussures	
D. Наеми																
Г. Наеми			64.00		—		—		—		—		—			
Д. Разни																
Спиртъ чистъ 95°	1 лит.	4.6	3.30	70.00	120.00	120.00	1,995	2,727	1,924	2,313	2,121	3,383	3,383	litres	E. Divers	
Гютоунъ (циг. III к-во)	1 кгр.	3.1	12.50	250.00	250.00	283.33	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,267	kgr.	Alcool pur 95°	
Сапунъ за пране	"	7.4	1.17	20.00	20.00	20.00	1,412	1,382	1,373	1,604	1,710	1,710	1,710	"	Tabac (cig. III qualité)	
							1,761	1,898	1,932	2,123	2,037	2,614	2,671			
							1,695	1,798	1,850	2,196	2,095	2,492	2,558			
							1,793	1,756	1,775	2,158	—	—	—			
							1,578	1,596	1,683	1,736	—	—	—			
							1,915	2,087	1,893	2,019	1,989	2,294	2,520			
Общ индексъ							1,708	1,767	1,810	1,997	1,965	2,328	2,364	Indice général		

Бележки: 1. Количеството на срѣдната годишна консомация на домакинство е изчислено споредъ действителната консомация на отдѣлнитѣ предмети презъ периода 1908—1912 години. Даннитѣ за 1914 год. сж взети отъ 58 града, а отъ 1931 и насетне — отъ 67 града. Месечнитѣ данни сж за 12 биаци окръжни градове.

2. До октомврий 1934 Дирекцията е събирала сведения за ценитѣ на облѣклото отъ градскитѣ общини, а отъ априль 1935 отъ избрани фирми въ сѣжитѣ градове.

* Срѣдно домакинство въ Царството се счита, състоящо се отъ 5—6 члена.

Notes: 1. La quantité de la consommation moyenne annuelle par ménage est calculée d'après la consommation réelle des objets distincts pendant la période 1908—1912. Les données pour l'année 1914 sont prises sur 58 villes, et depuis 1931 — sur 67 villes. Les données mensuelles se réfèrent à 12 villes, anciens chefs-lieux de département.

2. La Direction Générale de la Statistique a recueilli, jusqu'au mois d'octobre 1934, des renseignements sur les prix de l'habillement dans les communes urbaines, et depuis le mois d'avril 1935 — auprès de firmes choisies dans les mêmes villes.

* On considère comme ménage moyen dans le Royaume celui qui est composé de 5—6 membres.

3. Индексъ за издръжката на живота по години и месеци

Indice du coût de la vie par années et mois

Година — Années Месеци — Mois	Храна Vivres	Отопление и освѣтление Chauffage et éclairage	Облѣкло Habille ment	Наемъ Loyer	Разни Divers	Общо Total	Храна Vivres	Отопление и освѣтление Chauffage et éclairage	Облѣкло Habille ment	Наемъ Loyer	Разни Divers	Общо Total
1921	1,766	1,613	2,374	413	1,120	1,409	62'8	63'5	74'8	19'6	45'5	53'4
1922	2,337	2,128	3,391	489	1,526	1,899	83'1	83'8	106'9	23'2	52'0	71'9
1923	2,399	2,247	3,070	489	1,863	1,868	85'3	88'5	96'8	23'2	75'7	70'9
1924	2,705	2,488	3,045	652	2,294	2,057	96'2	98'0	96'0	31'0	93'2	77'9
1925	3,024	2,578	3,240	978	2,373	2,339	107'5	101'6	102'1	46'5	96'4	89'0
1926	2,813	2,539	3,172	2,105	2,461	2,629	100'0	100'0	100'0	100'0	100'0	100'0
1927	2,751	2,431	3,016	2,833	2,295	2,814	97'8	95'8	95'1	134'6	93'3	107'3
1928	2,883	2,375	3,093	2,809	2,373	2,875	102'5	93'6	97'5	133'5	96'5	109'3
1929	2,992	2,570	3,213	2,789	2,376	2,941	106'4	101'2	101'3	132'5	96'6	111'8
1930	2,439	2,280	3,087	2,797	2,281	2,690	86'7	89'8	97'3	132'9	92'7	102'3
1931	1,913	2,098	2,846	2,566	2,280	2,349	68'0	82'6	89'7	121'9	92'6	89'3
1932	1,765	1,949	2,594	2,369	2,067	2,160	62'8	76'8	81'8	112'5	84'0	82'2
1933	1,680	1,800	2,115	2,323	2,060	2,006	59'7	70'9	66'7	110'4	83'7	76'3
1934	1,676	1,718	1,883	2,086	2,073	1,873	59'6	67'7	59'4	99'1	84'3	71'2
1935	1,643	1,663	1,781	1,831	2,102	1,750	58'4	65'5	56'2	87'0	85'4	66'6
1936	1,660	1,635	1,710	1,663	1,875	1,677	59'0	64'4	53'9	79'0	76'2	63'8
1937	1,761	1,695	1,793	1,578	1,915	1,708	62'6	66'8	56'5	75'0	77'8	65'0
1938	1,898	1,798	1,756	1,596	2,087	1,767	67'5	70'8	55'3	75'8	84'8	67'2
1939	1,932	1,850	1,775	1,683	1,893	1,810	68'7	72'9	56'0	80'0	76'9	68'9
1940	2,123	2,196	2,158	1,736	2,019	1,997	75'5	86'5	68'0	82'5	82'3	75'9
Януарий — Janvier	1,983	2,042	1,903	1,709	1,931	1,871	72'6	78'4	60'0	81'2	78'4	72'0
Февруарий — Février	2,018	2,038	1,938	1,712	1,931	1,894	73'7	78'3	61'1	81'3	78'4	72'8
Мартъ — Mars	2,009	2,062	1,973	1,715	1,931	1,899	73'4	79'2	62'2	81'5	78'4	73'0
Априль — Avril	1,998	2,074	2,008	1,719	1,932	1,904	73'0	79'6	63'3	81'7	78'4	73'2
Май — Mai	2,007	2,083	2,064	1,725	1,932	1,922	73'3	80'0	65'1	82'0	78'4	73'9
Юний — Juin	2,004	2,088	2,121	1,731	1,952	1,936	73'2	80'1	66'8	82'3	79'3	74'4
Юлий — Juillet	2,037	2,095	2,177	1,738	1,989	1,965	75'5	80'4	68'6	82'6	80'7	75'9
Августъ — Août	2,055	2,111	2,234	1,744	2,033	1,988	76'1	81'1	70'4	82'9	82'5	76'8
Септември — Septembre	2,150	2,150	2,290	1,750	2,172	2,044	79'6	82'5	72'2	83'1	88'2	79'0
Октомври — Octobre	2,257	2,238	2,347	1,756	2,172	2,103	84'1	85'9	74'0	83'4	88'2	81'5
Ноември — Novembre	2,343	2,294	2,397	1,763	2,172	2,149	87'5	88'1	75'5	83'8	88'2	83'4
Декември — Décembre	2,407	2,330	2,446	1,771	2,172	2,185	88'1	89'5	77'1	84'2	88'2	84'1
1941												
Януарий — Janvier	2,418	2,396	2,496	1,779	2,172	2,205	88'5	92'0	78'7	84'5	88'2	84'9
Февруарий — Février	2,450	2,396	2,546	1,786	2,172	2,232	89'6	92'0	80'3	84'9	88'2	85'9
Мартъ — Mars	2,474	2,407	2,596	1,794	2,172	2,255	90'4	92'4	81'8	85'2	88'2	86'7
Априль — Avril	2,521	2,443	2,644	1,802	2,172	2,288	92'1	93'8	83'3	85'6	88'2	88'0
Май — Mai	2,595	2,471	2,644	1,802	2,282	2,319	94'8	94'9	83'3	85'6	92'6	89'2
Юний — Juin	2,614	2,492	2,644	1,802	2,294	2,328	95'5	95'7	83'3	85'6	93'1	89'5
Юлий — Juillet	2,671	2,558	2,644	1,802	2,520	2,364	98'9	98'2	83'3	85'6	102'3	91'3

Бележки: 1. Годишнитъ индекси сж изчислявани отъ цени отъ 67 града, а месечнитъ индекси — отъ 12 града.

2. Индекситъ за облѣкло и наемитъ се изчисляватъ само два пѣти въ годината — априль и октомври, обаче, тѣ се включватъ въ общия индексъ при изчисленieto му за всички месеци.

3. Месечнитъ данни сж предварителни.

Notes: 1. Les indices annuels sont calculés sur les prix de 67 villes, tandis que les indices mensuels sont calculés sur les prix de 12 villes.

2. Les indices de l'habillement et des loyers ne sont calculés que deux fois pendant l'année — en avril et en octobre; cependant ils sont inclus dans l'indice général, lors du calcul de ce dernier pour tous les mois.

3. Les données mensuelles sont préliminaires.

4. Борсови цени на зърненитѣ храни, варивата и фия въ градоветѣ Бургасъ и Варна

Prix de bourse des céréales, des grains potagères et de la vesce dans les villes de Bourgas et Varna

Година — Années Месеци — Mois	Борсови цени за 100 кг. — Prix de bourse pour 100 kg.										Индекси — Indices									
	Пшеница* Froment	Ръжъ Seigle	Ечемикъ Orge	Овесъ Avoine	Царевица Maïs	Просо Millet	Бобъ Haricots	Леща Lentilles	Фия Vesce	Пшеница* Froment	Ръжъ Seigle	Ечемикъ Orge	Овесъ Avoine	Царевица Maïs	Просо Millet	Бобъ Haricots	Леща Lentilles	Фия Vesce	Общъ индексъ indice général	
	лева — leva										1908—1912 = 100									
1908—1912**	17.87	13.34	12.45	11.68	12.77	11.23	24.76	30.10	14.24	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	
1930	393.84	214.43	206.55	221.67	246.07	289.10	710.70	—	339.83	2,204	1,607	1,659	1,898	1,927	2,574	2,870	—	2,386		
1931	226.71	187.02	213.01	263.72	202.20	218.82	364.41	—	340.91	1,269	1,402	1,711	2,258	1,583	1,949	1,472	—	2,394		
1932	241.96	222.89	212.04	225.89	176.03	193.63	240.84	495.76	327.20	1,354	1,671	1,703	1,934	1,378	1,724	973	1,647	2,298		
1933	202.71	149.51	139.51	183.85	132.53	156.54	189.96	288.16	204.70	1,131	1,121	1,121	1,574	1,038	1,394	767	957	1,438		
1934	144.28	124.01	131.92	129.92	130.29	218.09	282.93	290.00	192.22	807	930	1,050	1,112	1,020	1,942	1,143	963	1,350		
1935	222.00	—	198.36	267.50	174.86	237.15	340.82	350.00	319.59	1,242	—	1,593	2,290	1,369	2,112	1,376	1,163	2,244		
1936	265.90	168.71	209.96	211.61	168.20	190.04	367.52	—	267.81	1,488	1,265	1,686	1,812	1,317	1,692	1,484	—	1,881		
1937	307.78	273.61	265.55	255.32	217.90	245.26	538.28	490.76	258.06	1,722	2,051	2,133	2,186	1,706	2,184	2,174	1,630	1,812		
1938	302.11	283.67	326.96	282.20	264.01	459.42	496.82	583.74	269.16	1,691	2,126	2,626	2,416	2,067	4,091	2,007	1,939	1,890		
1939	156.92	—	271.52	337.78	269.49	552.22	861.16	980.00	348.77	878	—	2,181	2,892	2,110	4,917	3,478	3,256	2,449		
1940	245.22	207.50	283.29	286.05	278.85	517.62	1,082.28	933.77	469.71	1,372	1,555	2,275	2,449	2,184	4,609	4,371	3,102	3,299		
I	233.50	207.50	275.85	—	255.82	330.00	972.84	—	383.35	1,307	1,555	2,216	—	2,003	2,939	3,929	—	2,692		
II	246.00	—	277.85	287.50	260.47	350.00	1,166.77	—	395.21	1,377	—	2,232	2,461	2,040	3,117	4,712	—	2,775		
III	—	—	298.09	285.00	240.51	—	1,650.00	—	385.35	—	—	2,394	2,440	1,883	—	6,664	—	2,706		
IV	—	—	315.00	—	231.96	336.67	1,120.00	—	369.60	—	—	—	—	1,816	2,998	4,523	—	2,596		
V	—	—	333.00	—	247.82	345.00	1,186.54	—	370.25	—	—	2,675	—	1,941	3,072	4,792	—	2,600		
VI	—	—	355.00	—	250.42	349.85	1,100.00	—	370.47	—	—	2,851	—	1,961	3,115	4,443	—	2,602		
VII	—	—	—	—	238.38	350.00	—	—	370.00	—	—	—	—	1,867	3,117	—	—	2,598		
VIII	—	—	—	—	250.07	355.00	—	—	370.76	—	—	—	—	1,958	3,161	—	—	2,604		
IX	—	—	—	—	274.27	375.13	—	—	390.80	—	—	—	—	2,148	3,340	—	—	2,744		
X	—	—	—	—	308.55	507.78	—	—	440.45	—	—	—	—	2,416	4,522	—	—	3,093		
XI	—	—	—	—	307.81	588.26	—	1,002.50	482.19	—	—	—	—	2,410	5,238	—	3,331	3,386		
XII	—	—	—	—	335.94	588.69	—	875.45	577.93	—	—	—	—	2,631	5,242	—	2,908	4,058		
1941	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
I	—	—	—	—	334.84	560.00	—	870.00	583.33	—	—	—	—	2,622	4,987	—	2,890	4,096		
II	—	—	—	—	320.52	610.00	—	—	535.00	—	—	—	—	2,510	5,432	—	—	3,757		
III	—	—	—	—	339.96	600.00	—	880.00	569.03	—	—	—	—	2,662	5,343	—	2,924	3,996		
IV	—	—	—	—	346.81	550.00	950.00	900.00	584.04	—	—	—	—	2,716	4,898	3,837	2,990	4,101		
V	—	—	—	—	367.09	572.03	950.00	—	560.45	—	—	—	—	2,875	5,094	3,837	—	3,936		
VI	—	—	—	—	392.02	624.09	—	—	—	—	—	—	—	3,070	5,557	—	—	—		
Юлий Juillet	—	—	—	—	459.95	637.86	—	—	570.00	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Бургасъ Bourgas	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Варна Varna	—	—	—	—	407.50	600.00	—	750.00	572.34	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Общо En général	—	—	—	—	428.19	632.45	—	750.00	572.14	—	—	—	—	3,353	5,632	—	2,492	4,018		

Бележка. Срдннитѣ цени за отдѣлнитѣ видове стоки сж изчислени, като сж взети подъ внимание оборотнитѣ количества на сдѣлнитѣ. Общият индекс е претегленъ съ коэффициентъ споредъ участието на отдѣлнитѣ видове стоки въ износа 1908—1912.

Note. Les prix moyens des différentes espèces de marchandises sont calculés en prenant en considération les chiffres d'affaires des quantités de transactions. L'indice général est pondéré par le coefficient selon la participation aux exportations des différentes espèces de marchandises en 1908—1912.

* Твърда и мека. — Blé dur et blé tendre.

** Ценитѣ за 1908—1912 години сж изчислени отъ стойността и количествата на изнесенитѣ зърнени храни и пр. Les prix pour 1908—1912 sont calculés sur la valeur et les quantités des céréales exportées, etc.

5. Индекси на ценитѣ на едро по групи стоки

Indices des prix de gros par groupes de marchandises

Година — Années Месеци — Mois	1914 = 100							1926 = 100						
	Храни отъ растителенъ произходъ Aliments d'origine végétale	Храни отъ животински произходъ Aliments d'origine animale	Текстилни материали и произведения Matières textiles et leurs produits	Строителни материали Matériaux de construction	Гориво Combustible	Разни — Divers	Общъ индексъ Indice général	Храни отъ растителенъ произходъ Aliments d'origine végétale	Храни отъ животински произходъ Aliments d'origine animale	Текстилни материали и произведения Matières textiles et leurs produits	Строителни материали Matériaux de construction	Гориво Combustible	Разни — Divers	Общъ индексъ Indice général
	1926	3,028	3,424	3,344	2,301	2,804	2,688	2,973	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
1930	2,377	2,990	2,707	2,348	2,685	3,447	2,682	78.5	87.3	80.9	102.0	95.7	128.2	90.2
1931	1,778	2,382	2,261	2,048	2,471	3,155	2,211	58.7	69.6	67.6	89.0	88.1	117.4	74.3
1932	1,567	2,043	2,061	2,009	2,479	2,403	1,937	51.8	59.7	61.6	87.3	88.4	89.4	65.1
1933	1,294	1,819	2,087	2,028	2,248	2,058	1,731	42.7	53.1	62.4	88.1	80.2	76.5	58.2
1934	1,588	1,652	2,109	1,953	2,171	1,885	1,793	52.5	48.2	63.1	84.9	77.4	70.1	60.3
1935	1,692	1,720	2,010	1,822	2,146	1,946	1,825	55.9	50.2	60.1	79.2	76.5	72.4	61.4
1936	1,601	1,755	2,014	1,842	2,153	2,307	1,851	52.9	51.3	60.2	80.0	76.8	85.8	62.2
1937	1,844	1,867	2,199	2,176	2,254	2,683	2,088	60.9	54.5	65.8	94.5	80.4	99.8	70.2
1938	1,960	2,126	1,972	2,161	2,290	2,838	2,164	64.7	62.1	59.0	93.9	81.7	105.6	72.8
1939	1,856	2,400	1,910	2,160	2,275	3,181	2,199	61.3	70.1	57.1	93.9	81.1	118.3	74.0
1940	2,150	2,670	2,527	2,623	2,583	3,279	2,520	71.0	78.0	75.6	114.0	92.1	122.0	84.8
1941	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
I	2,646	3,094	2,914	3,031	2,821	3,093	2,858	87.4	90.4	87.1	131.7	100.6	115.1	96.1
II	2,678	2,864	2,913	3,071	2,926	3,112	2,858	88.5	83.6	87.1	133.5	104.3	115.8	96.1
III	2,767	2,924	2,941	3,119	2,925	3,124	2,912	91.4	85.4	88.0	135.6	104.3	116.2	99.9
IV	2,896	2,989	2,948	3,130	2,935	3,094	2,972	95.7	87.3	88.2	136.0	104.7	115.1	99.9
V	2,989	3,061	2,953	3,145	2,952	3,096	3,023	98.7	89.4	88.3	136.7	105.3	115.2	101.7
VI	3,013	3,206	2,964	3,151	3,041	3,102	3,061	99.5	93.6	88.6	137.0	108.4	115.4	102.9
VII	3,153	3,200	3,053	3,209	3,102	3,169	3,150	104.2	93.4	91.3	139.5	110.6	117.9	105.9

Бележка. Стокитѣ въ отдѣлнитѣ групи сж избрани въ таблица 6; при изчисляване индекситѣ сж изключени ябълкитѣ и копренинитѣ пашкули, като сезонни стоки — Note. Les marchandises dans les différents groupes sont énumérées dans le tableau 6; lors du calcul des indices, les pommes et les cocons de vers à soie ont été exclus comme marchandises saisonnières.

6. Цени на едро въ градоветъ по години и месеци —

		I. Храни отъ растителенъ произходъ —													
		100 кгр. — 100 kgr.						1 кгр. — 1 kgr.							
Години	Месеци	пшеница твърда и мека — froment dur et blé tendre	ръжъ — seigle	ечемикъ — orge	овесъ — avoine	царевица — maïs	бобъ — haricots	слънчогледово семе — semences de tournesol	оризъ — riz	картофи — pommes de terre	лукъ — oignons	кълъни — pommes	сливи (печени) — pruneaux	Орехи — Noix	
1926		709.47	490.50	429.57	406.81	361.73	442.13	745.00	22.32	3.22	1.99	7.86	13.00	12.08	
1937		392.55	295.64	256.18	243.43	225.83	527.35	337.62	11.15	1.93	1.67	9.37	12.99	10.14	
1938		395.24	303.59	324.40	360.63	301.64	696.82	377.44	13.59	3.97	4.76	8.94	14.32	12.91	
1939		399.28	320.53	289.74	325.59	270.35	899.58	345.96	14.55	3.28	3.32	7.51	12.62	11.42	
1940		425.62	361.25	336.73	360.51	271.25	985.42	410.01	13.99	3.52	2.26	11.06	14.08	12.37	
1941	I	453.00	398.00	390.00	410.00	333.07	850.00	490.00	16.23	3.82	2.79	20.00	20.00	21.00	
	II	453.00	398.00	390.00	410.00	338.85	850.00	490.00	16.26	3.84	2.71	20.00	20.00	21.33	
	III	453.00	398.00	390.00	410.00	349.83	850.00	490.00	16.27	3.95	2.77	24.50	25.00	23.33	
	IV	453.00	398.00	390.00	410.00	405.00	850.00	490.00	16.29	4.16	2.98	—	25.00	23.33	
	V	453.00	398.00	390.00	410.00	405.00	850.00	490.00	16.29	7.23	4.25	—	25.00	—	
	VI	453.00	398.00	390.00	410.00	405.00	850.00	490.00	16.29	4.05	3.88	—	25.00	—	
	VII	536.00	484.00	415.00	435.00	405.00	900.00	515.00	16.29	3.56	3.02	—	25.00	—	
												И н д е к с и			
1926		100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	
1937		55.3	60.3	59.6	59.8	62.4	119.3	45.3	50.0	59.9	83.9	119.2	99.9	83.9	
1938		55.7	61.9	75.5	88.6	83.4	157.6	50.7	60.9	123.3	239.2	113.7	110.2	106.9	
1939		56.3	65.3	67.4	80.0	74.7	203.5	46.4	65.2	101.9	166.8	95.5	97.1	94.5	
1940		60.0	73.6	78.4	88.6	75.0	222.9	55.0	62.7	109.3	113.6	140.7	108.3	102.4	
1941	I	63.9	81.1	90.8	100.8	93.7	192.3	65.8	72.7	118.6	140.2	254.5	153.8	173.8	
	II	63.9	81.1	90.8	100.8	93.7	192.3	65.8	72.8	119.3	136.2	254.5	153.8	176.6	
	III	63.9	81.1	90.8	100.8	96.7	192.3	65.8	72.9	122.7	139.2	311.7	192.3	193.1	
	IV	63.9	81.1	90.8	100.8	112.0	192.3	65.8	73.0	129.2	149.7	—	192.3	193.1	
	V	63.9	81.1	90.8	100.8	112.0	192.3	65.8	73.0	224.5	213.6	—	192.3	—	
	VI	63.9	81.1	90.8	100.8	112.0	192.3	65.8	73.0	125.8	195.0	—	192.3	—	
	VII	75.5	98.6	96.6	106.9	112.0	203.6	69.1	73.0	110.6	151.8	—	192.3	—	

16. VI. 1941 — брашно № 3 съ 30% царевича; отъ 17. VI до 14. VII. 1941 — съ 50% царевича.
 15. IV. 1941 — брашно № 3 съ 15% царевича; отъ 15. IV. 1940 до 14. IV. 1941 — брашно № 3, отъ декември 1940 отъ септември 1940 (Продължение)

		II. Храни отъ животински произходъ Aliments d'origine animale						III. Текстилни материали и произведения —							
		1 кгр. — 1 kgr.						каса caisse*							
Години	Месеци	месо говеждо viande de boeuf	месо свинско viande de porc	масъ свинска saindoux	масло прѣсно, краве, нетопено beurre frais de vache, non fondu	сирене небито fromage gras	кашкавалъ балкански kashkaval (fromage genre gruyere)	яйца прѣсни oeufs frais	вълна българска, непрана laine bulgare, non lavée	вълна австралийска, примъ мериносъ** laine australienne, prime mérinos**	пашкули сурови coccons de vers à soie, crus	памукъ суровъ coton cru			
1926		25.32	35.39	54.75	71.04	34.55	65.40	3,481	63.38	286.54	91.65	63.32			
1937		15.30	19.83	26.50	39.55	16.94	30.49	1,863	52.03	132.01	46.84	35.00			
1938		17.10	22.31	30.46	49.01	20.30	35.82	2,091	42.49	92.30	46.84	35.00			
1939		18.78	25.61	32.34	50.09	21.43	37.90	2,547	43.10	84.44	48.17	35.00			
1940		19.86	29.19	36.57	56.24	21.97	38.06	3,008	57.30	221.54	60.00	37.25			
1941	I	20.88	33.60	42.00	62.61	23.67	40.00	3,849	62.00	—	—	45.00			
	II	20.88	33.60	42.00	61.93	23.67	40.00	3,154	62.00	273.90	—	45.00			
	III	21.17	33.75	43.85	64.93	24.50	40.00	3,223	62.00	—	—	45.00			
	IV	22.38	35.00	46.67	68.00	27.82	44.43	3,038	62.00	283.80	—	45.00			
	V	22.38	35.00	47.13	70.00	27.90	44.86	3,229	62.00	—	—	45.00			
	VI	22.38	35.00	47.63	69.00	27.90	44.90	3,670	—	—	63.39	45.00			
	VII	22.50	37.00	47.79	70.00	28.00	44.90	3,564	68.50	—	63.39	52.80			
												И н д е к с и			
1926		100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0			
1937		60.4	56.0	48.4	55.7	49.0	46.6	53.5	82.1	46.1	51.0	55.3			
1938		67.5	63.0	55.6	69.0	58.8	54.8	60.1	67.0	32.2	51.1	55.3			
1939		74.2	72.4	59.1	70.5	62.0	58.0	73.2	68.0	29.5	52.6	55.3			
1940		78.4	82.5	66.8	79.2	63.6	58.2	86.4	90.4	77.3	65.5	58.8			
1941	I	82.5	94.9	76.7	88.1	68.5	61.2	110.6	97.8	—	—	71.1			
	II	82.5	94.9	76.7	87.2	68.5	61.2	90.6	97.8	95.6	—	71.1			
	III	83.6	95.4	80.1	91.4	70.9	61.2	92.6	97.8	—	—	71.1			
	IV	88.4	98.9	85.2	95.7	80.5	67.9	87.3	97.8	99.0	—	71.1			
	V	88.4	98.9	86.1	98.5	80.8	68.6	92.8	97.8	—	—	71.1			
	VI	88.4	98.9	87.0	97.1	80.8	68.7	105.4	—	—	—	71.1			
	VII	88.9	104.5	87.3	98.5	81.0	68.7	102.4	108.1	—	69.2	71.1			

* 1,440 броя.

** Непрانا-база прана; ценитъ съ сифъ Бургаско и Варненско пристанища безъ премията.

) Изчислявана въз основа цената за вълна на ленти.

Prix de gros dans les villes par années et mois

Aliments d'origine végétale

100 кгр. kgr.	1 кгр. — 1 kgr.		литър litre	1 градус degré	1 литър litre	1 кгр. — 1 kgr.					Années Mois
бразно пшенично (№ 4) farine de froment (№ 4)	макарони и фиде macaronis et vermicelles	захар на пясък sucre granulé	вино — vin	ракия (сливова и гроздова) eau-de-vie (de prunes et de raisins)	оцет винетъ vinaigre	сливочолодово масло huile de tournesol	сливочолодово кюспе tourteau de tournesol	кафе сурово на зърна café cru en fèves	чай Цейлонъ thé de Ceylon		
887.20	16.40	23.54	11.34	0.76	8.00	34.45	2.66	118.16	219.99	1926	
371.01	9.62	22.00	7.73	0.71	6.30	13.07	2.20	126.80	228.08	1937	
384.58	9.60	22.00	6.46	0.77	6.98	14.45	2.28	117.61	225.18	1938	
399.98	9.61	22.00	5.15	0.54	6.41	14.32	2.17	121.14	228.28	1939	
435.92	10.46	22.40	9.33	0.73	6.74	17.11	2.46	148.75	283.60	1940	
505.36	13.93	23.50	15.57	1.11	7.30	21.57	2.93	157.06	327.30	I 1941	
505.18	14.20	23.50	15.92	1.20	7.30	21.63	2.93	158.09	339.86	II	
505.18	14.20	23.50	17.05	1.32	7.40	22.22	2.94	162.80	340.78	III	
504.04	14.20	23.50	18.48	1.51	7.43	22.27	2.94	163.65	341.75	IV	
503.00	14.95	23.50	19.28	1.73	7.60	22.31	2.94	163.65	350.25	V	
501.86	15.70	23.50	19.53	1.87	7.65	22.31	2.94	170.09	363.38	VI	
547.06	15.70	23.50	19.08	1.88	7.67	22.32	2.94	171.35	378.25	VII	

I n d i c e s

100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	1926
41.8	58.7	93.5	68.2	93.4	78.8	37.9	82.7	107.3	103.7	1937	
43.3	58.5	93.5	57.0	101.3	87.3	41.9	85.7	99.5	102.4	1938	
45.1	58.6	93.5	45.4	71.1	80.1	41.6	81.6	102.5	103.8	1939	
49.1	63.8	95.2	82.3	96.1	84.3	49.7	92.5	125.9	128.9	1940	
57.0	84.9	99.8	137.3	146.1	91.3	62.6	110.2	132.9	148.8	I 1941	
56.9	86.6	99.8	140.4	157.9	91.3	62.8	110.2	133.8	154.5	II	
56.9	86.6	99.8	150.4	173.7	92.5	64.5	110.5	137.8	154.9	III	
56.8	86.6	99.8	163.0	198.7	92.9	64.6	110.5	138.5	155.3	IV	
56.7	91.2	99.8	170.0	227.6	95.0	64.8	110.5	138.5	159.2	V	
56.6	95.7	99.8	172.2	246.1	95.6	64.8	110.5	143.9	165.2	VI	
61.7	95.7	99.8	168.3	247.4	95.9	64.8	110.5	145.0	171.9	VII	

1) Depuis septembre 1940 — farine № 3; depuis décembre 1940 jusqu'au 14. IV. 1941 — farine № 3 avec 15% de maïs; depuis 15. IV. jusqu'au 16. VI. 1941 — farine № 3 avec 30% de maïs; depuis 17. VI. jusqu'au 14. VII. 1941 — avec 50% de maïs.

(Suite)

Matières textiles et leurs produits

1 kgr.	1 метър — 1 mètre					1 кгр. kgr.	1 дузина douzaine	1 брой nombre	Années Mois	
конопъ на влакна I качество chanvre en filasses I qualité	вълнени прежди (българско вълн. к-во) fils de laine (qualité bulgare)	памучни прежди сулани пестеръ (български) №№ 4—8 fils de coton non retors et non blanchis №№ 4—8 (bulgare)	вълненъ платъ (българско к-во) étoffes de laine (qualité bulgare)	каботъ — sabot	хасе — percale	басма indiennes	вълна конопени cordes de chanvre	копчи (манари) №№ 40—50 1000 ярда fils (bobines) №№ 40—50 — 1000 yards		чувади 450 грама (за бразно) sacs de 450 gr. (pour farine)
31.45	225.69	98.74	330.21	25.09	31.89	28.58	73.88	251.50	17.50	1926
23.58	155.49	61.59	243.00	15.65	22.78	20.72	32.68	193.25	26.17	1937
20.94	140.00	50.58	238.00	14.71	22.19	20.05	29.05	202.50	25.55	1938
20.67	139.68	46.53	231.00	13.98	21.41	19.83	30.28	202.50	24.20	1939
28.97	180.25	68.83	281.00	17.45	23.53	21.07	37.27	220.10	37.03	1940
34.00	204.60	77.87	309.00	21.03	26.77	23.10	47.00	235.00	44.00	I 1941
34.00	202.78	77.87	309.00	21.03	27.76	24.14	47.00	235.00	44.00	II
34.00	202.78	80.25	309.00	21.04	28.20	24.24	47.00	235.00	44.00	III
34.00	202.78	80.22	309.00	21.04	28.33	24.57	47.00	235.00	44.00	IV
34.00	202.78	80.22	309.00	21.06	28.39	26.60	47.00	235.00	44.00	V
34.00	202.78	80.22	309.00	21.05	28.40	28.38	47.00	235.00	44.00	VI
34.00	202.78	80.22	309.00	21.06	28.68	30.02	47.00	235.00	44.00	VII

I n d i c e s

100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	1926
75.0	68.9	62.4	73.6	62.4	71.4	72.5	44.2	76.8	149.5	1937	
66.6	62.0	51.2	72.1	69.6	70.2	39.3	80.5	146.0	146.0	1938	
65.7	61.9	47.1	70.0	55.7	67.1	69.4	41.0	80.5	138.3	1939	
92.1	79.9	69.7	85.1	69.5	73.8	77.2	50.4	87.5	211.6	1940	
108.1	90.7	78.9	93.6	83.8	83.9	80.8	63.6	93.4	251.4	I 1941	
108.1	89.8	78.9	93.6	83.8	87.0	84.5	63.6	93.4	251.4	II	
108.1	89.8	81.3	93.6	83.9	88.4	84.8	63.6	93.4	251.4	III	
108.1	89.8	81.2	93.6	83.9	88.8	86.0	63.6	93.4	251.4	IV	
108.1	89.8	81.2	93.6	83.9	89.0	93.1	63.6	93.4	251.4	V	
108.1	89.8	81.2	93.6	83.9	89.1	99.3	63.6	93.4	251.4	VI	
108.1	89.8	81.2	93.6	83.9	89.9	105.0	63.6	93.4	251.4	VII	

* 1,440 unités.

** Laine non lavée — sur la base de la laine lavée; les prix de la laine australienne sont cif les ports de Bourgas et Varna, non compris la prime.

1) Calculé sur la base du prix de la laine en rubans.

6. Цени на едро въ градовете по години и месеци —

(Продължение)

IV. Строителни материали —

Година Месеца	1 м ³ — 1 m ³		1000 броя unités		1 тонн tonne	каса caisse 10 м ² m ²	1 тонн tonne
	дъски чамови planches de sapin	греди чамови poutres de sapin	керемиди тип марсийски tuiles type marseillais	тухли (машинни) briques fabriquées	шментъ (български) ciment (bulgare)	стъкла за прозорци (обикновени) verres à vitres (ordinaires)	варъ — chaux-vive
л е в а							
1926	1,844	1,194	3,143	1,223	1,642	1,046	816
1937	2,160	1,315	1,274	726	1,375	588	615
1938	2,264	1,574	1,386	776	1,375	593	630
1939	2,338	1,707	1,449	805	1,375	594	615
1940	2,391	1,714	1,565	895	1,375	601	695
1941							
I	2,591	1,786	1,908	1,037	1,375	623	888
II	2,589	1,803	2,013	1,070	1,375	623	900
III	2,645	1,828	2,046	1,095	1,375	623	925
IV	2,628	1,829	2,038	1,095	1,375	623	930
V	2,625	1,854	2,058	1,097	1,410	625	930
VI	2,596	1,854	2,063	1,097	1,439	625	930
VII	2,608	1,866	2,071	1,097	1,540	625	925
И н д е к с и —							
1926	100·0	100·0	100·0	100·0	100·0	100·0	100·0
1937	117·1	110·2	40·5	59·4	83·7	56·2	75·4
1938	122·8	131·8	44·1	63·5	83·7	56·7	77·2
1939	126·8	143·0	46·1	65·8	83·7	56·8	75·4
1940	129·7	143·6	49·8	73·2	83·7	57·5	85·2
1941							
I	140·5	149·6	60·7	84·8	83·7	59·6	108·8
II	140·4	151·0	64·0	87·5	83·7	59·6	110·3
III	143·4	153·1	65·1	89·5	83·7	59·6	113·4
IV	142·5	153·2	64·8	89·5	83·7	59·6	114·0
V	142·4	155·3	65·5	89·7	85·9	59·8	114·0
VI	140·8	155·3	65·6	89·7	87·6	59·8	114·0
VII	141·4	156·3	65·9	89·7	93·8	59·8	113·4

(Продължение и край)

VI. Р а з н и

Година Месеца	1 кгр. — 1 kgr.			1 дцм ² dcm ²	1 чифт paire	1 килограмъ —		
	кожи сурови волски — (български) peaux brutes de boeufs (bulgares)	кожи сурови волски, южно- американски (Колумбия) * Peaux de boeufs, brutes, de l'Amé- rique du Sud (Colombie) *	гъонъ (дебелъ) cuir pour semelles	бокъс peaux de veau tannées	царвули гумени, мляжки mocassins en caoutchouc, pour hommes	хартия печатарска (несапирана) papier d'imprimerie (non satiné)	минерално масло (вискозитетъ 6—7) Huile minérale (viscosité 6—7)	синь камъкъ vitriol bleu
л е в а								
1926	28·18	97·81	113·68	6·60	165·00	18·58	11·31	23·98
1937	22·17	54·50	94·26	3·16	85·94	19·67	15·72	11·45
1938	16·96	46·50	85·67	2·83	84·93	18·68	15·68	10·74
1939	18·54	51·25	84·04	2·67	83·63	17·66	15·63	10·89
1940	25·00	73·65	100·33	3·27	90·88	18·03	18·03	19·22
1941								
I	25·00	—	116·54	3·60	92·50	18·08	19·10	23·64
II	25·00	—	116·68	3·80	92·50	18·08	19·10	23·64
III	25·00	—	116·92	3·80	92·50	18·08	19·10	23·64
IV	25·00	78·79	117·58	3·83	92·50	19·18	19·10	25·65
V	25·00	—	117·65	3·83	92·50	19·18	19·10	26·08
VI	25·00	—	117·93	3·83	92·50	19·18	19·10	26·50
VII	30·00	—	117·25	3·83	92·50	19·23	23·00	26·97
И н д е к с и —								
1926	100·0	100·0	100·0	100·0	100·0	100·0	100·0	100·0
1937	78·7	55·7	82·9	47·9	52·1	105·9	139·0	47·7
1938	60·2	47·5	75·4	42·9	51·5	100·5	138·6	44·8
1939	65·8	52·4	73·9	40·5	50·7	95·0	138·2	45·4
1940	88·7	75·3	88·3	49·5	55·1	97·0	159·4	80·2
1941								
I	88·7	—	102·5	54·5	56·1	97·3	168·9	96·6
II	88·7	—	102·6	57·6	56·1	97·3	168·9	98·6
III	88·7	—	102·9	57·6	56·1	97·3	168·9	98·6
IV	88·7	80·6	103·4	58·0	56·1	103·2	168·9	107·0
V	88·7	—	103·5	58·0	56·1	103·2	168·9	108·8
VI	88·7	—	103·7	58·0	56·1	103·2	168·9	110·5
VII	106·5	—	103·1	58·0	56·1	103·5	203·4	112·5

* Цените на кожи южно-американски сж сифъ Бургазко и Варненско пристанища безъ премята.

** До 1935 г. сж публикувани цени на изнесенъ манипулиранъ тютюнъ на листа, редовни партиди съ рандеманъ отъ 20—30%.

Отъ януарий 1936 се наблюдаватъ цените на тютюнъ на листа отъ следните произходи: басма Кърджалийска (дебелъ) и баши бали Неврокопски и Пловдивски — яна съ редовна манипулация и рандеманъ 30%.

1) Отъ октомварий 1939 насетне — цена определяна отъ Министерството на търговията промишлеността и труда за кожи безъ муцуна, опашка и рога. Цените въ миналото се отнасятъ за дълъ кожи.

2) Отъ юний 1940 до мартъ 1941 цената на соль морска на кристали е срѣдна отъ българска и чуждестранна соль.

Prix de gros dans les villes par années et mois

(Suite)

Matériaux de construction			V. Гориво — Combustible					Années	Mois		
1 кгp. — 1 kgr.			1 тонн tonne	100 кгp. kgr.	м³ — m³	1 кгp. — kgr.				1 литър litre	
жельно (за бетон) fer (pour béton)	ламина жельно, черна feuilles de fer, noires	гвозден обикно- вени, 4 м. м. дебелина clous ordinaires, 4 mm. de grosseur	каменни вжлища, I кач., перниши houille I qualité de Pernik	дървени вжлища charbon de bois	дърва за горене (Джбови) bois de chauffage (de chêne)	газ — pétrole	бензин — essence	спирт за горене alcool à brûler			
l	e	v	a	л	e	v	a	l	e	v	a
6·20	8·78	10·79	696	212	275·22	9·50	18·26	20·17	1926		
7·96	10·17	10·96	553	156	234·00	6·65	14·24	32·54	1937		
7·32	9·50	11·21	564	163	238·00	6·79	14·20	32·85	1938		
7·15	9·05	10·05	564	164	229·00	7·04	14·68	32·86	1939		
10·16	11·12	15·80	571	185	246·00	9·77	18·95	33·84	1940		
12·11	13·57	19·65	571	236	286·00	10·40	19·72	33·90	1941		
12·19	14·40	19·69	643	237	294·00	10·40	19·72	33·90	I		
12·39	14·40	19·86	643	239	296·00	10·15	19·72	33·90	II		
12·50	14·49	19·87	643	249	297·00	10·15	19·72	34·13	III		
12·55	14·48	19·95	643	250	301·00	10·15	19·72	34·13	IV		
12·59	14·62	19·91	643	253	301·00	10·93	21·96	34·13	V		
12·97	14·76	19·42	643	257	315·00	10·93	22·02	34·13	VI		
									VII		
Indices											
100·0	100·0	100·0	100·0	100·0	100·0	100·0	100·0	100·0	1926		
128·4	115·8	101·6	79·5	73·6	85·0	70·0	78·0	161·3	1937		
118·1	108·2	103·9	81·0	76·9	86·5	71·5	77·8	162·9	1938		
115·3	103·1	93·1	81·0	77·4	83·2	74·1	80·4	162·9	1939		
163·9	126·7	146·4	82·0	87·3	89·4	102·8	103·8	167·8	1940		
195·3	154·6	182·1	82·0	111·3	103·9	109·5	108·0	168·1	1941		
196·6	164·0	182·5	92·4	111·8	106·8	109·5	108·0	168·1	I		
199·8	164·0	184·1	92·4	112·7	107·6	106·8	108·0	168·1	II		
201·6	165·0	184·2	92·4	117·5	107·9	106·8	108·0	169·2	III		
202·4	164·9	184·9	92·4	117·9	109·4	106·8	108·0	169·2	IV		
203·1	166·5	184·5	92·4	119·3	109·4	115·1	120·3	169·2	V		
209·2	168·1	180·0	92·4	121·2	114·5	115·1	120·6	169·2	VI		
									VII		

(Suite et fin)

D i v e r s								Années	Mois
I k k i l o g r a m m e s									
сода каустикъ soude caustique	сапунъ за пране (типъ марилски) savon à blanchir (type marseillais)	соль морска на кристали sel marin en cristaux	тютюнъ Кърджалийски джебелъ** tabac djebel de Kirdjaly**	тютюнъ Неврокопски б. б. ** tabac bachit-ball de Nevrokop**	тютюнъ Пловдивски яка б. б. ** tabac bachit-ball de Plovdiv—yaka**	чугунъ суровъ fonte brute	медъ на листа cuivre en feuilles		
l	e	v	a	л	e	v	a		
15·73	29·19	3·27	75·00			4·46	69·90	1926	
14·01	14·58	2·36	180·00	112·50	100·00	5·15	55·18	1937	
12·63	14·15	2·36	180·00	128·75	117·50	4·07	53·41	1938	
12·52	14·28	2·36	186·50	152·50	138·75	3·77	56·97	1939	
14·62	17·10	2·87	177·75	141·42	132·25	5·63	65·68	1940	
18·34	17·88	3·38	150·00	117·00	116·00	6·33	72·00	1941	
18·70	17·88	3·38	160·00	125·00	110·00	6·33	72·00	I	
18·83	17·90	3·38	160·00	125·00	110·00	7·96	74·96	II	
18·86	17·90	2·54	160·00	125·00	110·00	8·24	77·63	III	
18·97	17·90	2·54	160·00	125·00	110·00	8·24	77·63	IV	
19·32	17·90	2·54	160·00	125·00	110·00	7·69	77·63	V	
19·67	17·90	2·57	160·00	125·00	110·00	7·71	77·63	VI	
							82·26	VII	
Indices									
100·0	100·0	100·0	—	—	—	100·0	100·0	1926	
89·1	49·9	72·2	—	—	—	115·5	78·9	1937	
80·3	48·5	72·2	—	—	—	91·3	76·4	1938	
79·6	48·9	72·2	—	—	—	84·5	81·5	1939	
92·9	58·6	87·8	—	—	—	126·2	94·0	1940	
116·6	61·3	103·4	—	—	—	141·9	103·0	1941	
118·9	61·3	103·4	—	—	—	141·9	103·0	I	
119·7	61·3	103·4	—	—	—	178·5	107·2	II	
120·0	61·3	77·7	—	—	—	184·8	111·1	III	
120·6	61·3	77·7	—	—	—	184·8	111·1	IV	
122·8	61·3	77·7	—	—	—	172·4	111·1	V	
125·0	61·3	78·6	—	—	—	172·9	117·7	VI	
								VII	

* Les prix des peaux de l'Amérique du Sud sont cif les ports de Bourgas et Varna, non compris la prime.

** Jusqu'en 1935 on a publié les prix des tabacs manipulés exportés en feuilles, parties régulières à rendement de 20—30%.

Depuis janvier 1936 on relève les prix des tabacs en feuilles des provenances suivantes: basmade Kirdjaly (djé el) et bachit-ball de Nevrokop et de Plovdiv — yaka ayant une manipulation régulière, à rendement de 30%.

) Depuis octobre 1939 — prix fixé par le Ministère du commerce, de l'industrie et du travail pour les peaux sans queue, sans queue et cornes. Les prix dans le passé se rapportaient à des peaux entières.

) Depuis juillet 1940 jusqu'à mars 1941 le prix du sel marin en cristaux représente la moyenne du sel bulgare et du sel étranger.

МЕЖДУНАРОДЕНЪ ПРЕГЛЕДЪ — APERÇU INTERNATIONAL

Индексъ на ценитѣ на едро — Indices des prix de gros

База — 1939=100 — Base

Година Années	България — Bulgarie	Великобритания Grande-Bretagne	Германия — Allemagne	Гърция — Grèce	Дания — Danemark	Норвегия — Norvège	Ромъния — Roumanie	Унгария — Hongrie	Швейцария — Suisse	Швеция — Suède	Югославия — Yougoslavie	Аржентина — Argentine	Канада — Canada	Китай — Chine	Съединени-Щати Etats-Unis	Южно-Африкански съюз Union sud-africaine	Япония — Japon
1938	98'4	98'8	98'8	100'9	94'9	98'0	88'7	100'0	96'3	96'5	98'8	97'8	104'3	63'0	101'8	91'8	90'5
1939	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
1940	114'6	133'7	103'2	118'3	145'8	130'3	149'3	116'6	128'6	126'9	149'9	113'8	109'8	208'8	101'8	99'7	112'3
I	103	123	101	111	130	117	124	107	115	118	117	116	110	153	102	96	115
II	104	126	101	112	137	122	130	108	117	120	120	114	110	161	102	97	114
III	106	126	103	113	141	127	136	109	119	122	125	115	110	186	101	98	112
IV	106	129	103	116	142	128	144	109	120	123	129	114	110	198	102	98	113
V	107	131	103	117	141		149	114	121	124	130	115	109	224	101	99	112
VI	108	132	103	117	140	127	150	115	125	124	134	114	108	218	101	99	111
VII	111	136	104	118	140	129	152	118	127	127	136	115	109	211	101	99	110
VIII	116	137	104	120	144	133	155	121	131	127	153	113	110	209	100	100	110
IX	122	137	104	121	154	132	160	123	136	129	163	113	110	220	101	101	111
X	129	139	104	123	157	134	167	124	140	134	167	112	110	234	102	103	112
XI	132	143	104	125	161	142	178	125	145	137	173	113	111	240	104	103	112
XII	132	145	104		162	144	182	126	147	138	182	113	111	251	104	103	113
1941																	
I	130	146	104		163	145	187	126	150	141	190	115	113	269	105	104	113
II	130	146	105		168	150	198	129	151	143	195	115	113	285	105	104	114
III	132	147	105		168	154	211	131	153	147		117	114	312	106	105	116
IV	135	147	105		169	155	218	133	157	148		120	115	348	106	106	117
V	137	148	105		170	160	227	134	163	149		123	118		110	107	117
VI	139		105		171	162			166	150			119		113		

Източникъ — Source „Wirtschaft und Statistik“ 1940 и 1941.

София, 25 августъ 1941

и. д. Главенъ Директоръ на Статистиката:

П. Вжжаровъ

Sofia, le 25 août 1941

Le Directeur Général de la Statistique p. i.:

P. Vajaroff